

EL CORREO GALLEGO

El Ministro de Obras Públicas inauguró la variante de trazado en la carretera de La Coruña a Vigo y Tuy

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntado, 29
Tel. Redac., 1227; Adm., 1427
Dirección, 1827

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152.—Tel. 1388

Núm 25.792

MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE 1956

Fundado en el año 1878 1 Peseta

Nasser rechaza el plan Dulles para la internacionalización del Canal de Suez

Egipto propone la celebración de nuevas negociaciones para hallar una solución al problema

Menzies llegó ayer a Londres con la negativa egipcia

EL CAIRO, 9. — El presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, ha rechazado, lisa y llanamente, el plan de internacionalización del Canal de Suez, como un "acto hostil" a los derechos y a la soberanía de Egipto.

En una carta de unas 2.500 palabras a la comisión pentapartita, Nasser dice que "cualquier sistema de imponer la internacionalización del Canal de Suez sería arden de contenidos inculcables y sumaría al Canal en un disturbio político".

La carta del presidente egipcio y otros tres documentos relativos a la crisis de Suez, fueron dados a conocer simultáneamente en esta capital y en Londres, después de la breve reunión de despedida celebrada esta tarde entre Nasser y los miembros de la comisión.

Nasser en su carta justifica firmemente la nacionalización del Canal de Suez y que no "puede ser seriamente discutida".

"En ninguna parte y en ninguna fecha —dice— se puede encontrar donde y cuándo el Gobierno egipcio ha violado cualquiera de sus obligaciones internacionales referentes al Canal de Suez".

Conde a supuestas presiones contra Egipto, incluidos "intentos de intimidación, presión económica e incitación al sabotaje".

Dice a continuación Nasser que las propuestas aprobadas por 17 de las 22 naciones de la Conferencia de Londres llevaban el fracaso en sí mismas.

"El sistema propuesto —agrega— no puede ser considerado y tratado por el pueblo egipcio como una violación de sus derechos y de su soberanía, lo que excluye una verdadera cooperación".

Pone de manifiesto que el tráfico del Canal sigue siendo libre desde que Egipto se hizo cargo del mismo. "Desde hace aproximadamente cincuenta días —dice— a pesar de las dificultades creadas por Francia y la Gran Bretaña, así como sectores de la antigua Compañía del Canal, el tráfico a través del mismo ha continuado con regularidad y eficiencia".

Mordazmente se refiere Nasser a las conversaciones sobre una "solución pacífica". "Hemos oído repetidamente hacer referencias a una "solución pacífica" y a unas "negociaciones libres a fin de conseguir tal solución". "Queremos únicamente —continúa diciendo— subrayar la contradicción entre la palpante realidad y el fin pretendido".

"Si algo hay que de una manera más flagrante —señala— viole y desdén la letra y el espíritu de la carta de las Naciones Unidas, son los actos de intento de intimidación, presión económica e incitación al sabotaje".

Dice después que Egipto, a pesar de esto, desea todavía "negociar una solución pacífica, de conformidad con los propósitos de las Naciones Unidas".

Pone de relieve su conformidad con aquellas partes de la propuesta de las 17 naciones, que señalan el respeto a los derechos y a la soberanía de Egipto, a la libertad del Canal, salvaguarda del tráfico y respeto a la propiedad egipcia. "Cuando sin embargo, dice, pasamos a considerar la forma y los medios propuestos por la comisión para conseguir dichos objetivos, encontramos que la propuesta está condenada al fracaso y conduce a resultados opuestos a los que se propone".

Agrega que Egipto desea hacer todo lo posible con respecto al futuro desarrollo del Canal y pone de manifiesto su convencimiento de que un "estudio imparcial del plan de Dulles para la internacionalización del Canal llevaría al lector a una convicción principal, la de que el fin que se persigue es quitar el Canal a Egipto y ponerlo en otras manos".

"Es difícil imaginar, termina, algo más provocativo para el pueblo egipcio que esto. Un acto de tal naturaleza no podría originar más que fricciones, malentendidos y continuas contiendas. En otras palabras, no sería el fin, sino el principio de una continua disputa". — Efe.

EL CAIRO (Urgente), 10. — Egipto ha propuesto hoy la celebración de nuevas negociaciones para encontrar una solución al problema del Canal de Suez. — Efe.

LONDRES, 10.—(Urgente).—Las conversaciones sobre Suez entre los jefes de Gobierno y ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra y Francia, continuarán mañana, martes, en Downing Street, 10, residencia oficial del primer ministro británico, Sir Anthony Eden. Las conversaciones de hoy terminaron sin que fuese facilitado comunicado alguno sobre lo tratado en ellas.—Efe.

EL CAIRO, 10. — El jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, salió hoy, por vía aérea, para Londres, con la negativa de Egipto a aceptar el plan para la internacionalización del Canal de Suez.

La nueva acción habrá de ser tomada por el Occidente, después de la negativa de Nasser a aceptar el "plan Dulles" al cabo de una semana de difíciles negociaciones, que terminaron la pasada noche.

Al terminar las negociaciones, Egipto ha prohibido las importaciones de todos los países que congelaron los fondos egipcios —Inglaterra, Francia y los Estados Unidos— como consecuencia de la nacionalización del Canal, y ha

iniciado conversaciones comerciales con la China comunista, encaminadas a vender más algodón y otros productos a las naciones de allíende el "telón de acero".

La próxima acción puede producirse en el mismo Canal de Suez, donde los pilotos franceses y británicos han indicado que esperaban solamente a que terminen las conversaciones, para abandonar sus puestos. Un paro de esta importancia pondría inmediatamente en peligro el normal tráfico por la importante vía marítima.—Efe.

MENZIES CONFERENCIA CON EDEN Y GUY MOLLET

Londres, 10. — Inmediatamente después de llegar al aeropuerto de Londres, el jefe del Gobierno australiano, Menzies se trasladó en automóvil a la residencia oficial del primer ministro británico, Sir Anthony Eden donde se encontraban también el jefe del Gobierno francés Guy Mollet, y los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra y Francia.

Los periodistas no tuvieron ocasión de aproximarse a los hombres de Estado. Menzies, Henderson y el Ministro sueco de Asuntos Exteriores, Osten Unden, tenían aspecto de estar cansados. Efe.

(MAS INFORMACION EN CUARTA PAGINA)

El CAUDILLO y su ESPOSA estuvieron el domingo en La Coruña

Presenciaron el partido celebrado en el Estadio de Riazor

SS. EE. fueron aclamados con entusiasmo por el público



El Generalísimo Franco y su esposa, en el palco presidencial del Estadio de Riazor. A ambos lados de Sus Excelencias, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gracia Martínez, y el alcalde de La Coruña, señor Molina. — (Foto Oscar)

LA CORUÑA, 9.—S. E. el jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco llegaron a La Coruña procedentes del Pazo de Meirás en las primeras horas de la tarde. Se dirigieron al Club Náutico donde embarcaron para trasladarse al yate "Azor" en el que amosaron.

A pesar de que la visita a la ciudad era de riguroso incógnito el público que advirtió su presencia hizo al Caudillo objeto de cariñosas muestras de simpatía y cariño.—Cifra.

LA CORUÑA, 9.—Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, han presenciado el partido inaugural de la Liga, jugado esta tarde en el Estadio Municipal de Riazor entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid.

El Caudillo y su esposa llegaron al Estadio minutos antes de las cinco, hora señalada para el comienzo del encuentro procedente del yate "Azor", donde habían almorzado. Les acompañaban el jefe de la Casa Civil Marqués de Hueter de Santillán; segundo jefe de la Casa Militar, vicesecretario Nieto Antón y segundo jefe e intendente de la Casa Civil, señor Fuentes de Villaverde; el Secretario de Su Excelencia el jefe del Estado, don Felipe Polo y personalidades del séquito.

En el Estadio, esperaban a Su Excelencia las primeras autoridades corruesas presididas por el Capitán General de la Octava Región, teniente general Rubio, Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gracia Martínez y Alcalde de la ciudad señor Molina. También se hallaban presentes el Director General de Radiodifusión don Jesús Suetes y otras jerarquías.

Al aparecer el Generalísimo y su esposa en el palco presidencial del Estadio, el numeroso público que asistió al encuentro, puso en pie, les tributó una prolongada ovación a los gritos de ¡Franco, Franco, Franco!. Sus Excelencias hubieron de corresponder durante largo rato a las manifestaciones de adhesión popular que se habían producido asimismo en las calles del trayecto y a la entrada del Estadio Municipal. Lo mismo las calles del trayecto que el campo deportivo se hallaban vistosamente engalanados con banderas nacionales.

El jefe del Estado y su esposa ocuparon el palco presidencial acompañado por el Gobernador Civil y el Alcalde. En otros lugares del palco se situaron las distintas autoridades, séquito de Sus Excelencias y personalidades diversas.

Los dos equipos salieron juntos al terreno de juego y tras formar en el centro, subieron al palco presidencial los capitanes del Atlético de Madrid; Escudero, y del Deportivo, Cuencas quienes hicieron entrega a la esposa del Caudillo de preciosos ramos de flores. A continuación, el presidente del Real Club Deportivo, don José Iglesias, impulsó al Generalísimo una insignia del equipo corrués, en medio de una cariñosa ovación del público.

Al terminar el encuentro, el Caudillo y su esposa fueron de nuevo objeto de cariñosas aclamaciones populares, que también habían de producirse en el exterior del campo de deportes y en todos los lugares que recorrió la comitiva oficial en su paso hacia

PONTEVEDRA, 10. — El ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano, ha inaugurado la variante de trazado en la carretera de La Coruña a Vigo y Tuy, en el término comprendido entre el lugar del Ulla, municipio de Vilaboa, y el de Feria de Arcade, del Ayuntamiento de Sotomayor, con supresión de un paso a nivel que existía en el primero de dichos lugares

del histórico puente de Sampayo, monumento nacional sobre el río Verdugo, que ha sido reemplazado por otro, construido paralelo a aquél y al de la línea del ferrocarril.

Al Ministro acompañaban, el Director General de Carreteras, Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, ingeniero jefe de Obras Públicas y de la Jefatura de Obras Públicas, ingeniero de la Junta de Obras del Puerto, alcaldes de Pontevedra, Vigo, Sotomayor y Sotomayor y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

Bendijo la nueva variante y el puente, el obispo de la Orden de la Merced, P. José Vázquez Díaz. Numeroso público se congregó en aquellos lugares, que aclamó entusiastamente a España, al Caudillo y al Ministro de Obras Públicas. En el momento de ser inaugurado el puente, la banda de música de Sampayo interpretó el Himno Nacional.

Con la inauguración de este tramo, quedan terminadas las obras de dicha variante, desde el punto kilómetro 126,350 al 133,380, suprimiéndose tres pasos a nivel, el mencionado puente y trece de las treinta y tres curvas que tenía el trazado primitivo, acortándose la distancia en 1.150 metros. El presupuesto de las obras de la nueva variante, a cargo de la Jefatura de Obras Públicas, ha sido de 3.135.760 pesetas, y el de la construcción del puente, que ha satisfecho la Jefatura de Puentes, asciende a 10.380.155 pesetas.

El Puente de Sampayo, suprimido, tenía unos accesos muy difíciles, con pronunciadas curvas y curvas y con una anchura de 3,30 metros, mientras que el inaugurado hoy, tiene una longitud de cien metros en línea recta, una calzada de doce metros y aceras de setenta y cinco centímetros.

El Ministro visitó después, acompañado del alcalde de Pontevedra, concejales del Ayuntamiento, Director General de Carreteras e ingeniero jefe de Obras Públicas, el embalse para suministro de agua potable a la capital, cuyas obras elogié, y asimismo, en unión de las mencionadas autoridades y del Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de Marín e ingeniero jefe de la Junta de Obras del Puerto, las obras de la nueva estación del ferrocarril, donde le fué mostrado el proyecto del ferrocarril al puerto de Marín, que próximamente va a ser sometido a la aprobación de la superioridad.

El Conde de Vallellano prosiguió viaje para inaugurar la carretera al aeropuerto de Peinador.—Cifra.

VIGO, 10. — Pródigo de Villagarcía de Arosa llegó el ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano, acompañado del director general de Carreteras y de todas las primeras autoridades provinciales y locales, para inaugurar la nueva carretera al aeropuerto de Peinador. Hasta ahora, el tráfico se realizaba por la general de Madrid hasta Puxeiros, desde donde partía un ramal provincial, y ahora con la carretera recién inaugurada, que parte del barrio del Calvario, la distancia anterior de trece kilómetros queda reducida a siete y medio. A mediodía, el Ayuntamiento obsequió al Ministro con una comida en el Club de Campo.—

Maniobras navales, en Egipto

EL CAIRO, 10. — (Urgente). — A partir del miércoles, la Marina egipcia iniciará maniobras navales de cuatro días de duración, ha anunciado la agencia informativa "Orient Medio".

Con motivo de dichas maniobras, el puerto de Alejandría quedará cerrado a la navegación, durante los cuatro días señalados para las maniobras, desde las tres de la tarde, a las cinco de la madrugada (hora española).

Alejandría es la base principal de la flota egipcia.—Efe.

Asamblea General de la FAO, en Roma

Preside el ministro español, Sr. Cavestany, que pronunció el discurso de apertura de las sesiones

ROMA, 10. — Hoy se ha inaugurado las sesiones de la Conferencia general de la F. A. O., a la que asisten setenta y dos naciones, bajo la presidencia del ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany.

Los asambleístas dieron su unánime consentimiento para que presidiera el señor Cavestany, después de un breve preámbulo, en el que se notificó que el Ministro español había sido señalado para el puesto en la reunión ordinaria de la pasada semana, a propuesta de veinticuatro representantes de la F. A. O.

Fueron elegidos presidentes: adjuntos, Carlos Faillace, de Colombia; Yunis Sabot, de Egipto; y J. F. Booth, de Canadá.

En primer lugar, se trató sobre la elección del nuevo director general de la F. A. O., en lugar de Philip V. Gordon, de Logan, Utah, que dimitió el pasado mes de marzo y la elección se hará hasta el próximo jueves.

En la mañana, el director general suplente, Sir Herbert Broadley, y el presidente, señor Cavestany, pronunciaron unos breves discursos de inauguración. Efe.

DISCURSO DEL SR. CAVESTANY

ROMA, 10. — En la sesión de apertura de la Asamblea general de la F. A. O., que se celebra en esta capital, el ministro de Agricultura español, señor Cavestany, pronunció el siguiente discurso:

"Señores delegados, señoras, caballeros: Se me ha conferido el más alto honor que una Conferencia puede conferir: su presidencia. Por ello, antes de seguir adelante, quiero expresaros a todos, en nombre de la Delegación española, y de su Gobierno, mi más profunda gratitud. El Consejo, durante su veinticuarta sesión, se condecoró con la muerte del profesor André Mayer,

una figura prominente en la cooperación agrícola internacional. En aquella ocasión se rindió el debido homenaje a su vida y a sus obras. Pero en esta ocasión, cuando la Conferencia se halla reunida en pleno, creo debemos expresar públicamente nuestro pesar por esta gran pérdida. España, especialmente, no podrá olvidar que fué la

F. A. O. la primera organización internacional que la admitió en su seno y que ello se produjo durante el quinto período de sesiones de la Conferencia, cuando el profesor Mayer ocupaba su presidencia. Aunque esta sesión no tendrá que tratar con un gran número de problemas y cuestiones, tiene, por otra parte, a su cargo la trascendente tarea de elegir un nuevo director general de la F. A. O. Creo expresar los sentimientos de todos y nuestro sentir por que las condiciones de salud del doctor Cardon le hayan obligado a presentar su dimisión como director general de la organización. Siempre recordaremos aquella primera reunión en hoy Springs, en la que tomó parte como miembro de la Delegación norteamericana, continuando su incansable trabajo, desde aquella fecha hasta ahora, con el inicio de su nombramiento como director general en 1953. Hago votos por su completo restablecimiento y espero que el doctor Cardon pueda darnos su consejo y su sabiduría siempre que lo necesitamos.

"Todos sabemos que esta organización pasa por una seria crisis. Por esta razón es fundamental que escuchemos con el máximo interés los posibles candidatos para el puesto de director general. Espero que Dios nos ilumine en esta ocasión, con el fin de que sea elegido quien tenga más méritos, sin dudar por un momento que la F. A. O. podrá resolver sus problemas actuales y cualesquiera que pueda producirse, pues sus fines son tan elevados e importantes para el bien de la Humanidad, que nada en el mundo podrá llevarnos al fracaso. Haré todo lo que esté a mi alcance para conseguir que la Conferencia consiga sus objetivos. Finalmente, quiero daros de nuevo las gracias por la confianza que he sido objeto. Gracias". — Efe.

Otra prueba nuclear realizada por Rusia

LONDRES, 10.—Rusia ha probado ayer otra bomba nuclear, según anuncia hoy la agencia "Tass".

Agrega la agencia citada, que esta prueba forma parte de una serie, "prevista en el programa de Investigaciones Científicas, y que hasta ahora, para mayor seguridad de la población, todas han sido hechas a gran altitud en remotas zonas deshabitadas".

Se tiene entendido que estas explosiones se han realizado en algún punto del Sureste de Siberia cerca de la frontera con China.—Efe.

PRUEBAS ATOMICAS EN EL DESIERTO DE MARALINGA

SYDNEY, 10. — La primera de una nueva serie de pruebas atómicas se efectuará el miércoles por la mañana, si el tiempo lo permite. Los periodistas que presenciaron la prueba, dispondrán de 25 minutos para enviar sus primeras noticias. No se permitirá facilitar detalles hasta que los informadores hayan regresado a Adelaida. La explosión tendrá como escenario el desierto de Maralinga. — Efe.

SALEN DE EL CAIRO, PARA LONDRES

EL CAIRO, 10. — El jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, el secretario adjunto de Estado de los Estados Unidos, Loy Henderson y el ministro de Asuntos Exteriores sueco, Orcar Unden, han abandonado hoy, por vía aérea, El Cairo, a las 08,02 (hora española) para dirigirse a Londres.—Efe.

Cupón de Ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó ganador el número 090.

Han comenzado las jornadas del I Congreso Internacional de Derecho Comparado, en Barcelona

BARCELONA, 10. — En el salón de Ciento del Ayuntamiento y bajo la presidencia de don José Castán Tobenas, presidente del Tribunal Supremo y de la Asociación Española de Ciencias Jurídicas y de Derecho Comparado, se inauguró a

mediodía con gran brillantez, el Primer Congreso Internacional de Derecho Comparado, de la Asociación Internacional de Ciencias Jurídicas, bajo los auspicios de la O. U. N. E. S. C. O.

Participan relevantes juristas de cerca de cuarenta países de los cinco continentes.

Figuran en la presidencia, el general Bonal, por la autoridad militar; don Luis Jordana de Pozas; M. René David, profesor de Derecho Comparado de la Universidad de París; jefe del sector naval, contralmirante Fernández de Bobadilla; Mr. H. E. Intem, profesor de la Universidad de Michigan; M. Piget, consejero de Estado, delegado de Francia; Alcalde accidental; presidente de la Diputación; decano de la Facultad de Derecho, Dr. Piñatner, por la Universidad, y otras personalidades. En lugares preferentes se encontraban los jefes de las restantes delegaciones, autoridades, miembros del Cuerpo consular, decanos de colegios y facultades, miembros de Cortes Supremas, etc. El resto del salón lo ocupaban los congresistas y sus acompañantes, con figuras de todas las latitudes y razas.

El señor Sala Cañizares dió cuenta de las adhesiones recibidas y, seguidamente, el señor Castán Tobenas señaló que es para España un gran honor acoger en su suelo las tareas del Primer Congreso Internacional de Derecho Comparado en el que participan tantas figuras preeminentes de la Ciencia Jurídica mundial. Expuso algunas reflexiones sobre lo que es y significa el Derecho Comparado en España, donde cuenta con añeja tradición. Nuestra Ciencia Jurídica está siempre en contacto con la de otros países porque aunque tengamos los esbozos muy arraigado el concepto de Patria, sentimos siempre el latido Universal y lo humano, y abrigamos la convicción de que hemos nacido en una Patria que ha cumplido y pudo seguir cumpliendo —como decía José Antonio Primo de Rivera— un gran destino en lo

CONGRESO INTERNACIONAL DE "PAX CHRISTI" DARÁ COMIENZO MAÑANA, EN VALLADOLID

VALLADOLID, 10. — Con una solemne recepción en el Ayuntamiento comenzarán mañana los actos del programa general del IV Congreso Internacional de "Pax Christi". A las 18,30 serán recibidos por la Corporación Municipal el cardenal Maurice Feltin, arzobispo de París y presidente internacional de "Pax Christi", y los obispos presidentes de las secciones nacionales.

Con antelación a dicha recepción se espera la llegada a Valladolid de los componentes de las cuatro rutas, que comprenden Burgos, Avila, Segovia y Salamanca, formadas por rutistas de numerosos países. Reunidos todos en el Ayuntamiento, después de la recepción, acudirán a la Catedral donde se celebrará un solemne acto religioso.

El arzobispo de Valladolid, con ocasión de este acto, publicará una circular dirigida a la población, destacando la importancia del Congreso y la satisfacción de haber sido elegida esta capital como escenario, por primera vez en España, para un Congreso Internacional de "Pax Christi".

Entre los actos que se han organizado en honor de los congresistas figurará la representación del auto sacramental "El hospital de los locos", que tendrá como escenario y fondo la histórica plaza de San Pablo y la fachada de la iglesia de este mismo nombre; un festival folklórico por los Coros y Danzas de la Sección Femenina y una fiesta taurina. El número de congresistas, entre nacionales y extranjeros, será de unos 2.000.— Cifra.

(PASA A CUARTA PAGINA)

Mañana será inaugurada oficialmente la Jefatura Local del Movimiento

Asistirá el Ministro Secretario General señor Arrese

El próximo miércoles, día 12, se efectuará la inauguración de la nueva Casa de FET y de las JONS, situada en la Rúa del Villar, 7 y 9. Al acto, que habrá de celebrarse dentro de la mayor intimidad, asistirá el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Luis de Arrese, el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, D. Cristóbal Gracia Martínez, y los Consejos provincial y local del Movimiento.

Con este motivo el jefe local del Movimiento, señor Rey Ruiz, ha dispuesto la entrega de los siguientes donativos:

- Abono a un seminarista pobre por estancias en el Seminario durante el pasado curso, 2.200 pesetas.
- Abono a un seminarista pobre por importe de sus libros, 750.
- A la Cocina Económica por cien comidas para pobres, 1.010.
- Auxilio Social por 175 comedias para niños y ancianos acogidos, 1.225 pesetas.
- Donativo a Auxilio Social, 1.000.
- A la Sección Femenina, 500.
- A las Guarderías Infantiles, 500.
- Al Coto de Carretas, 500.
- Al Asilo de Carretas, 500.
- Al Asilo del Camino Nuevo, 500.

Asimismo el Jefe Local ha dispuesto el abono de media paga extraordinaria al personal que presta sus servicios en la Jefatura Local, para conmemorar la fecha de la inauguración.

Los vales para la comida extraordinaria en la Cocina Económica pueden recogerse en la Jefatura Local, Rúa del Villar, 7 y 9.

Palacio Arzobispal

VISITA DEL SR. CARDENAL
Su Eminencia Reverendísima, doctor Quiroga Palacios, presidente de la Junta de gobierno de la institución benéfica "Cocina Económica de Santiago", constante protector de las clases humildes, y de la que es director-gerente don Gerardo Díaz Maristany, ante el dichado estado de salud de este, se ha dignado visitarlo, encontrándolo bastante mejorado.

ORACION IMPERADA
Su Eminencia Reverendísima el Sr. Cardenal Arzobispo de Compostela se ha servido disponer que en todas las Misas y conforme a las Sagradas Rúbricas se diga como imperada "Pro re gravi" la oración "ad postulant dnm in celis" y que cesé hasta nueva orden la que había mandado rezar "ad postulant dnm in celis".

Principal

HOY Continúan con GRAN ÉXITO LAS EXHIBICIONES DE LA GRANIOSISIMA COMEDIA MUSICAL

Americanos en Montecarlo

Con AUDREY HEPBURN Y RAY VENTURA y su sensacional orquesta de Jazz (Para mayores)

Metropol

¡Incomensurable acontecimiento cinematográfico, con que inicia su temporada de GRANDES ESTRENOS

SITTING BULL (Cast de guerreros)

Con DALE ROBERTSON MARY MURPHY

Una página de la historia de los Estados Unidos plasmada en imágenes con la majestuosidad del CINEMASCOPE (Tolerada)

Complemento: "HISTORIETAS DE CACHORROS" (Tom y Jerry)

Las tres noches de SUSANA

Divertida y deliciosa combinación de risas, amor y optimismo, con la simpática pareja

DICK POWELL Y DEBBIE REYNOLDS

En brillante Tecnicolor

OTRO ÉXITO ROTUNDO QUE HOY: A las 5-30, 7-45 y 10-45

PRESENTA LA PANTALLA DEL

SALON Teatro (Autorizada mayores)

PRECIOS POPULARES

Mañana: "LA RUBIA FENOMENO"

Capitol

HOY: A las 6 - 8 - 11 DÍA ESTUDIANTIL "LA PASIÓN DE SU VIDA" Edward Gribinson (Para mayores) Sillón, 3 pesetas BUTACA, 2 PESETAS

YAGO

HOY: 5-30 - 8 - 11 Sigue el éxito triunfal del formidable film "LA TUNICA SAGRADA" RICHARD BURTON CinemaScope (Tolerada)

AVENIDA

HOY Presenta la gran película "SOBRESALIENTE" Con MIGUEL LIGERO Y ROSITA YARZA Funciones: 6 - 8 - 11 (Tolerada)

SANTIAGO AL DIA

Universidad

LOS PROFESORES MONTEQUI Y CARRERO, A LISBOA

Al objeto de participar en el "XV Congreso Internacional de Química Pura y Aplicada" que este año se reúne en Lisboa, han salido para aquella capital los profesores doctor don Ricardo Montequi, rector de esta Universidad, y el Decano de la Facultad de Farmacia Dr. J. González Carrero. Ambos profesores presentarán a aquel certamen internacional sendas comunicaciones sobre temas de su especialidad.

FACULTAD DE FARMACIA
Los exámenes para la convocatoria del presente mes de septiembre darán comienzo el próximo sábado, día 15. En el tablón de anuncios de esta Facultad están convocados ya los de Técnica Física y Q. Inorgánica Aplicada para el próximo sábado, día 15 a las nueve de la mañana, y los de Q. Inorgánica Analítica, para el lunes, día 17, a la misma hora.

REGISTRO CIVIL

10 de Septiembre de 1956
Nacimientos: Purificación Rodríguez González, María Carmen López Villet, Francisco Javier Parga García, Josefa María de la Cruz Mato de la Iglesia, Ramón Rozas Graña y Alfredo Manuel del Río Vázquez.

MATRIMONIOS: Manuel Puente Ramos con Juana Mosquera Quiñoy; Manuel Otero Iglesias con María Mirás Vidal; Manuel Raíces Martínez con María López Prieto; José María Rodríguez Mirás con Isabel Buján Penide; Fernando Piñón Botana con María de los Milagros Picallós Calvo; Jenaro Silveo Crespo con Carmen Sánchez Pazos; Ricardo Rivas Mejuto con Amelia Casal Brea, y Desiderio Iglesias Pereira con Isaura Gambino Costeira.

FUNCIONES: Juan Mallo Linares, de dos años; Sor Manuela González Cortés, de 61, y José Antonio Outeiral Fernández, de 32.

Otras noticias

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTÍSTICOS ANUNCIO

A partir del día 15 de los corrientes y hasta el 10 de octubre próximo queda abierto el plazo de Matrícula en esta Escuela todos los días laborables de doce a dos y de seis a ocho de la tarde. En el tablón de Anuncios de este Centro se hacen constar los datos necesarios para efectuar la Matrícula correspondiente al curso de 1956 a 1957. Para cualquier consulta dirigirse a la Secretaría del Centro, J. A. Primo Rivera, n.º 7.

SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI

ESPECIALIDAD GENERAL: Huesos - Miembros - Articulaciones - Vasos y Nervios.

Santa, 7. Teléfono, 1241 SANTIAGO

NI "EDITH" NI "CONNIE" NI "BETSY" NI SUSANA

SERA EL AUTENTICO HURACAN DEL AÑO

COMPRUEBELO USTED VIENDO

Las tres noches de SUSANA

Divertida y deliciosa combinación de risas, amor y optimismo, con la simpática pareja

DICK POWELL Y DEBBIE REYNOLDS

En brillante Tecnicolor

OTRO ÉXITO ROTUNDO QUE HOY: A las 5-30, 7-45 y 10-45

PRESENTA LA PANTALLA DEL

SALON Teatro (Autorizada mayores)

PRECIOS POPULARES

Mañana: "LA RUBIA FENOMENO"

COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS (HUERFANAS)

El día 17 (D. M.), darán comienzo las clases de párvulos y preparatorio. A partir del día 13 comenzarán los exámenes de las asignaturas pendientes, rogando a las alumnas entreguen el Libro Escolar aunque no se presenten a examinarse.

Queda abierto el plazo de matrícula ordinaria y 50 por 100 hasta el día 30. Las que solicitan matrícula gratuita deberán presentar la documentación antes del 15 del corriente mes.

MAESTROS EN SANTIAGO
Han visitado Compostela un grupo de maestros de la región gallega que realizan un cursillo de especialización.

Doctor Villafranca reanuda su consulta

MAESTRO DE PRIMERA ENSEÑANZA ACCIDENTADO

Ingresó en el Sanatorio del profesor Echeverri el maestro nacional, don Luis García Nieto, de 45 años de edad, el cual al descender de un automóvil en el que viajaba procedente de Palencia de donde es natural y vecino se fracturó un tobillo.

REGRESO DE ALEMANIA

Regresó de Alemania, donde realizó un curso especial de fotografía en color, habiendo alcanzado el correspondiente título para esta práctica artística, nuestro querido amigo don Silvestre Almeida, al que felicitamos. El señor Almeida se propone presentar una extraordinaria exposición dentro de unos meses.

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de D. Ricardo Bermejo Huerfanas, 17, Dr. E. Ríos Suárez, Rúa S. Pedro, 61 y doña Emilia Gómez Martínez, Galeras.

"COMPRAMOS CAJAS VACIAS DE VINOS O LICORES ENTERAS CON TAPA O SIN ELLA"

Frutería Belén, Fuenterrabía

HOMENAJE AL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

Con motivo de la toma de posesión para el cargo de Secretario su Propiedad del Ayuntamiento de Santiago, de don José Fernández Otero sus amistades le rendirán un homenaje consistente en un almuerzo que tendrá lugar el próximo domingo, día 16, a las dos de la tarde, en el Hotel de los Reyes Católicos. Cuantas personas deseen asistir al mismo podrán inscribirse, retirando la tarjeta de adhesión, en la Farmacia Compostela, sita en Calderería y en recepción del Hotel de los Reyes Católicos, advirtiéndose que la inscripción se cerrará el próximo viernes, día 14.

EL DIRECTOR GENERAL DE RADIODIFUSION

Anteayer de paso para La Coruña estuvo en Santiago el Director General de Radiodifusión, don Jesús Sainza. Aquí fue cumplimentado por el delegado comarcal de Información y Turismo, señor Travieso, y otras personalidades.

DE VIAJE

Con el objeto de recoger las últimas orientaciones de la moda, ha salido para Barcelona, por vía aérea el señor Lamela, cortador de la Sastrería SMYGAL, cuya apertura se efectuará en fecha próxima.

CASINO DE SANTIAGO

Hoy, a las siete y media de la tarde, actuarán en los salones de esta Sociedad los "clowns" enciclopedicos, procedentes del Circo Trébol Hermanos Villar. La Junta Directiva invita a los señores socios y sus familias a que concurren a este acto, al que podrán asistir con niños.

LA CONFERENCIA DE VEZ RODÓ, APLAZADA

Ha sido aplazada la conferencia que en el día de ayer debía pronunciarse en la Estiba el catedrático Dr. López Rodó, sobre el tema "Reforma administrativa". Oportunamente se dará a conocer la fecha fijada.

EL OBISPO DE PALENCIA A EL FERROL

Saló para El Ferrol don Caudillo, después de haber pasado dos días en Compostela, al Obispo de la Diócesis de Palencia, don Juan Vázquez.

CAPITOL

HOY: A las 6 - 8 - 11 DÍA ESTUDIANTIL "LA PASIÓN DE SU VIDA" Edward Gribinson (Para mayores) Sillón, 3 pesetas BUTACA, 2 PESETAS

YAGO

HOY: 5-30 - 8 - 11 Sigue el éxito triunfal del formidable film "LA TUNICA SAGRADA" RICHARD BURTON CinemaScope (Tolerada)

AVENIDA

HOY Presenta la gran película "SOBRESALIENTE" Con MIGUEL LIGERO Y ROSITA YARZA Funciones: 6 - 8 - 11 (Tolerada)

NISO AHOGADO EN UN POZO

Se puso en conocimiento del Juzgado de Instrucción que en la mañana del sábado falleció a consecuencia de ahogamiento en un pozo de agua fría un niño de 11 años de edad, que se encontraba en el pozo de Santa Lucía (El Ejido), cuando jugaba con otros niños, el niño de dos años de edad Juan Mallo Linares, a cuyo cadáver le fué practicada la autopsia.

DETENCION DE UN TIMADOR

Por un Guardia Municipal, sección Ciclista, fué detenido y entregado en la Comisaría de Policía, el vecino de La Coruña Antonio Vilar Sánchez, conocido timador, el cual se había desplazado a esta localidad para ejercer la "profesión". Este timador está reclamado por un Juzgado de La Coruña, y pasó a la Cárcel de Partido.

SE ALQUILAN

do: locales para tiendas en la Avenida de Coimbra, próximo a las nuevas viviendas bonificadas. Razón: Inmobiliaria Gallega Avenida de Coimbra, 1.

EL ROSARIO DE SAN ANTONIO DE GUADALUPE

El domingo por la mañana salió de la Rúa Nueva, domicilio de la Camarera, el solemnísimo Rosario de San Antonio, que se recogió en la Capilla de Guadalupe.

Su desfile por las principales calles de la ciudad ha sido presenciado por numeroso público y en largas filas llevando vela han participado centenares de fieles, poniéndose de manifiesto con este motivo el fervor al Santo y las múltiples amistades y simpatías que cuenta don Antonio Chorén Sammartín que por devoción especial portó el estandarte, recogiendo las cintas del mismo su padre don Ramón y el funcionario del Instituto Nacional de Previsión don Javier Mallo Blanco.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL Especialista del aparato digestivo Rúa Nueva, 16-2.º Teléfonos, 1984 y 1125 SANTIAGO

Doctor Luis Raposo

Miembro de las sociedades alemanas de Cirugía y Urología en las Clínicas de Madrid, París, Berlín y Heidelberg CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS Huérfanas, 15 - Teléfonos 1400 Clínica, 2079 Particular SANTIAGO DE COMPOSTELA

Sastrería SMYGAL

Próxima Inauguración en Calderería, 36 SANTIAGO

Laboratorio del Dr. Daporta González

SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE Rúa del Villar 66 Teléfono 1583 SANTIAGO DE COMPOSTELA ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE

PAPERERIA COMPOSTELA



Cinco Calles, 2 - Santiago - Teléfono 2217

El sábado próximo, el Ministro de Justicia presidirá la sesión de apertura de los Tribunales

MADRID, 10. — El Ministro de Justicia presidirá el próximo sábado la sesión de apertura de los Tribunales. A las diez de la mañana se dirá una Misa del Espíritu Santo en el vestíbulo principal del Palacio de Justicia, y a continuación, en la Sala de Plenos del Supremo se celebrará la sesión de apertura. El discurso inaugural estará a cargo de don José Castán Tobeñas. A partir del lunes siguiente funcionarán con normalidad las cinco Salas del Tribunal Supremo. Este mismo día funcionarán también los tribunales de

toda España que iniciarán el año judicial 1956-1957. — Cifra.
EL GENERAL GALERA PASA REVISTA A VARIAS UNIDADES
MELILLA, 10. — El teniente general Galera, jefe de las fuerzas militares españolas del Norte de África y gobernador general de las plazas de Sobremonte, visitó el cuartelamiento de las Fuerzas del Tercio "Gran Capitán", primer de la Legión, R. corrió sus instalaciones y presenció los ejercicios de dichas Fuerzas. A última hora visitará el cuartel del Grupo de Regulares del Liso Am-rillo núm. 7. — Cifra.

La película española "Calambúig" obtiene el premio de la Oficina Católica Internacional del Cine

ROMA, 10.—El Jurado de la Oficina Católica Internacional del Cine otorgó anoche en Venecia el premio de la institución a la película "Calambúig", del director español, Luis García Berlanga. Dicho premio es otorgado a aquellas películas que por su inspiración y alta calidad de realización, contribuyen mejor al progreso espiritual y al desarrollo de los valores humanos.

Radio Vaticana al comentar esta distinción al cine español, afirma que "el premio de la Unión Internacional del Cine era uno de los más codiciados en los Festivales Cinematográficos y demuestra el interés con que los católicos de todo el mundo, unidos en este organismo, participan en los acontecimientos del cine moderno: "Con ello —continúa la emisora— no hacen sino seguir las normas dictadas por el Padre Santo, cuyo interés es de todos conocido. Dieciséis cartas y mensajes, algunos fundamentales dados por el Papa Pio XII, además de varios organismos oficiales y numerosos documentos, atestiguan el interés de la Iglesia del mundo por el cine. Es motivo de gran satisfacción comprobar que, a las normas de la Iglesia Católica se debe aquella realización moral que se advierte en algunos centros de producción cinematográfica."—Efe.

TOMA DE POSESION DEL GENERAL VICARIO ALONSO DE LA DIRECCION DE LA CADEMIJA GENERAL MILITAR

ZARAGOZA, 10. — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo director de la Academia General Militar, general don Manuel Vicario Alonso, a quien cedió el mando, que desempeñaba accidentalmente, el coronel jefe del servicio interior de la Academia, señor García Serena.

Presidió el acto el gobernador militar de la Plaza general Fernández Palacios, que ostentaba la representación del capitán general de la Región militar. El nuevo director recibió después al profesorado del centro militar. La incorporación de los alumnos para el nuevo curso, se efectuará el próximo día quince.—Cifra.

Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X Conga, 3.—Teléfono, 1298 SANTIAGO

Capítulo de sucesos

LE SALVAN DE UN POZO, PERO FALLECE POR ASFIXIA

LEON, 10.—En el lugar conocido por "Las Ampas", del término municipal de Campoteras, cuando se dirigía a coger unas verduras de una huerta, se cayó a un pozo, el niño de nueve años, Alberto Alvarez Crespo, y a pesar de ser extraído con toda rapidez por unos vecinos, el muchacho falleció momentos después por asfixia.—Cifra.

CHOQUE DE TRENES

LEON, 10.—Al entrar en la estación de Santibañez, procedente de la de Cuarcos, un tren de mercancías, compuesto de cuarenta unidades, chocó con otro, que estaba estacionado y descarrillaron seis vagones. No hubo que lamentar desgracias personales y los daños materiales son escasos.—Cifra.

TRES HERIDOS "GRAVES" POR EXPLOSION DE UNA BOMBA DE PIROTECNIA EN MUGIA

MUGIA, 10.—En el transcurso de las fiestas patronales que el domingo se celebraban en Mugia ocurrió un sensible accidente en el que hay que registrar tres heridos graves. De primera intención fueron asistidos en Mugia, por el médico de la localidad, doctor don Antonio Arturo Rama, y después fueron traídos a La Coruña en un automóvil, siendo acompañados por Alfonso González Otero, vecino de Corcubión. Ingresó en la Casa de Socorro del Hospital a las ocho de la tarde y fueron sometidos a una delicada cura por el médico de guardia don Jesús Presas, ayudado por el practicante señor Rojás.

Los heridos se llaman José Lado Blanco, de 23 años, Jesús Abuelo Casasa, de 20, y Raimunda Domínguez Camarero, de 22, modista, los tres vecinos de Cee (Corcubión).

El accidente ocurrió después de la misa solemne. Una vez celebrada la procesión, se llevó a cabo la sesión de fuegos de aire, operación que realizaba José Lado, operario del pirotécnico de Cee Pedro Couto. Una de las bombas disparadas cayó al suelo sin estallar, y para evitar que fuese recogida por algún chico, en previsión de alguna posible desgracia, intentó recogerla el mencionado José Blanco. A éste, al inclinarse al suelo, le cayó una tijera de uno de los bolsillos y al tropezar con la bomba sobrevino la explosión de la misma.

Gamberrismo con nuevo ritmo de «jazz»

MANCHESTER, 10.—Ha comenzado a proyectarse en Manchester la película que constituye la pesadilla de los empresarios cinematográficos, titulada, "Rock around the clock", donde se interpreta el nuevo ritmo de "jazz", "Rock and roll". Una gran multitud de jóvenes de ambos sexos empezó a destruir sillones, a arrancar cortinas, mientras vociferaba y bailaba a los acordes del "Rock and roll", que interpreta en la película la orquesta de Bill Haley y sus cometas, introductores del nuevo ritmo.

En uno de los cines de Manchester, un grupo enloquecido de "gamberreros", comenzó a hacer uso de las mangueras contra incendios y a "rebautizar" a la multitud. Al intentar el empresario del local imponer orden desde el escenario, todas las mangueras fueron dirigidas contra él, que se vio obligado a refugiarse tras la pantalla. Varias decenas de policías tuvieron que intervenir, para que la calma volviera a reinar en el local.—Efe.

Gratitud de S.S. EE. RR. Generalísimo y esposa a la ciudad de Ferrol

En la Alcaldía se ha recibido el siguiente telegrama del Jefe de la Casa Civil de S. E. El Jefe del Estado: "Sus Excelencias me encargarán transmitir su sincera gratitud por las demostraciones de afecto y adhesión del pueblo ferrolano, con ocasión de recientes visita a esta ciudad de la que quedará un recuerdo muy grato, a todos".

Se teme por la suerte de un avión de reconocimiento norteamericano Llevaba a bordo 16 tripulantes

NAHA (Okinawa), 10. — Se teme en Okinawa por la suerte de un avión de reconocimiento norteamericano, con 16 hombres a bordo, que tenía como misión medir la velocidad del viento "Emma". La última vez que se estableció contacto con el avión, éste se encontraba a 350 kilómetros al Noroeste de la isla japonesa de Hoshu.

El "Emma" se dirige al sur del Japón, a una velocidad de 200 kilómetros por hora, después de haber estado en Okinawa la muerte de 26 personas y daños por valor de 20 millones de dólares.

Las últimas noticias dan cuenta que el tipo se encuentra a 250 kilómetros al Este de Vladivostok, y que su velocidad ha descendido a 80 kilómetros por hora. — Efe.

Al ocurrir el sensible accidente, que produjo en Mugia una honda conflagración, Jesús Abuelo y Raimunda estaban al lado del pirotécnico encargado del disparo de las bombas, por los tres vecinos de Cee y amigos.

Para instruir las diligencias se personó en el lugar del suceso el Juzgado de Instrucción de guardia, DETENCIONES EN MADRID, POR PRÁCTICAS INCONFESABLES Y CURANDERÍA

MADRID 10. — La Brigada de investigación criminal ha practicado la detención de Antonia Fernández Villegas y Angeles Garrido Vázquez, en el momento en que realizaban una intervención ilegal en el piso letra C del número 14 de la calle de Oviedo, donde tenían montada una clínica clandestina. También ha sido detenida la siguiente Agustina García Jiménez, y Aurelio Félix Garrido, cuando negaban que hubieran radiado más que ellos en la "clínica". Un maltrato que contenía un valioso instrumental para esas prácticas clandestinas fue hallado en la portería de la casa, donde lo guardaban estas mujeres.

Están acusadas de la muerte de una niña recién nacida, hecho ocurrido en Málaga, a donde se trasladaron a realizar una intervención de este tipo, el 8 de diciembre de 1950, y de la de otro niño recién nacido, necropsiado cometido en la calle de Dulcinea, 50, donde anteriormente tuvieron establecida la "clínica". Luego fueron detenidas Elías Fernández López, prima de Antonia y otra conocida por "Chelo", Consuelo Rodríguez Catalina, compañera de las dos individuos primeramente citadas.

Estas prácticas inconfesables y la curandería parece que les ha reportado cientos de miles de pesetas a las detencidas.—Cifra.

Aparecen varios esqueletos humanos en Bilbao

BILBAO 9.—En el barrio de San Bartolomé, de Lejona, con ocasión de ser abierta una zanja para el saneamiento de una escuela contigua, aparecieron seis esqueletos y otros muchos huesos humanos. Alzados de una manera regular, en torno a los cráneos, se hallaron igualmente piedras del tamaño de adormigales. Si bien los arqueólogos profesionales no han intervenido todavía, ni los forenses han dictaminado sobre la edad de dichos esqueletos, es lo cierto que el descubrimiento ha producido curiosidad y espanto de reuvelo. Se está preparando ya un equipo de científicos para estudiar en caso de manifestaciones de expertos como cadáveres de aquel lugar, todavía hay bastantes esqueletos más enterrados. Quizá estos restos humanos pertenecieran a una partida de oficiales y gambolesos que por allí costearon.—Cifra.

La atleta rusa continúa en la Embajada soviética

LONDRES, 9.— Un avión a reacción soviético ha despegado con dirección a Moscú sin llevar a bordo a la atleta rusa Nina, que robó unos sombreros de una tienda. El avión quedó rodeado por detectives ingleses, cuando iba a despegar. Nina parece que continúa en la Embajada soviética.

A bordo del avión regresan a Moscú los miembros de una misión aérea rusa, presidida por el mariscal Zhigarev, que ha asistido al festival aéreo de Farnborough.—Efe.

Consagración del Obispo de Usula, Fray José Vázquez Díaz

Ofició el Cardenal Arzobispo de Santiago, siendo padrino el Ministro de Obras Públicas



El Cardenal de Santiago, doctor Quiroga Palacios, oficiando la brillante ceremonia de la consagración episcopal, en Poyo. — (Foto Tlve)

PONTEVEDRA, 10. (De nuestro corresponsal, SPRINTER) Con la solemnidad propia de tal liturgia, en la mañana de ayer tuvo lugar, en el templo conventual de Poyo, el acto de la consagración episcopal de Fray José Vázquez Díaz, como prelado titular de Usula y coadjutor del de Boni Jesus de Gueguía, e Paul (Brasil), habiendo revestido gran brillantez.

El ceremonial, se hallaba anunciado para las diez y con bastante entonación en aquel Monasterio, el Ministro de Obras Públicas, prelado, autoridades diversas y representaciones de todo orden. Concurrieron también, numerosos coprovincianos y otras amistades del nuevo obispo, así como familiares directos y otras muchas personas de la capital. Con tal motivo, el citado templo mercadería lucía sus galas de las grandes solemnidades y realizaba la ceremonia en su parte musical, la Schola Cantorum del convento.

BRILLANTE Y EMOTIVO CEREMONIAL RELIGIOSO

El ceremonial de la consagración, comenzó con la entrada en el templo, de la comitiva, en la que figuraban con el nuevo prelado, el Cardenal-Arzobispo, Dr. Quiroga Palacios; Ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano; capitán General del Departamento Marítimo Almirante, Regalado; obispos de Palencia, Dr. Souto Vizoso; de Tuy, Dr. López Ortiz; auxiliares de Lugo y Santiago, Dres. Ona Echaiz y Novoa Fuente, respectivamente; Gobernadores civiles de Lugo y Pontevedra, señores Del Valle Vázquez y Fernández Martínez; Gobernador militar de Pontevedra, General Sanguino Benítez; Presidente de la Diputación, Sr. Rocafort Martínez; presidente de la Sala Segunda de la Audiencia, en representación del titular, Sr. Bellver Alvarez; Vicepresidente de la Diputación de Lugo, Sr. Basanta; Abad Mitrado de Samos, P. Mauro; ex procurador General de la Orden mercadería, Muy Rvdo. P. Jaime Monzón; Provinciales de Castilla y Aragón y Cataluña, Muy Reverendos, P. Antonio Ibarra y P. Isidoro Cobarrubias, respectivamente; Superiores de las Casas de Galicia; Alcaldes y representaciones municipales de Poyo y Pontevedra, con sus titulares, señores Freire Agís y Argenti Navajas; representación municipal de Montforte de Lemos, con los tenientes de alcalde señores Cabanas Rey y Rodríguez Rodríguez, en unión del párroco de San Juan de Chavaga, de donde es natural el nuevo obispo. Ocupaba también lugar preferente, el Subjefe Provincial del Movimiento con José Puig Gaité; Inspector Provincial, D. Antonio Puig Gaité; Subdirector del Museo del Prado, señor Sánchez Cantón y Director del Instituto, señor Filgueira Valverde, y representante de la Guardia Civil comandante, señor Anta.

Asistieron también a la ceremonia, los canónigos, señores Gil Atrio y Sández, de Santiago; Arcipreste y párrocos de la capital, señores García, Castro Cores y Reboiras Torrado, entre otros.

Ofició la solemne consagración, el ilustre prelado compostelano, Cardenal Quiroga Palacios, actuando como consagrante, el Obispo de Palencia, y el de Tuy, Apadrinaba a Fray Vázquez Díaz, el Ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano. Actuó de maestro de ceremonias, el de la catedral lucense.

El Dr. Quiroga Palacios, ocupó el trono instalado al efecto; haciéndolo ante el altar, el efecto y los dos co-consagrantes, y al otro lado, el padrino de ceremonia. Esta fue realizada conforme al rito establecido, comprendiendo tres partes; en la primera, con la preparación, presentación del elenco, mandato apostólico, juramento y examen. La segunda, con el principio de la santa misa, Letanías, imposición del libro del Santo Evangelio, imposición de manos, prefación, unción de cabeza, y de manos, entrega de las insignias episcopales, continuación de la misa y ofrenda. La tercera, continuación de la misa, imposición de la mitra, bendición de los guantes, entronización y agradecimiento del consagrado.

Finalmente, tuvo lugar la ceremonia del besamanos, en intermitencia por el nuevo prelado, su bendición. Este y comitiva, se retiraron luego, por el mismo orden que a su llegada para el ceremonial. Fray José Vázquez Díaz, fue luego objeto de reiteradas demostraciones de eflicación y respetuoso entusiasmo.

REGRESO Y BANQUETE EN EL CASINO

De regreso a Pontevedra, el Ministro y primeras representaciones civiles y eclesiásticas, se detuvieron a presenciar una fase del festival infantil de la "Campana de la Prudencia", que se estaba realizando con mucho éxito en la Plaza de Toros y con cuyo motivo fue impuesto al señor Conde de Vallellano, un emblema en oro, como recuerdo. Seguidamente, se dirigieron al Casino, donde iba a tener lugar el banquete ofrecido por el nuevo obispo titular de Usula.

La sala de Fiestas de nuestra primera Sociedad, ofrecía con tal motivo, un aspecto magnífico. Uno de los centenares de personas que concurrieron al acto, que fue servido con especial esmero y acierto, por el bar de la Sociedad.

Ocupaban la Presidencia, Fray J. Vázquez, con el Cardenal Quiroga Palacios y el Conde de Vallellano; a su derecha seguían, el Gobernador Civil, Obispo de Tuy, Presidente de la Diputación, P. Provincial de Aragón y Cataluña; Vicepresidente de la Diputación de Lugo; Obispo auxiliar de aquella Diócesis; señora de Regalado; Alcalde; señora viuda de Palero; Director del Instituto; Subjefe del Movimiento; Canónigo Sr. Sández; Arcipreste; Comendador de Poyo. Lo hacían a la izquierda, el P. Provincial de Castilla; Obispo de Palencia; Gobernador civil de Lugo; Obispo de Santiago; señora de Fernández Martínez; Capitán General del Departamento de El Ferrol del Caudillo; Abad de Samos; Diputado Provincial; señora de Rocafort; Inspector Provincial del Movimiento; Subdirector del Museo del Prado; Ingeniero jefe de Obras Públicas.

El acto de referencia, mantuvo en todo momento, su tono de respeto y grata reunión en torno a la figura del nuevo prelado gallego y personalidades que le acompañaban.

Finalmente, fueron reiteradas las cordiales demostraciones en los cumplidos de despedida. El Ministro con el Gobernador Civil, prelado y otras autoridades, se dirigieron al Museo, acompañados de su Director, Sr. Filgueira Valverde, habiendo realizado allí una detenida visita, en la que fue muy elogiada la labor realizada. A continuación, regresaron a sus destinos.

El MINISTRO VISITÓ EL MUSEO. El Ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano, acompañado del Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. Quiroga Palacios; obispos de Palencia y

auxiliar de Santiago; Gobernador civil; Presidente de la Diputación, Alcalde y otras autoridades, visitó el Museo de Pontevedra para admirar las nuevas instalaciones del mismo. El Ministro y demás autoridades salieron muy complacidos de la visita.

El Conde de Vallellano marchó luego a Villagarcía de Arosa y el Cardenal Arzobispo de Santiago y demás prebendados para las capitales de sus diócesis.

Fué inaugurada en Rianjo una nueva Agencia de la Caja de Ahorros de Santiago

El pasado sábado, día 8, tuvo lugar en Rianjo, la inauguración de una Agencia de la Caja de Ahorros de Santiago. El acto resultó de gran brillantez, concurriendo al mismo numerosas personas de la citada villa de Rianjo, porque para ella, significa la inauguración de esta nueva Agencia un gran avance para sus problemas financieros.

Comenzaron los actos, celebrándose a las nueve y media de la mañana una Misa solemne, en la iglesia parroquial, oficiada por el benedictino de la M. I. Iglesia Catedral, don Manuel Rodríguez Anillo.

A las diez y media fue bendecido el local, por el profesor del Seminario, don Modesto Anido Grell, por delegación del cura párroco D. José Benito Farfán Garabán. Estos actos resultaron concurridos, y de gran brillantez.

Más tarde, a las once, en el Ayuntamiento, tuvo lugar una recepción a la cual asistieron las autoridades y numerosas personas de aquella localidad.

Durante esta recepción dirigió unas palabras a todos los presentes, el Presidente de la Caja de Ahorros de Santiago, y decano del Colegio de Abogados de Compostela don José Reino Caamaño, pronunciando una magnífica lección sobre el ahorro y su trascendencia nacional. Seguidamente entregó a los señores Alcalde y Cura párroco de la próspera villa de Rianjo, varios donativos para, por su mediación hacer llegar a los pobres de aquella localidad.

El señor Alcalde y el Cura párroco agradecieron vivamente emocionados el donativo que el Presidente de la Caja de Ahorros de Santiago de Compostela les entregó, e hicieron constar que los pobres, para quienes ya destinado ese dinero, se lo agradecerían, igualmente, de todo corazón.

Asistieron también al acto de inauguración de la nueva Agencia los señores Condes, D. Jesús García y don Andrés Fernández y Fernández.

En la próspera villa de Rianjo, causó gratísima impresión, el que la Caja de Ahorros de la Ciudad del Apóstol, que cuenta en aquella localidad con numerosos imponentes, haya establecido una oficina, que ha de contribuir a estrechar más las relaciones de ambos pueblos.

Desde estas columnas damos la enhorabuena a la Caja de Ahorros de Compostela, por esta nueva mejora en su servicio.

Obsequio de 500 crucigramas "COMPRYGANE" a los suscriptores de LA NOCHE y EL CORREO GALLEGO

LA EDITORIAL COMPOSTELA, S. A., propietaria de los diarios EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE, deseando obsequiar a los suscriptores de ambos diarios, efectuará un sorteo mensual de 500 Crucigramas "COMPRYGANE" entre los mismos, con los que podrán participar en cada uno de los sorteos mensuales, que "COMPRYGANE" celebra, y en los cuales se sortean premios, por valor de 631.900 pesetas, según las normas y procedimientos señalados en las instrucciones que se reseñan en cada Crucigrama.

La popularidad de los sorteos "COMPRYGANE", y el hecho de que nuestro provincia haya sido favorecida con importantes premios en varios de los sorteos celebrados últimamente, harán sin duda alguna que este importante obsequio sea del agrado de nuestros suscriptores, quienes participarán en dichos sorteos sin desembolso alguno por su parte, con sólo remitir el Crucigrama respectivo a la Delegación de "COMPRYGANE" en Madrid (Apartado 14.265) o depositándolo previamente en cualquiera de los buzones de las localidades señaladas al efecto.

Los Crucigramas que salgan agraciados —en nuestro sorteo previo— serán entregados personalmente a los interesados, en las localidades de El Ferrol del Caudillo y Santiago, y en el resto de Galicia y en el resto de España, serán enviados por correo, previo anuncio en nuestros diarios del nombre de las personas a quienes les han correspondido.

Dicho sorteo se celebrará en los primeros diez días del comienzo de cada mes, con objeto de que los participantes puedan optar a los premios dentro de los plazos señalados.

¡Hágase suscriptor de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE y podrá participar, sin gasto alguno en los sorteos "COMPRYGANE".

Resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Ejecutivo de la UNESCO, en su 44 Reunión

La mayor parte coinciden con los puntos de vista sostenidos por el representante de España, Sr. Estelrich

PARIS. — La UNESCO acaba de publicar las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Ejecutivo en su 44 reunión.

Damos a continuación, una resumida referencia a la actuación en dicho Consejo Ejecutivo, del representante de España, Sr. Estelrich.

Apoyó la recomendación favorable en la admisión inmediata de Marruecos y Túnez, como participantes en la XIX Conferencia Internacional de Instrucción Pública. Así se acordó, por unanimidad.

Al tratarse de los servicios lingüísticos en la UNESCO, el representante de España, sostuvo la necesidad de un mayor empleo de la lengua española, tanto en la labor interna de la UNESCO como en los documentos y publicaciones destinados a la circulación exterior. La plantilla del personal de la sección española del Departamento de Publicaciones y Documentos, no parece suficiente para seguir realizando el trabajo plenamente satisfactorio. Abogó para que se amplie la plantilla de personal permanente y se reduzca el empleo de temporeros.

En el curso del debate, el doctor Eves anunció que se pondría en contacto con el Gobierno de Portugal para su eventual entrada en la Organización, ingreso que desean España y todos los países iberoamericanos.

En relación con la labor del Departamento de Ciencias Sociales, el Sr. Estelrich anunció que en España, un grupo de trabajo, formado por profesores de Ciencias Sociales y organizado en el seno de la comisión nacional, ha emprendido la labor de preparar la publicación de un diccionario español de terminología de Ciencias Sociales.

El señor Estelrich comentó los resultados satisfactorios del concurso de traductores al español, que se celebró simultáneamente en Madrid y en

otras capitales de Europa y América; se seleccionaron 29 traductores que serán utilizados como funcionarios permanentes o como temporeros por la UNESCO, las Naciones Unidas y las distintas agencias especializadas.

Apoyó el proyecto mayor, relativo a la extensión de la educación primaria en Hispanoamérica. Se acordó proponerle a la conferencia general. El representante de Cuba dió las gracias al representante español "por el interés que había manifestado en un asunto que tanto afecta a los países americanos de habla española".

Como miembro del grupo de trabajo que se ha ocupado de la conmemoración de los centenarios de grandes figuras, el representante de España, presentó un proyecto denotando una atención sobre ciertas grandes figuras, cuya fama no es universal, pero que realizaron una obra genial y fructífera en el ámbito de una cultura o idioma determinados. En tal propósito, citó el caso de don Marcelino Menéndez y Pelayo, que gira dentro de un orbe cultural que cubre dos continentes.

Al examinarse el segundo proyecto mayor, relativo a las investigaciones científicas sobre las tierras áridas, propuso que se extendiera a Túnez y a Marruecos, propuesta que se adoptó.

Sobre el tercer proyecto mayor, referente a la apreciación mutua de las culturas de Oriente y Occidente, abogó por la difusión recíproca de los valores de las culturas clásicas y vivientes de hoy, en acción mutua, sin olvidar, al que respecta a Occidente, el fértil acervo de la cultura greco-latina, base de nuestras Humanidades. Dijo que España desea que lo más substancial de la literatura y del pensamiento expresado en lengua española, se traduzca a las lenguas científicas de más difusión y que, viceversa, lo más substancial de las literaturas orientales se traduzca a la Lengua Española, sirviendo así el afán de comprensión de 20 pueblos occidentales.

A propósito de la actividad del centro regional del hemisferio occidental, radicado en La Habana, manifestó que España es favorable a la tendencia descentralizadora de los servicios de la UNESCO, sobre todo cuando se trata de grandes regiones culturales, cuya diversidad de países no disminuye su firme unidad cultural, como consecuencia de la cual los problemas de educación y cultura se plantean en términos idénticos o semejantes. Tal es el caso concreto e indiscutible de la América hispana. Por eso la descentralización ha de empezar ya en el seno mismo de la casa central. Se mostró favorable a la continuación del centro de La Habana, a reserva de un más profundo estudio respecto a su eficacia, pues todo depende de organización, recursos y facultades.

Acercá de los centros de educación fundamental, hizo un alegato a favor de la consideración del hombre como ser eminentemente espiritual, al que hay que educar fundamentalmente como tal, no sólo con la preocupación de los fines económicos-sociales de la comunidad. La próxima conferencia general habrá de examinar, en consecuencia, la posibilidad de una nueva definición de la educación fundamental, practicada por la UNESCO.

Tratándose del capítulo de información del proyecto de programa y presupuesto, propuso distintas iniciativas y emendas. Respecto a las relaciones con la Asociación Internacional de Editores, opinó que la colaboración debía estrecharse y los Institutos Nacionales del Libro, donde existan, como existe en España.

Señaló la cooperación que en todos los servicios informativos pueden prestar las comisiones nacionales, como oficinas de enlace y de distribución. Señaló el peligro de que en "El Correo" de la UNESCO se insista demasiado en temas exóticos, etnográficos y pictóricos, dejando a un lado la información correspondiente a las grandes realizaciones de la Cultura y de la Ciencia modernas. Opinó que debía apoyarse decididamente al "centro internacional para niños", que acaba de crearse. Recordó que la Conferencia celebrada en Tángier en 1955, ha dado como resultado la constitución del Centro Internacional del Cine para Televisión y que, de hecho, con aquella Conferencia, se inició la colaboración, limitada entonces a la Zona Internacional de Tángier, entre Marruecos y la UNESCO. Abogó para que se establezcan contactos permanentes con las escuelas de periodismo ya existentes.

Al discutirse el capítulo de actividades culturales, solicitó la publicación en español de la revista trimestral "Museum", teniendo en cuenta la calidad y la riqueza de los museos existentes en España y el interés que ofrece el desarrollo de los museos en la América hispana. Pidió que la biblioteca de la UNESCO se enriqueciese con nuevas adquisiciones, pues en ella faltan obras de consulta de zonas culturales importantes. Solicitó que, dado su carácter divulgativo, se publicase también en español el volumen que se proyectó sobre la función de los estudios clásicos en la educación. Aplaudió el proyecto de organización de un seminario en el Brasil para estimular el desarrollo de los museos en Iberoamérica. Apoyó la continuación de la publicación del "Index translationum" y elogió los "Cuadernos de Historia Mundial", los cuales, por su carácter trilingüe y la diversidad de sus colaboradores, son un auténtico instrumento de cooperación científica y de comprensión internacional.

Respecto al capítulo de Ciencias Exactas y Naturales, el representante de España señaló el peligro de que se abandonase la ayuda al fomento de la enseñanza de las ciencias y abogó a favor de la continuación de la revista "Imex"; así se acordó. Intervino extensamente a favor del proyecto español de Centro Iberoamericano de formación de personal docente para la enseñanza de las ciencias en el Grado Medio. El proyecto se mantiene.

La ayuda a la UNESCO consistirá en personal especializado, equipo de ma-

terial y concesión de becas. Con este motivo, el representante de España anunció que la oficina de Educación Iberoamericana organiza un seminario, sobre el tema de la Enseñanza Técnica, que se celebrará el mes de octubre próximo en Madrid y al cual está invitada la UNESCO.

En la penúltima sesión, el director general dió cuenta de las repercusiones en el presupuesto de las propuestas formuladas por los miembros del Consejo Ejecutivo. Entre ellas figuraron tres propuestas del representante de España: 2.000 dólares para aumento de la subvención a la Unión Internacional de Arquitectos; 10.000 dólares para la publicación en español de la revista "Museum" y 31.900 dólares para incremento del número de becas.

En la última sesión se presentó la demanda de admisión de Túnez y de Marruecos, como miembros de la UNESCO. El representante español manifestó la gran satisfacción que tenía España en apoyar el ingreso de estos dos países. El nuevo Estado marroquí tiene gran interés en colaborar con la UNESCO, la cual deberá atender, de una manera especial, a sus muchas necesidades en el campo instructivo y cultural. En Tángier no se ha desistido de la idea de crear, en colaboración con la UNESCO, un centro de estudios africanos. Pidió que la admisión de Túnez y Marruecos se aprobase por aclamación unánime, como así se hizo.

En conclusión: La mayor parte de las resoluciones y decisiones tomadas por el Consejo Ejecutivo de la UNESCO en su 44 Reunión, coinciden con los puntos de vista sostenidos por el representante de España. —Efe

GUIA MORAL

SANTIAGO

PRINCIPAL: "A. ericanos en Monte Carlo".—3. Mayores. YAGO: "La túnica sagrada".—2. Jóvenes. CAPITOL: "La pasión de su vida".—3. Mayores. SALON: "Las tres noches de Susana".—3. R. Mayores, con repartos. METROPOL: "Sitting Bull". Carecemos de censura. AVENIDA: "Soresaliente".—2. Jóvenes.

FERRER

AVENIDA: "Alerta en el Sur".—3. Jóvenes. CALLAO: "Apache".—2. Jóvenes. JOFFE: "Cerco de odio".—3. Mayores. CAPITOL: "El difunto es un vivo".—3. Mayores. CINEMA: "Cita con la muerte".—Carecemos de censura. RENA: "Las minas del Rey Salomón".—1. Todos. MADRID-PARIS: "El y su enemiga".—2. Jóvenes.

EN VARIADAS Y REVISTAS

la calificación es la del día de estreno en Madrid. Dada la variabilidad del género, la Oficina Nacional no responde de la que puedan merecer en sus respectivas representaciones.

"Siluetas de España"

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9. Embarcó en la Isla de la Palma el Ministro de Estado y Presidente del Senado Belga, Robert Gillon, que se propone visitar la isla de La Gomera y Hierro para estudiar y recoger datos históricos que llevará a las páginas de su libro "Siluetas de España".—Cifra.

SOCIEDAD



Bautizo

Su Eminencia Reverendísima, el Cardenal Quiroga Palacios, en el momento de oficiar en la ceremonia del bautizo del niño Rafael Ramón Jorge Echeverri Barreiro, hijo del decano de la Facultad de Medicina, D. Angel Jorge Echeverri (su distinguida esposa doña Consuelo Barreiro), acto que tuvo lugar el pasado sábado, 8, en la iglesia de Santa Susana.

PELICION DE MANO

Por los Sres. de Meizoso Teñreiro, y para su hijo don José, teniente de Máquinas de la Armada con destino en el crucero "Méndez Núñez", ha sido pedida a los Sres. de López Castellón, (D. Manuel), la mano de su bellísima hija, Mari Loli.

Entre los novios se celebraron los regalos de rigor, quedando concertada la boda para fecha próxima.

VIAJES

De Ferrol ha salido para Toledo, el comandante de Ingenieros de Armamento y Construcción, don Evaristo Martínez Lorenzo, con su esposa, ella Marijuli Calero.

Para Salamanca, el coronel de Infantería, don Juan Becero Amado.

... un hogar, con alfombras, sábanas y colchas de seda, adquiridos en LAS PANERIAS

—Para Cuntis, doña Antonia López, viuda de Veiga, con su bellísima hija, Marieta Veiga de Andrés, y la encantadora señorita Nati Torrente Dopico.

—Después de pasar una temporada en Galicia al lado de sus familiares, regresan al Uruguay los industriales establecidos en aquel país, don José López Seoane y don Casimiro Puent Seoane. Durante su estancia en España, recorrieron diversas regiones.

... alegremente, vestido, con un impecable traje de última moda, de LAS PANERIAS

—De Caldas de Reyes, donde ha pasado la temporada de verano, ha regresado a Santiago, acompañado de su esposa e hijos, nuestro querido amigo y colaborador, el abogado don Jacobo Rey Porto.

—De Santa Eugenia de Riveira también ha regresado a Santiago, acompañado de su familia, el estrófico de

Grigorio del Instituto de Enseñanza Media "Arzobispo Gelmirre" y estimado amigo nuestro y colaborador, don Manuel Rabanal Alvarez.

—Después de haber pasado una temporada en Bayona (Vigo) ha llegado a nuestra ciudad don Arturo Vilas Mozzelin.

—De Camariñas, con su esposa e hijos, el doctor en Medicina y comandante de Artillería, don Javier Teixeira Brunst.

—Y de Pontevedra, acompañado de su esposa, el coronel de Infantería, don Emilio Quintela Vázquez.

—De Santiago ha salido para Lage (Bayo) don Enrique Ferreiro Ponal.

—De Santiago ha salido para Madrid, en avión, don Antonio Cimadevila Covelo.

—De Madrid ha llegado a Santiago, en avión, don Marcelo Castro Rial.

—Sólo de El Ferrol del Caudillo para Barcelona, donde embarcará como tercer oficial del vapor "Cabo Cruz", de la Compañía Iberia, el oficial náutico, don Arturo Briañ Díaz.

NATALICIO

En Madrid dió a luz una hermosa niña, la distinguida esposa del capitán de Aviación, don Carlos Baudot M. Sella (ella María Luisa Monroy) Felicidad.

... clásicos o creativos con dibujos coloridos, presentamos una colección que le entusiasmará para sus vestidos de campo o playa. También nuevos colores en bordados de algodón o seda y estampados modernos muy lavables. En trajes de baño, los elegantes modistos de Jantzen. Colibrí o Eno y sus mejores complementos en albornoces y toallas de baño de brillante colorido. Y, para un mejor descanso en sus vacaciones... la ropa interior de nylon se lava sin sentir.

ALMACENES OLMEDO

Tel. 3 SANTIAGO

Noticario de Aeropuerto

El domingo, a las dos, hizo su entrada en nuestro aeropuerto procedente del Sr. Barajas, el avión D C 3 de la Compañía Iberia que hace el servicio doméstico con Santiago. Trifa a bordo 20 pasajeros y 45 pegas a la dos y media, rumbo al punto de origen, llevando 29 pasajeros, correo y carga general.

Ayer, a las 145, tomó tierra otro D C 3 de la misma Compañía que también procedía de Madrid y a bordo del cual venían 22 pasajeros, regresando de nuevo a Barajas, a las dos y media, con 30 pasajeros.

Sanatorio de la Merced

Director Julio Fernández Hernández

MEDICO — CIRUJANO

Enfermedades de la mujer

Consulta: Rúa de Villalón 2

Horas: De 12 a 2 y de 4 a 8

SANTIAGO Teléfono 1825

Dr. A. Pensado

Diplomado en la Universidad de París

ODIOS — NARIZ — GARGANTA — BRONCO — ESOLAGOSCOPIA

Hurco, 24.30.—Teléfono 1801

SANTIAGO

"El Istiglal no pretende el Poder, sino la realización de su programa en bien del país"

Discurso de El Fassi

Salen para España los cadetes marroquíes que estudiarán en Academias españolas

TETUAN, 10.—El presidente del partido del Istiglal, El Fassi, que llegó ayer a Tetuán, ha pronunciado un importante discurso en el local del partido. Al acto asistió el embajador de Marruecos en España, Si Abdejalak Torres.

El Fassi declaró entre otras cosas, que "el Istiglal no pretende el Poder, ni una mayoría en el Gabinete ministerial, sino la realización de su programa político, económico y social, en bien del país".

Insistió varias veces, en el transcurso de sus palabras, en la necesidad de seguir luchando por la total unidad del país desde el Norte al Sur. Afirmó que la parte del país que ha conseguido la independencia solo representa un quinto de su superficie y que dos millones de kilómetros cuadrados siguen sometidos al dominio extranjero.

Dijo, finalmente, que el Istiglal desea un estado islámico monárquico, constitucional y democrático. Advertió al país contra las maniobras francesas, dirigidas hacia una división entre árabes y bereberes.—Efe.

HACEN EL VIAJE AL MANDO DEL TENIENTE CORONEL MORALES

TETUAN, 10.—Después de un brillante desfile celebrado esta mañana, los doscientos veintidós cadetes marroquíes, a las dos de esta tarde, y al mando del agregado militar a la Embajada de España en Rabat, teniente coronel Morales, han iniciado su marcha hacia España, por vía marítima, hasta Algeciras, donde en tren especial, proseguirán viaje a Madrid.—Efe.

SALEN PARA ALGERCIAS LOS CADETES MARROQUÍES

CEUTA, 10.—Varios centenares de musulmanes de ambos sexos han acudido, y se han agolpado, en el muelle de España, de Ceuta, para tributar una cariñosísima despedida a los 222 cadetes del Ejército marroquí, que esta tarde, a bordo del transbordador "Victoria", han salido con dirección a Algeciras, desde donde proseguirán viaje a Madrid para cursar estudios en diversas Academias militares españolas. El jefe del Ejército marroquí en la Zona Norte del Imperio, teniente general D. Mohamed Mizlan, en unión de los de su Estado Mayor, acudió también a despedirlos.

Respecto al colquio I, "Los problemas de la recepción de los derechos extranjeros en la India", el estudio realizado se inscribe en el caso de uno más general que la Asociación Internacional de Ciencias Jurídicas ha emprendido en 1955 y proseguirá en años venideros. Se trata de examinar cómo los sistemas de Derecho extranjero han sido introducidos en los países de tradición social y cultural diferente, y los problemas que de ello han resultado. Presidió este I colquio Mr. Pentajali Sastrí, de la India, y actuaron de ponentes generales Kurt Lipstein, de la Asociación Internacional de Ciencias Jurídicas y Vivien Bose, del Tribunal Supremo de la India.

Bajo la presidencia del chileno don Arturo Alessandri, actuando como ponente el decano de la Facultad de Derecho de Sevilla, don Alfonso de Cossío, se reunió el colquio II, sobre "Los derechos sucesorios del cónyuge superviviente". Finalmente se reunieron los participantes en el colquio III, bajo la presidencia de don Luis Jordana de Pozas, y actuando de ponente general el inglés Mr. F. R. Lawson.

Las sesiones se levantaron a última hora de la tarde y por la noche los congresistas asistieron a una fiesta en el Pueblo Español, donde les fué ofrecido un vino de honor y presenciaron una exhibición de bailes regionales.—Cifra.

El Gobierno británico ha rechazado rotundamente el nuevo llamamiento de Egipto, en favor de nuevas negociaciones para resolver la cuestión del Canal de Suez.

Un portavoz del Foreign Office declaró a los periodistas: "La declaración de Egipto no parece tener ninguna base para celebrar negociaciones. La última oferta del Gobierno egipcio ha sido la inacceptable negativa a aceptar la propuesta aceptada en Londres, como principio de negociaciones".

Esta declaración ha sido la primera reacción occidental a la sugerencia hecha esta mañana por el Presidente Nasser, de una nueva conferencia para resolver el problema del Canal de Suez.

La nueva declaración del portavoz del Foreign Office fué facilitada a los periodistas, mientras se celebraba una reunión del Gobierno británico, bajo la presidencia del primer ministro Sir Anthony Eden.

Como ya ha sido anunciado, el jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, y su ministro de Asuntos Exteriores, Pineau, se encuentran en Londres desde primera hora de la tarde. También para esta tarde se esperaba el jefe del Gobierno australiano Menzies que ha presidido en El Cairo la comisión internacional, encargada de transmitir al Gobierno egipcio la propuesta aprobada en la conferencia de Londres.

En círculos diplomáticos se interpreta el tono energético de la declaración del Foreign Office, como indicio de que el primer ministro, Sir Anthony Eden, no está dispuesto a transigir en la cuestión del control internacional del Canal de Suez.

Sin embargo hasta ahora, no se ha tomado ninguna decisión respecto a si Inglaterra debe seguir adelante, unida a Francia, para forzar esta internacionalización, o si debe buscarse la fórmula de negociaciones en las Naciones Unidas, o mediante la celebración de una segunda conferencia en Londres. Etc.

INGLATERRA RECHAZA EL LLAMAMIENTO DE EGIPTO, EN FAVOR DE NUEVAS NEGOCIACIONES PARA RESOLVER LA CUESTIÓN DEL CANAL

La primera entrevista con Eden, en Downing Street, está prevista para las 18.30 (hora española) y los observadores opinan que no es probable que Inglaterra y Francia se decidan ahora a emplear la fuerza, pese a que Mollet, en su discurso de ayer habló de que se produciría una "grave situación", en el caso de que Nasser rechazara el "plan Dulles" para la internacionalización del Canal.

Busca esta opinión en el hecho de que Mollet lleva consigo a un técnico jurídico, mientras que no lo acompaña a Londres ningún jefe militar.—Efe.

AL TERMINAR LAS CONVERSACIONES, LOS MINISTROS MANIFIESTAN QUE NO TIENEN NADA QUE DECIR

LONDRES, 10.—Han terminado las conversaciones de hoy entre los jefes de Gobierno y ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña y Francia a las doce menos cuarto (hora española). Las conversaciones duraron cinco horas y quince minutos. A la salida, el jefe del Gobierno francés y su ministro de Asuntos Exteriores fueron interrogados por los periodistas. Manifestaron que no tenían nada que decir, excepto que mañana se volverán a reunir a las 10.30 (hora española). Efectuó una copia de la nota egipcia, al secretario general de las Naciones Unidas.

DECLARACIONES DEL SENADOR NORTEAMERICANO RAPH E. STARTHMORE (Pensilvania), 10.—

El senador Ralph E. Starthmore ha dicho hoy que, si los Estados Unidos presentaran un plan para la internacionalización del Canal de Panamá, se daría al Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, un precedente para hacer lo mismo.

"En caso de que Nasser, —continúa diciendo el senador— siguiera este ejemplo, colocando al Canal bajo un órgano de control internacional, Inglaterra no tendría justificación para seguir utilizando a Chipre, cuyo único propósito actualmente es servir de base militar para la protección del Canal".—Efe.

LA CUESTION DEBE DISCUTIRSE EN LAS NACIONES UNIDAS

EL CAIRO, 9.—El ministro de Asuntos Exteriores del Irán, Ardalan, que ha formado parte de la misión de cinco naciones, que ha tratado con el Presidente Nasser la cuestión de Suez, ha manifestado antes de salir para Teherán, a las 09.15 (hora española) de esta mañana, que "las negociaciones pacíficas son el único medio de llegar a una solución en la crisis. Yo no veo otro camino —ha añadido—, y después de haber estado cinco años en las Naciones Unidas, creo que la cuestión debe discutirse en dicho organismo internacional".

Ardalan agrega que en las conversaciones se ha aclarado el problema y que "necesitamos que en esta zona reine la calma y la tranquilidad, y debemos trabajar para lograrlo".

El ministro iraní y el ministro de Asuntos Exteriores de Etiopía, Akiluh Habteyold, no vuelven a Londres con la misión de Menzies sino que se dirigen a sus respectivas capitales, para celebrar consultas con sus Gobiernos.

El jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, el subsecretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, se espera lleguen a la capital británica a las 19.30 (hora española), para entrevistarse con los jefes de los Gobiernos británico y francés.—Efe.

LLAMAMIENTO AL GOBIERNO DEL CANADA PARA QUE INTERVENGA ANTE INGLATERRA Y FRANCIA

MONTREAL (Canadá), 10.—El secretario de la Cámara de Diputados del Líbano, Nazem El Kadri, ha hecho un llamamiento al Gobierno del Canadá, para que "intervenga ante los Gobiernos de Inglaterra y Francia, aconsejándoles prudencia para evitar que las naciones árabes caigan bajo la influencia del bloque comunista".

"Los pueblos de Inglaterra y Francia no quieren ser nuestros enemigos", ha manifestado a los informadores, a su llegada a esta ciudad, para ponerse en contacto con las colonias libanesas y sijas en el Canadá, "pero ciertos grupos poderosos, con particulares intereses, influyen sobre estos Gobiernos".

MONTREAL (Canadá), 10.—El secretario de la Cámara de Diputados del Líbano, Nazem El Kadri, ha hecho un llamamiento al Gobierno del Canadá, para que "intervenga ante los Gobiernos de Inglaterra y Francia, aconsejándoles prudencia para evitar que las naciones árabes caigan bajo la influencia del bloque comunista".

"Los pueblos de Inglaterra y Francia no quieren ser nuestros enemigos", ha manifestado a los informadores, a su llegada a esta ciudad, para ponerse en contacto con las colonias libanesas y sijas en el Canadá, "pero ciertos grupos poderosos, con particulares intereses, influyen sobre estos Gobiernos".

MONTREAL (Canadá), 10.—El secretario de la Cámara de Diputados del Líbano, Nazem El Kadri, ha hecho un llamamiento al Gobierno del Canadá, para que "intervenga ante los Gobiernos de Inglaterra y Francia, aconsejándoles prudencia para evitar que las naciones árabes caigan bajo la influencia del bloque comunista".

"Los pueblos de Inglaterra y Francia no quieren ser nuestros enemigos", ha manifestado a los informadores, a su llegada a esta ciudad, para ponerse en contacto con las colonias libanesas y sijas en el Canadá, "pero ciertos grupos poderosos, con particulares intereses, influyen sobre estos Gobiernos".

MONTREAL (Canadá), 10.—El secretario de la Cámara de Diputados del Líbano, Nazem El Kadri, ha hecho un llamamiento al Gobierno del Canadá, para que "intervenga ante los Gobiernos de Inglaterra y Francia, aconsejándoles prudencia para evitar que las naciones árabes caigan bajo la influencia del bloque comunista".

"Los pueblos de Inglaterra y Francia no quieren ser nuestros enemigos", ha manifestado a los informadores, a su llegada a esta ciudad, para ponerse en contacto con las colonias libanesas y sijas en el Canadá, "pero ciertos grupos poderosos, con particulares intereses, influyen sobre estos Gobiernos".

MONTREAL (Canadá), 10.—El secretario de la Cámara de Diputados del Líbano, Nazem El Kadri, ha hecho un llamamiento al Gobierno del Canadá, para que "intervenga ante los Gobiernos de Inglaterra y Francia, aconsejándoles prudencia para evitar que las naciones árabes caigan bajo la influencia del bloque comunista".

"Los pueblos de Inglaterra y Francia no quieren ser nuestros enemigos", ha manifestado a los informadores, a su llegada a esta ciudad, para ponerse en contacto con las colonias libanesas y sijas en el Canadá, "pero ciertos grupos poderosos, con particulares intereses, influyen sobre estos Gobiernos".

CONGRESO INTERNACIONAL DE DERECHO COMPARADO

VIENE DE PRIMERA PAGINA) Universal. Terminó dando la bienvenida a todos los congresistas, deseándoles una grata estancia en España. Después de intervenir otros oradores, entre ellos los señores Jordana de Pozas, Mr. Intem y M. René David, los congresistas visitaron las principales dependencias del Palacio Municipal, siendo obsequiados con un aperitivo. Esta tarde comenzarán los coloquios correspondientes al expresado Congreso.—Cifra.

BARCELONA, 10.—En la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas dieron comienzo esta tarde las jornadas de trabajo del Primer Congreso Internacional de Derecho Comparado. Para abrir estas sesiones de trabajo se reunieron los congresistas que habían de participar en los coloquios I, II y III.

Respecto al colquio I, "Los problemas de la recepción de los derechos extranjeros en la India", el estudio realizado se inscribe en el caso de uno más general que la Asociación Internacional de Ciencias Jurídicas ha emprendido en 1955 y proseguirá en años venideros. Se trata de examinar cómo los sistemas de Derecho extranjero han sido introducidos en los países de tradición social y cultural diferente, y los problemas que de ello han resultado. Presidió este I colquio Mr. Pentajali Sastrí, de la India, y actuaron de ponentes generales Kurt Lipstein, de la Asociación Internacional de Ciencias Jurídicas y Vivien Bose, del Tribunal Supremo de la India.

Bajo la presidencia del chileno don Arturo Alessandri, actuando como ponente el decano de la Facultad de Derecho de Sevilla, don Alfonso de Cossío, se reunió el colquio II, sobre "Los derechos sucesorios del cónyuge superviviente". Finalmente se reunieron los participantes en el colquio III, bajo la presidencia de don Luis Jordana de Pozas, y actuando de ponente general el inglés Mr. F. R. Lawson.

Las sesiones se levantaron a última hora de la tarde y por la noche los congresistas asistieron a una fiesta en el Pueblo Español, donde les fué ofrecido un vino de honor y presenciaron una exhibición de bailes regionales.—Cifra.

EL CAIRO, 10. (Madrugada).—Los demás documentos dados a conocer por la comisión pentapartita esta noche incluyen: 1.—Una memoria, fechada el 3 de septiembre, dirigida al Gobierno egipcio en la que se exponía la misión de la comisión. 2.—Presentar—dice—ciertas propuestas relativas al futuro del Canal de Suez y explicar al Gobierno egipcio, la naturaleza y objetivos de tales propuestas. Se incluía el texto de la propuesta de las 17 naciones—plan Dulles.

3.—Una carta de Menzies a Nasser, fechada el 7 de septiembre, referente al desarrollo de las conversaciones.—Efe.

GUY MOLLET SE REUNIRÁ CON EDEN

PARIS, 10.—El jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, y su ministro de Asuntos Exteriores, saldrán hoy, por vía aérea, para Londres, con el fin de conferenciar con el primer ministro británico, Sir Anthony Eden, del problema de Suez.

Mollet, acompañado de Christian Pineau, y del secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Louis Jose, el consejero jurídico del mismo Ministerio, André Gras, y del embajador británico en esta ciudad, Sir Gladwyn Jebb, saldrán esta tarde en un avión especial.

Aunque no se ha fijado el momento exacto en que despegarán, se cree que lo harán a las 15.00 (hora española).

DECLARACIONES DEL GOBIERNO EGIPCIO

EL CAIRO, 10.—Mientras la "comisión de los cinco", presidida por el jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, vuela hacia Londres para informar sobre el fracaso de sus negociaciones con el Presidente Nasser, el Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio ha empezado a cursar instrucciones a sus representantes diplomáticos en todo el mundo para que envíen notas a los respectivos Gobiernos ante los cuales están acreditados, con el fin de preparar un "ambiente de nuevas negociaciones".

Las notas diplomáticas proponen la apertura inmediata de discusiones acerca de la composición de una "amplia comisión negociadora, en la que estarían representados los diferentes puntos de vista mantenidos por las naciones que utilizan el Canal de Suez", así como sobre el lugar y la fecha, en que habrían de comenzar las discusiones.

En la mencionada nota se dice que el Gobierno de Egipto "desea ahora patentizar su creencia de que sin perjuicio de la soberanía y dignidad egipcias pueden ser encontradas soluciones a los problemas relativos a los puntos siguientes: a) Libertad y seguridad de la navegación en el Canal. b) Desarrollo del Canal para satisfacer las futuras exigencias de la navegación.

En un avión especial de la Embajada norteamericana, ayer tarde a la una y quince, llegó a Madrid y tomó tierra en el Aeropuerto Central de Getafe, en Labacolla, el Embajador de los EE. UU., Mr. Davis Lodge, al que acompañaban su distinguida esposa y su bella hija Beatriz. En el mismo avión venían también el comandante señor Barry, Agregado militar, y mister Mac Evoy, Agregado de Prensa.

Los distinguidos viajeros fueron saludados al descender del avión por el alcalde de la ciudad, señor Otero Arenal, y por el Ministro de aquella Embajada Mr. Byington en unión de su esposa.

En automóvil, se dirigieron a La Coruña.

Hoy, visitará el Ferrol del Caudillo por la tarde y estará aquí hasta el miércoles, día en que saldrán para Pontevedra.

Es la primera vez que el Embajador norteamericano visita Galicia.

El domingo por la mañana, en el avión que les trajo desde Madrid, emprenderán el viaje de regreso a la capital de España.

Después del Embajador norteamericano y familia una grata estancia en Galicia.

MR. LODGE, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 10.—El Embajador de los Estados Unidos en España, mister John Davis Lodge, llegó a esta capital a las tres menos cuarto de la tarde, procedente de Santiago de Compostela, hasta donde había hecho el viaje en avión. Acompañaban al representante diplomático norteamericano su esposa, su hija Beatriz, el ministro de la Embajada, Mr. Brington, con su esposa; alto personal de la Embajada y el cónsul de los Estados Unidos, Mr. Worster. El Embajador fué cumplimentado en el Ayuntamiento, donde se dirigió directamente, por el capitán general de la Región; gobernador civil; gobernador militar; alcalde y otras autoridades coruñesas. Al entrar el Embajador en la Casa Consistorial, la Banda Municipal interpretó los Himnos nacionales de los Estados Unidos y España. Seguidamente, se formó una brillante comitiva, a la que precedían los marcos y heraldos del Ayuntamiento con gaitas del país, a la que seguían el Embajador y las autoridades. En el salón de sesiones de la Casa Municipal, que se hallaba adornada con banderas nacionales y norteamericanas, el alcalde, pronunció unas palabras en las que expresó la satisfacción de La Coruña por recibir al Embajador de "tan noble y generoso país como el norteamericano". Añadió que La Coruña vive en estos días jornadas muy emotivas, por la presencia del Generalísimo Franco en su tierra natal, acogido con gran cariño. El señor Lodge con-

testó al alcalde con unas breves palabras, en las que expresó su gratitud por la acogida que se le dispensaba. Dijo, más adelante, que su grabado no era solamente personal, sino también del pueblo de su país, al que tiene el honor de representar en España, ya que en la mirada de los coruñeses luce la chispa de la mutua comprensión. Se refirió seguidamente a los tiempos de grata cooperación entre los Estados Unidos y España y terminó diciendo que La Coruña está especialmente preparada para comprender mejor a los pueblos de América, especialmente por su historia, que le hacen ser, por su puerto, vínculo permanente entre España y los pueblos americanos.

Terminó su discurso haciendo un elogio de España, en la que ahora hace un año y medio representa a su país y afirmando que tiene fervientes deseos de conocer la tierra natal del Generalísimo Franco. El señor Lodge fué muy aplaudido. Seguidamente, el Embajador y sus acompañantes recorrieron los distintos salones del Ayuntamiento, en el que admiraron las obras de arte que en el mismo se guardan, y antes de abandonar el Ayuntamiento, estampó un expresivo autógrafo en el Libro de Oro de la ciudad.

Mr. Lodge y su séquito fueron obsequiados con un almuerzo y durante la comida, actuó el coro gallego "Cantigas da Terra". Esta tarde el representante norteamericano hará un recorrido por los lugares más notables de la ciudad, y por la noche, será obsequiado con una cena. Mañana a mediodía el Embajador seguirá viaje a El Ferrol del Caudillo.—Cifra.

Mr. Lodge y su séquito fueron obsequiados con un almuerzo y durante la comida, actuó el coro gallego "Cantigas da Terra". Esta tarde el representante norteamericano hará un recorrido por los lugares más notables de la ciudad, y por la noche, será obsequiado con una cena. Mañana a mediodía el Embajador seguirá viaje a El Ferrol del Caudillo.—Cifra.

Mr. Lodge y su séquito fueron obsequiados con un almuerzo y durante la comida, actuó el coro gallego "Cantigas da Terra". Esta tarde el representante norteamericano hará un recorrido por los lugares más notables de la ciudad, y por la noche, será obsequiado con una cena. Mañana a mediodía el Embajador seguirá viaje a El Ferrol del Caudillo.—Cifra.

Mr. Lodge y su séquito fueron obsequiados con un almuerzo y durante la comida, actuó el coro gallego "Cantigas da Terra". Esta tarde el representante norteamericano hará un recorrido por los lugares más notables de la ciudad, y por la noche, será obsequiado con una cena. Mañana a mediodía el Embajador seguirá viaje a El Ferrol del Caudillo.—Cifra.

Mr. Lodge y su séquito fueron obsequiados con un almuerzo y durante la comida, actuó el coro gallego "Cantigas da Terra". Esta tarde el representante norteamericano hará un recorrido por los lugares más notables de la ciudad, y por la noche, será obsequiado con una cena. Mañana a mediodía el Embajador seguirá viaje a El Ferrol del Caudillo.—Cifra.

SE PRECISA EXPERTO NAVAL

Impuesto en Delineación y Trabajos, para cargo directivo en Factoría. Reserva absoluta. Escriban: APARTADO 303.—LA CORUÑA

Anuncios por palabras

COMPRA-VENTA
ARTICULOS para bares regalos, cristales, porcelanas, los mejores precios. Casa Cortizas Rubalcava, 9.—Ferrol.

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avísame caso a domicilio. Calestas, 142.—Tel. 2506 Ferrol.

COMER BIEN Y BARATO en Espesuro 4.—Bajo, Santiago.

FINCAS
VENDESE en Jubia, casa de plantas desahogada con dos terrazas tierra. Inmueble Jesús Millavega, Carreira de Castilla, 44, Ferrol.

SE VENDEN solares Castrera Castilla, Avenida del Estadio y carretera Joaze; casa dos terrazas tierra en Viladonga. Razón: Rubalcava, 26.2.—Ferrol.

VENDESE piso en sitio céntrico (libre) AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Tel. 18-90, Ferrol.

VENDESE CHALET construcción moderna, cuatro terrazas tierra, frutas (libre) AGENCIA ROCA. General Franco, 81, Ferrol.

VENDESE (saca 22 terrazas de tierra, frutas, granja (libre) AGENCIA ROCA. General Franco, 81.—18, Ferrol.

AGENCIAS: PUBLI...

VENDESE casa tres plantas construcción moderna. Renta 960 ptas. Precio 160.000 ptas. AGENCIA ROCA. Ferrol.

VENDESE casa calle Rubalcava cuatro plantas bajo libre. AGENCIA ROCA General Franco, 81.1. Ferrol.

¿QUIEREN Vdes. vender sus fincas tanto rústicas como urbanas? Informese AGENCIA ROCA. General Franco, Ferrol.

TRASPASASE paquetería poco dinero sitio inmejorable. AGENCIA ROCA. General Franco, 81, Telf. 1890 Ferrol.

TRASPASASE bajo lo más céntrico calle General Franco. Informese en AGENCIA ROCA Telf. 18-90, Ferrol.

VENTA casa libre, propia una familia, bastante céntrica, todo confort. Informese: Café Cantabrigo, Santiago.

TRASPASOS
POR AUSENCIA traspaso Bar con vivienda, sitio inmejorable, mucha clientela. Razón esta Administración. Ferrol.

TRASPASO Café Bar por no poder atenderlo inform. Rda del Villar N.º 49 bajo, Santiago.

YARJOS
AGENCIAS: PUBLI...

DAD "METEORO" de Prensa, Radio y Cines Dispositivos, Fotografías, Carteles, etcétera CALVO SOLEJO, 50.—Teléfono, 2645.—FERROL

ACADEMIA Conductores de Automóviles Ferrol. Rey Eusebio garantiza de. Rápida obtención carnet. San Andrés 16. primero.—La Coruña.

ASUNTOS Judiciales, Testamentarias, Particiones, Derechos Reales, Documentos, contratos, Procurador, Juan José Martínez—Real, 231—4o.

COMISIONES ELEVA. DAS y oportunidad conseguir cargo sueldo fijo. Precízanse Agentes para Compañía Seguros Vida, Accidentes, Cescesos. General Franco, 11.—bajo, Santiago.

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE SANTIAGO
Habiéndose presentado instancia por extravió de la libreta a la vista n.º 49.121, se hace público a fin de que las personas que se considere con algún derecho a la misma, presenten sus reclamaciones dentro del plazo de QUINCE DIAS. Transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna se procederá al cobro. Santiago 10 de septiembre de 1956. EL DIRECTOR GERENTE

EL SENOR Don Julio Lufrís López

CAPITAN DE CORBETA, RETIRADO
Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales
R. I. P.
Su afligida esposa, doña Manuela Rey Naya; hijas, doña Pacucha y doña Josefina; hijo político, don Manuel Carbajal Guerrero (Médico); hermanos, doña Concepción y don Abelardo (ausentes); nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes.
TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.
(Por disposición del finado no se señala la hora del sepelio.)
El Ferrol del Caudillo, 11 de Septiembre de 1956

EL SENORA Doña Isabel Alcalde Cubillo

VIUDA DE DON EMILIO GONZALEZ DE LA PENA
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.
Sus hijas, doña Mercedes y doña Isabel; hermanos, don Patricio, D. Antonio y D. Jesús; hijo político, D. Luis Alonso; nietos y demás familia, dan las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver al cementerio, acto celebrado ayer, día 10, a las cinco de la tarde.
El Ferrol del Caudillo, 11 de Septiembre de 1956
(Funeraria Hijo de Porto)

XII ANIVERSARIO del señor Don Francisco Iglesias Vilaboa

Abogado; Hermano Mayor de la Arcicofradía del Apóstol Santiago, que falleció santamente en Compostela, el 11 de Septiembre de 1944
D. E. P.
Todas las Misas que el día 12 se celebren en la Iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín) y todas las que se celebren el día 13 en la Capilla de las Animas, serán aplicadas por su eterno descanso.
Su viuda, Perfecta Castro Barreiro; hijos y demás familia, ruegan y agradecen la asistencia a alguno de dichos actos.
Santiago, 11 Septiembre de 1956

HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRE, sin tirantes ni correas sino con dispositivos que permiten guardarlo, para contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido) y para EVENTRACIONES y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos como nuestros CORSES MECANICO REGULADORES para la DESVIACION DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.
Visita en SANTIAGO, para recibir encargos, el día 13 del actual, de once a dos, en el Consultorio de don Luis Davila, Rúa del Villar, 45; en LA CORUÑA, el día 14, de diez a dos, en el Consultorio de D. Jaime Iglesias, calle Rúa Nueva, 18-1.º, y en EL FERROL DEL CAUDILLO, el día 15, de once a dos, en el Consultorio de D. José Castro Seoane, calle Galiana, 4-1.º, bajo sus respectivas prescripciones.
GABINETE ORTOPEDICO FARRE, FUNDADO en 1887, calle Marques de Valdehuelgas, 5.—Madrid. G. S. número 3263.

Peregrinos, con la Cruz a cuestas, al santuario de la Virgen de Aránzazu

TOLOSA (Guipúzcoa), 9.—Tres peregrinos, un padre y sus dos hijos descalzos y con la Cruz han cuestas, han subido desde la plaza de Onet al Santuario de la Virgen de Aránzazu, patrona de Guipúzcoa, para ganar el Jubileo del Año Jubilar. Hace unos seis meses marcharon también en peregrinación al Santuario de Loyola.—Cifra.

LA VIDA LITERARIA

SOBRE EL PERIODISMO

Salvo algunos remotos ejemplares del pasado, poco menos que desconocidos, el periodismo en España es una institución moderna. En España hay un antecedente de las relaciones de sucesos bellas, que ya en el siglo de los Reyes Católicos y que se multiplicaron durante el siglo XVII. Pero la Prensa periódica no surgió hasta el siglo de las Ilustraciones. De entonces acá, y que abunda de publicaciones periódicas. Millares de revistas y de diarios se sucedieron en las ciudades y en los villorrios de la metrópoli y en las colonias.

Algunas demarcaciones geográficas de nuestro país tienen ya revistas por el cuidado del historial de sus territorios. En Cataluña, Madrid y en la América española, y con ella la América española, con un corpus verdaderamente monumental. Algunos trabajos desde hace años para dotar a la bibliografía de hispanoamericana de un catálogo de un ingenio catálogo. Una biblioteca especial, una biblioteca de unos 2.500 volúmenes, una colección que sobrepasa los 50.000 ejemplares de prensa y una serie de revistas que frisa en los 3.000; microfichas que frisa en los 15.000; quince años de trabajos previos que forman una colección en las disciplinas históricas, principales disciplinas hacia una vocación que el periodismo y a la relación, aguda, refrendada por una memoria feliz y con una ejemplo perseverancia, están el ejemplo del milagro, José Altabella, el héroe iniciador y mantenedor de la empresa. Está quemando el día al servicio de su idea. Hoy a las tres horas, día tras día, trabaja y trabaja Altabella en su gran y gran trabajo. Unas 5.000 cartillas comprenderá el borrador, ya muy avanzado, de su obra, la gran y la pequeña historia del periodismo de todas clases —incluido el radio— están siendo desmenuzadas y voladas en la futura etopeya. Ni el último período de la vida que apenas si fue una semana redactor de «El Eco de Versalles», escapará a la implacable catalogación de Altabella. Ni la revista hecha por aficionados y desaparecida al tercer número después de unas raquíticas tiradas de treinta o cuarenta ejemplares, quedará al margen. Todo, ¡entiéndanlo ustedes!, todo lo que de cerca o de lejos tenga que ver con el periodismo, figurará en la obra de Altabella, que es la bella obra de toda una vocación, de toda una vida. Y no sólo la historia circunscrita y muy al por menor de la actividad periodística. También la técnica administrativa y gráfica del periódico y hasta su más leve aspecto espiritual y material —desde la publicidad al retiro, desde la crítica deportiva a la legislación sobre rectificaciones, desde San Francisco de Sales, Patrono de la Prensa, hasta el telefeonista— todo, lo que se dice todo, estará en este colosal, en el abrumador, en esta definitiva «Enciclopedia del periodismo de la Prensa Hispánica». Hablar con Altabella acerca de la tarea que con su vida y su tiempo se sumergirá con él en un océano de noticias, de referencias y de fechas. La erudición española, tradicionalmente personal, individual y hacia el trabajo por cuenta propia, que modernamente se recomienda para poder atacar con alguna probabilidad de éxito a la cada vez mayor suma de conocimientos posibles, encuentra en José Altabella un fiel y fundador. Altabella trabaja solo, como solía trabajar cuando entre nosotros dejaron alguna muestra de su amplio saber. Y, sin embargo, la obra de Altabella es exhaustiva y completa. No parece haber riesgo de que se le olvide nada de lo que deba figurar en su futuro libro. Ni siquiera las adecuadas ilustraciones. Fíjese asimismo de una constancia y de una paciencia increíbles, ceñida de avaluar en número y calidad impresionantes esta obra, que es en nuestros anales bibliográficos.

Los españoles, dadas en general

Libros ingleses

«THE STORY OF THE PEERAGE», por L. G. Pine. Wm. Blackwood and Sons, Ltd. Edinburgh and London. Precio, 25 chelines. Con ilustraciones.

Es una historia de la nobleza inglesa desde sus comienzos. Mister Pine, muy documentado en la materia (ha cursado estudios especiales sobre las constituciones y leyes de la aristocracia inglesa; trata de las peculiaridades de la escocesa e irlandesa, y hace notar las diferencias de procedimiento con las del Continente, por ejemplo, la española y la francesa).

Un libro muy útil para todos los que se interesan en genealogía.

LA MENTE ROMANA

M. L. Clarke. Editado por Colen & West, Limited. Precio, 15 chelines. (Papeles 90.)

Un estudio de las ideas griegas adaptadas al ambiente romano y la influencia que ejercieron en el pensamiento de los principales intelectuales de Roma desde Cicerón hasta Marco Aurelio.

Un libro espléndidamente documentado en el cual la orientación especial que las ideas filosóficas griegas tomaron al introducirse en la educación tradicional romana, la política, la religión, y finalmente, la aportación romana al arte de vivir, expresada por la palabra «manifiestas», son expuestas en forma clara y sencilla por el profesor Clarke, lo que hace de este un libro de gran interés, tanto para el historiador como para el filósofo que se interesa por la historia de la cultura romana.

a la improvisación, al descuido y a la chapuza —no entiendo que no estamos reflejando al campo de la investigación científica y, concretamente, a la erudición histórica y literaria— nos rehabilitamos ante nosotros mismos y ante los extraños con obras como la que muy pronto vamos a deber a José Altabella. Una obra en que el plan, el método, la extensísima materia

LIBROS NUEVOS

Arte

«CIUDADES MONUMENTALES DE ESPAÑA»

Por ANGEL DOTOR.—Dalmat Carlos Pla, S. A.—Gerona-Madrid.

«España» es una obra de varios volúmenes. El que ahora nos ocupa —el volumen primero— está dedicado a las ciudades del centro: Avila, Burgos, Guenca, Palencia, Salamanca, Segovia, Sigüenza, Toledo, Valladolid y Zamora. Angel Dotor comienza por presentar una sinopsis histórica de las ciudades desde su origen más remoto, para pasar luego a relatarlas todas las alternativas de su existencia. En esta visión de conjunto se ha recogido no sólo su historia, sino también su leyenda, sus tradiciones, su arte, su paisaje y esa psicología especial que imprime a las ciudades su propio carácter.

En este desfile cada ciudad presenta su fisonomía bien definida, a través de una evocación descriptiva. Sus monumentos, sus fortificaciones, el lugar en que está emplazada, su climatología, son los rasgos que nos proporcionan su conocimiento. Pero la obra de Angel Dotor constituye también un trabajo de amplia documentación para consulta y divulgación. En estos momentos en que el turismo toma un gran incremento este trabajo adquiere un valor práctico de asesoramiento previo. Tras su lectura ya estamos orientados para un conocimiento completo. Asimismo sirve de manual para recoger el dato preciso en cualquiera de sus aspectos, por su profusa información.

J. R. A.

Biografía

«RECUERDOS DE UN MAGISTRADO ESPAÑOL»

Por JUAN RIOS SARMIENTO.—Editorial Juventud S. A.—Barcelona.

He leído este libro, de casi doscientas páginas de apretado texto, de un libro. La idea de su autor fue, sin duda, la de presentar un breviario de anécdotas; sin embargo, su lectura llega a apasionar en cuanto uno penetra por las primeras páginas. «Recuerdos de un magistrado español» no es una obra exclusivamente para el profesional, aunque a lo largo de ella encuentre motivos aleccionadores. Su experiencia en el ejercicio de una profesión donde el material de trabajo de cada día tiene como fundamento el pequeño drama de las gentes, le sirve a él para hablar en este libro un derivativo hacia el humor y la ternura.

En su vida consagrada a la Magistratura han pasado ante él los casos más diversos e insospechados, relacionados con una fina ironía impregnada de humanidad. Pero en estos recuerdos de Juan Rios Sarmiento hay un valor documental que rebasa los límites de su profesión para mostrarnos otros aspectos interesantes, como es la vida de los pueblos por donde pasó, la psicología de sus gentes y su idiosincrasia, a través de la anécdota y de la observación llena de agudeza.

J. R. A.

Novela

«PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICWIK»

Por Carlos Dickens.—Editorial A.H.L.—Barcelona.

«CON esta obra se dió a conocer Carlos Dickens en plena juventud, apenas cumplidos los veintidós años. El éxito fue enorme y d'cedió el destino del gran escritor. A pesar de haber sido escrita en edad tan temprana, «Papeles postumos del Club Picwick», es una de las mejores obras de su autor. En ella campean las cualidades que hicieron de Dickens uno de los clásicos de la literatura universal.

En esta narración, de un modo sencillo y agradable, Dickens describe la sociedad inglesa de su tiempo, poniendo de relieve vicios e injusticias. Algunas de las cosas más interesantes de

investigada a fondo, la crítica y la ulterior utilidad rayan a la misma altura y convierten a José Altabella en una de las primeras figuras de la historiografía española dentro de la interesantísima especialidad de la Prensa periódica, y en el más completo de los tratadistas del espíritu y la técnica del periodismo.

Carlos, MARTINEZ BARBEITO

Ensayos

«CR. TERIOS DE MENEZES Y PELAYO»

Por el excelentísimo y reverendísimo señor don Rafael García y García de Castro, arzobispo de Granada.—Ediciones Faez, Madrid.

Si todos los españoles tenemos una gran deuda con Menéndez y Pelayo, el egregio autor la salda espléndidamente con este libro, que, aparte de la oportunidad del primer centenario del nacimiento del polígrafo. El arzobispo de Granada tiene bien probado en anteriores publicaciones que conocí a Menéndez y Pelayo como muy pocos. Ahora, en este nuevo libro hace partícipes de aquel conocimiento a todos los lectores que se le acerquen con deseos de saber. Libro breve, gustoso, aligerado de erudición, pero honrado y concienzudo, que pone de relieve los más importantes criterios que iluminaron los caminos de la peregrinación científica que recorrió incansable aquel gran español.

Seisenta y dos volúmenes, van publicados ya de sus «Obras Completas» en la edición nacional, y aun queda tarea. Labor heroica que lo pone al lado de las más célebres plumas mundiales. Gracias al libro del arzobispo de Granada podemos acercarnos a la entraña de tan colosal labor. Con su estilo brillante va exponiendo los criterios a que el título alude. Epígrafes breves y expresivos: Formación. Hombre. Español. Católico. Paréntesis. Ecuánime. ¿Pagan? De te nosur Hispania. Europeo. Hispanoamericano. Sistemas. «Heterodosos». Crítica. Maestro.

Notable libro por su belleza y oportunidad, y por ser, además, tan accesible.

Religion

«Y LA BIBLIA TENIA RAZON»

Por W. KELLER.—Ed. Omega.—Barcelona.

El autor es un conocido publicista alemán que ha orientado sus actividades al conocimiento de la Arqueología en estos últimos años.

El interés principal de este escritor ha ido dirigido hacia la apología religiosa. Quería, con sus estudios, aportar un resumen de todas las investigaciones hechas últimamente que pudiera esclarecer el sentido y autoridad de la Biblia.

Sin duda, al público en general le gusta mucho saber hasta qué punto la ciencia arqueológica confirma las afirmaciones y relatos bíblicos. Por eso, esta extensa, pero amena obra, ha tenido un gran éxito en Alemania, donde en poco tiempo se han vendido 150.000 ejemplares.

Se trata de un libro serio, documentado y moderno, escrito con imparcialidad, aunque su fin sea claramente apologético. El afán de dar explicaciones concordes con la Ciencia a todos los principales relatos de la historia bíblica será un aliciente para la mayoría de los lectores, aunque a quien gusta sobre todo la Sagrada Escritura por su valor religioso deje quizá un poco frío esta paciente e ingeniosa labor.

«LA VIRGEN NUESTRA SEÑORA»

Por FEDERICO SUAREZ.—Ed. Rialp.—Madrid.

UN nuevo libro que viene a ampliar la larga lista de obras dedicadas a tratar el tema de la Virgen María. Es esta obra un comentario sencillo a la vida de María, que intenta poner al alcance del cristiano medio, pero devoto, la figura de Nuestra Señora. No es una obra de teología, sino más bien un libro de reflexiones en torno a su vida. Persigue el autor el deseo de que resulte la Virgen un ejemplo digno de imitación más que de admiración, incluso a los hombres de hoy.

Enrique MIRET

LETRAS EXTRANJERAS

El mar como ilusión e infierno

En la mañana del día 17 de diciembre de 1872, el capitán Moorhouse, comandante del buque «Dei Gratias», perteneciente a la marina mercante británica, dió cuenta a las autoridades de Gibraltar, de un hecho verdaderamente asombroso y único en los anales de la navegación. Algunos días antes, el «Dei Gratias» viajaba tranquilamente en pleno Atlántico, cuando el capitán Moorhouse pudo ver en el horizonte otro buque de vela que se acercaba. Después de algún tiempo, pudo descubrir el nombre del velero. Se llamaba «Mary Celeste» y a bordo no había nadie. El capitán Moorhouse hizo remolcar el buque y lo entregó a las autoridades de Gibraltar. No había a bordo de «Mary Celeste» ni vivos ni muertos, ni huellas de alguna desgracia. Todo estaba en su puesto, hasta las barcas de emergencia. Qué es lo que había pasado, nadie lo supió jamás.

La Prensa se ocupó mucho del asunto, y al año pasado mismo, cuando tanto se solía hablar de los habitantes de los otros planetas, se afirmó que todos los pasajeros de «Mary Celeste» habían sido raptados por los marcianos. El misterio del velero norteamericano no pudo ser nunca descifrado.

La escritora italiana Orsola Nemi trató recientemente de explicar lo ocurrido en una novela titulada «Rotta a Nord» (Ediciones Vallecchi, Florencia). El libro está compuesto de dos diarios, encontrados por el juez Solly Flood, de Gibraltar, en un convento de La Línea. El primer diario es el de Mary Celeste Briggs, esposa del capitán Briggs, comandante del enigmático velero. El segundo pertenece a Antonio Scialoja, cocinero del «Mary Celeste». La historia, es la siguiente: La joven Mary quedaba huérfana y vive su infancia y su primera juventud en casa de su tía Victoria, vieja soltera, enérgica y dominante, cuya mayor ambición es la de transformar a Mary en una enemiga de los hombres y a mantenerla alejada de cualquier peligro. Pero un día llega al pequeño puerto de Parrsborough en los Estados Unidos, el capitán Briggs, comandante de un pequeño buque de vela, que más tarde llevará el nombre de Mary. Pocos días después la joven sale de Parrsborough como esposa de Briggs y se establecen en Nueva York. Pasan los años, y Antonio —el cocinero italiano que había conocido a Mary en Parrsborough y se había enamorado de ella, sin declararse jamás—, regresa a Nueva York, después de un largo período de viajes, y allí encuentra a Briggs. De este modo Antonio vuelve a ver a Mary y a acompañarla en un extraño viaje, a bordo de «Mary Celeste», hacia un rumbo desconocido. El velero se hace a la mar y la trifulca está convencida de que su verdadera meta era Gibraltar. Sólo cuando empiezan a aparecer los hielos del norte, la tripulación se da cuenta de que el rumbo era muy distinto. Sigue la solista rebelión, pero el capitán Briggs logra convencer a sus hombres y a seguir hacia el norte. ¿Qué es lo que había pasado? El capitán Briggs buscaba el cementerio de los buques y seguía una ruta que le había indicado con precisión la tía Victoria, fallecida hacía tiempo, pero que se había olvidado. Una tarde, efectivamente aparece el cementerio de las naves, bajo el fantástico cielo del septentrión. La tripulación se emborracha y pasa la noche calculando el valor de las riquezas que se escondían en aquellos millares de barcos, concentrados allí desde hacía siglos. Pero al día siguiente, la ilusión se había desvanecido. Mary, que estaba embarazada, se había suicidado, el espíritu de la tía Victoria se estaba vengando. Mary la había abandonado y se había entregado a un hombre, pues este hombre habrá de ser su víctima, igual que Mary. El drama se acerca a su fin. El velero choca contra un bloque de hielo. El piano, que se encontraba en el camarote del capitán, se cae sobre Mary, la que muere de una hemorragia pocos días después. Odioso por sus hombres, el capitán Briggs es acuchillado por un marinero y el velero fantasma sigue navegando hacia el sur, desprovisto de agua y de alimentos, evitando pedir socorro, porque todos los hombres de a bordo se sentían culpables de la muerte de Briggs, que ninguno había tratado de impedir. Finalmente, algunos miembros de la tripulación se quedan en las Azores; los demás siguen hasta encontrar a «Dei Gratias» y a subir a bordo, abandonando a «Mary Celeste» a la que el capitán Moorhouse puede remolcar como a un buque perdido, cobrando el premio que se suele otorgar a esta clase de salvadores. Esto es todo lo que la historia nos muestra. El misterio, el giro, pues, alrededor del espíritu de venganza de la tía Victoria, cuya maldad epistomórea es la causa de todos los desastres, de la muerte de Mary y de la de Briggs. Y todo esto porque Mary no se había dejado convencer por las lecciones puritanas de la tía y se había casado. El misterio de «Mary Celeste» es demasiado impresionante y hondo para explicar de esta manera estrambótica.

Un transatlántico se hunde en la región de los trópicos. Todos los pasajeros perecen en la tempestad, salvo dos, el «Hombre» y la «Mujer», que logran alcanzar una balza. El destino de estos dos seres es muy curioso. El destino del primero es hostil, es el tema que trata Francisco de Franco en su novela «El hombre nudo» (El hombre desnudo), Editorial APE Corticelli, Turín, 1956). Ninguno de los dos tiene nombre. Son, desconocidos, a los que la catástrofe —o la vida— acerca, sin tener en cuenta su voluntad, sus deseos o preferencias. Son, que se llama dos jugadores del destino. El Hombre es un criminal que viajaba en compañía de una policía para ser entregado a las autoridades de un Estado europeo. Había matado varias veces en su vida, otras varias veces había sido feliz. La Mujer había tenido una existencia monótona, se había casado, había tenido hijos, pero no había conocido la felicidad. Ahora están sobre la balza el uno al lado del otro, el destino les impone esta acercamiento, que pronto se resuelve en un gran amor. Comiendo peces crudos y bebiendo el agua de las lluvias, los dos bogan sobre las olas en su frágil y absurda embarcación y nada les interesa en el mundo.

Pero el idilio dura poco. En el fondo, la meta de los dos era, distinta: el Hombre quería ir a la balza de reflexiones en torno a su vida. Persigue el autor el deseo de que resulte la Virgen un ejemplo digno de imitación más que de admiración, incluso a los hombres de hoy.

Enrique MIRET

ARTE

LOS PINTORES EN SU ESTUDIO

MERCEDES RUIBAL O LA VOCACION DE PINTAR

Por JOSE DE CASTRO ARINES

Una vacila un tanto al comenzar a describir esta visita al taller de la pintora Ruibal, por mor de no saber ahora si uno ha de atender primeramente a la pintura, a su taller, a las cosas diversas que uno descubre a su alrededor o bien al mundo anecdótico con que Mercedes Ruibal alienta la fantástica cobertura de sus invenciones de arte. Sin explicar la naturaleza de ese mundo, va a ser difícil entender la justificación que da de él Mercedes Ruibal, el porqué de sus opiniones sobre la pintura; todo lo que, referido al arte, constituye la vida y el olvidado de esta muchacha llegada aquí, a Madrid, desde Galicia, hace algunos meses, sin grandes amigos, sin graves críticas que exhibir para el conocimiento y aval de su pintura.

Bien, Conoció a Mercedes Ruibal al tiempo de comentar su obra. ¿Cómo es esta obra para mí? Por una vez haré recordación de un juicio crítico al describir la cohesión con un pintor, al hacer visita a un taller. Decía yo en mi crítica que la pintura de la señorita Ruibal era, «posible ilimitada fuerza expresiva», como un torbellino de naturaleza intuitiva. Añadía después que tal pintura —o parte de tal pintura— sentía la influencia de Laxeiro (un bronco y original pintor gallego, hoy residente en Buenos Aires), pero cuanto más se alejaba de esta influencia decorativa, tanto más ganaba en carácter la pintura de Mercedes Ruibal. «Esta pintura descubre su extremo valimiento expresivo en la fuerza de su arquitectura anecdótica». Terminaba mi juicio crítico indicando que «Mercedes Ruibal es un valor nuevo, sin semejanza al hacer con el hacer de otros artistas jóvenes, de los que la distancia tanto la falta de preocupación por las disciplinas técnicas acostumbradas, como la importancia que en su obra tiene el irreflexivo vigor de sus personales intuiciones, de las que su pintura se alimenta en gran parte. Señalo esto para explicar que esta pintora pinta a la buena de Dios, tal como Dios se lo da a entender, sin apoyarse en saberes académicos, ni en influencias ajenas a su natural sentir. A propósito de esto me explicó:

—Eso que ve usted ahí es justamente lo único que sé hacer. Yo, la verdad sea dicha, no lo pongo demandada literaria y estas cosas. A veces me ocurren unas cosas muy extrañas. Quiero, por ejemplo, pintar una muchacha, o un caballo o cosa así, ¿comprende? Pues me pongo a pintar, y sin saber por qué, poco a poco aquella muchacha o aquel caballo empiezan a transformarse dentro de mí, y yo vengo pintando y ellos a cambiarse, y cuando acabo, ni la muchacha ni el caballo tienen nada que ver con lo que había imaginado en un principio. A lo mejor sale una cosa que sólo existe en mi fantasía. Pero yo me dejo ir de esta fantasía, porque esto me ocurre sin pensarlo y lo que nace así, por lo menos, puedo asegurar que es totalmente mío.

Un día indiqué a Mercedes Ruibal que debía visitar su estudio para explicar a los aficionados a estas cosas cómo era su taller, cómo pintaba, y de qué forma, y todo lo demás. Me dió una dirección, y allí mandé, adelantándose a mi curiosidad, a un fotógrafo. Pocos días después me telefonó:

—¡Pero oiga usted! Esa señorita no vive ahí. Viví, pero se cambió a no sé dónde. Dicen que va por el «Gijón».

Alí me fui una tarde. Me dió su nuevo domicilio y volví a repetir la historia y el fotógrafo me volvió a llamar para decirme que sí, que ahora vivía allí, pero que no estaba en casa, y que en la casa —una pensión—, no entendían qué quería decir con eso de un estudio o un taller, o cosa así. Que a ver si teníamos un poco de formalidad. Per sí, otra tarde conseguí referirle en el «Gijón». Fue allí el doctor Barros Mijangos —que es, como Mercedes Ruibal, de Pontevedra—, y yo. Y entonces averigué que la fantasía y la endiablada imaginación de la pintora podían muy bien manifestarse en la sencilla habitación de una pensión modesta. Sobre nosotros —la pintora, el médico, el fotógrafo y el periodista—, pasó, durante el converser de todos, la curiosidad de los vecinos de la casa de existencia. El Hombre es un criminal que, a través de la Mujer, encuentra a Dios, la piedad, el amor, el bien, todas estas cosas que antes no había conocido. Su alma empieza a volverse humana. La Mujer, que alardea de no creer en nada, pero que sabe hablar de Dios, quiere volver al mundo sin amenazas de la civilización. Para ella, el mundo es la salvación; para él es la condenación.

Hasta que un día llegó cerca de la tierra. Se ven las montañas en la lejanía, y los pájaros vuelan alrededor de la balza. Allí vivirán los dos, en aquella isla deshabitada, Unidos por el amor, libres y felices, como los iniciadores de otro ciclo histórico. Pero de repente un barco se aproxima. El Hombre se desespera. La Mujer grita de alegría. Para el Hombre no hay sino una solución: esconderse debajo del agua, al lado de la balza, hasta que pase el barco y luego seguir hacia la isla. Para la Mujer, la solución es distinta: gritar y agitar un paño blanco para que los del buque les puedan observar y recoger. «Te quiero, le dice el Hombre, pero más que a ti me quiero a mí mismo y a la vida que vivire tal como te lo he dicho. Tú no podrás impedirme hacer lo que yo pienso hacer. No me obliges a hacer lo que yo no quiero hacer». Pero la Mujer no le hace caso. Grita y agita en el viento el paño blanco. Entonces el Hombre la obliga a zambullirse y, como la mujer sigue gritando, la ahoga con las mismas manos con las que la había tantas veces salvado durante esta tremenda aventura.

El libro termina así. Ahora el Hombre sobre la balza escuchaba a la Mujer en sus brazos. Le habló, la acarició y la besó hasta que la sintió dura y fría. Durante la noche el barco había desaparecido. Al amanecer tampoco las montañas se veían.

—¿Qué le parece a usted la actual pintura?

—A mí siempre me pareció bien. Cada uno ha de pintar como le venga en gana. Tal como hago yo. Me interesa mucho la pintura de mi tiempo, todo lo de mi tiempo, pero que uno es algo que tiene que vivir inevitablemente en el tiempo de uno. Me parece un disparate creer que la pintura de los museos pueda volver a vivir. Aquello es muy bueno por muchas causas una de ellas, por haber sabido guardar fidelidad a los gustos de su época. Bueno, este es un decir que se me ocurre ahora. Pero la pintura no tiene por qué obligarse a una determinada manera de hacer. ¿No cree usted lo mismo? Eso que yo llamo fidelidad, y que usted a lo mejor llama de otra forma, no es algo que va por fuera de la pintura, sino algo que está en el alma de ella. Yo entiendo la pintura como una cosa en la que se reflejan los sentimientos particulares de uno. Si en la pintura no se manifiestan todas las tendencias sentimentales del pintor, no sé qué queda en ella. A lo mejor, la habilidad que uno tiene para copiar las cosas que se ven a nuestro alrededor, como una estupenda máquina fotográfica.

Eso de la técnica, de la meticulosidad artesana, de los colores complementarios, de la técnica propiamente dicha, de todo lo demás, no cuenta para esta pintura. Y si cuenta es porque algo que está por encima de la razón lo pone en las manos de Mercedes Ruibal, sin explicaciones de mayor monta. Cazanle, entre otros más, se afana toda la vida en ser un pincel antiguo, y sin saber por qué se convirtió en el maestro del saber pictórico contemporáneo.

—Yo, en un principio, como ya le he explicado a usted, me digo: voy a pintar tal cosa. Después me pongo a dibujar, echo el color y sale lo que sale. Y los colores van apareciendo ellos tal como me parece que van bien a lo que pinto. No sé cómo desubren estas armonías que usted ve, pero lo cierto es que las descubro. Si son o no acertadas, Dios lo sabe.

—¿Qué mundo es el que inventa Mercedes Ruibal? Son máscaras, paisajes, niños, animales. Todo está en un principio ahí, en el mundo, alrededor de la pintura y de nosotros mismos, sin misterio ni fantasmagorías. Pero ella lo ve todo a su manera. Y entonces surge el color.

—Vive usted sólo de la pintura?

—De lo que vivo, eso sí que es un buen misterio para mí. A veces se vende una cosa de las que que se pintan. Otras veces, ni una. Como soy hija de familia, cuando le veo las orzadas al lobo todo el tren y me marcho a Pontevedra. Los cuadros me los guarda Barros en su casa. Y allí algo pintando, pero que ya pintar es para mí más que una buena droga. Eso de vender es un cuidado que, de verdad es lo seguro, no me preocupa mucho. Al fin y al cabo, una no tiene alma de tendero.

—¿Cuál fue el último juicio que escribió sobre la pintura de la señorita Ruibal? No quisiera que me quedase en el interior. El crítico pone hoy al nombre de Mercedes Ruibal, en la lista de los pintores jóvenes, de máxima y actual interés.



Mercedes Ruibal en su estudio.

FILATELIA

LA EXPOSICION DE SANS-KOSTAFRANCS

Por CESAR ALONSO

Un verdadero alarde han realizado los organizadores de la II Exposición Filatélica de Sans-Kostafrauchs, presidiendo de modo considerable a la Delegación del "Círculo Filatélico y Numismático".

Muchas y selectos participantes, numerosos premios, entre los que destacan los ofrecidos por la Dirección General de Correos y por el gobernador civil de la provincia, un público numeroso visitando constantemente la Exposición y ofreciendo los servicios de la oficina de Correos, así mismo está, y en la que se empleaba el material especial, curiosísimo por cierto, concedido a dicho certamen. He aquí la realidad de esta Exposición. Y como complemento de ella, una abundante serie de recuerdos de la misma. Carteles muy acertados de propaganda; un catálogo cuidadosamente impreso; sobres diversos conmemorativos del certamen, y unas curiosas vitelinas en seis idiomas.

Reproducciones en esta página una muestra de los referidos sobres y un ejemplar de las vitelinas. El aplauso a los organizadores de la Exposición Sans-Kostafrauchs por el acierto y entusiasmo que han sabido poner en su labor.

DE LA GUERRA DE 1870

En la Sena acaba de encontrarse un paquete de cartas de las que durante el sitio de París se enviaban por dicho río.

Se trata del hallazgo de uno de los cilindros metálicos con cartas, que ha sido encontrado cuando se efectuaban operaciones de dragado en el Sena. Cuando el sitio de París en 1870 se recurrió a muy diversos medios para conseguir la comunicación con los departamentos. Se utilizaron los globos, las palomas mensajeras, los perros y los cilindros metálicos.

El resultado de éstos no fue satisfactorio, y ahora aparece uno de aquellos tras ochenta y seis años de depósito en el legajo del río.

Estas cartas, recién encontradas, han sido entregadas a la Administración de Correos, que es de suponer las pase al Museo Postal, ya que no sería fácil la tarea de entregarlas a los destinatarios o a sus herederos.

DE HOLANDA

El 27 de agosto la Administración postal holandesa ha puesto en circulación una serie de cinco valores de tema deportivo, destinada a conmemorar los Juegos Olímpicos de Melbourne y a recaudar fondos para el Comité olímpico de aquel país.

Los valores y motivos de estos sellos son: 2 más 3 cts., un velero; 5 más 3 cts., carreras; 7 más 6 cts., áncora con pinturas representando atletas; 10 más 5 cts., hockey; y 25 más 8 cts., water polo.

Es curiosa la diferencia que existe entre el dibujo del sello de 7 más 5 cts. y los restantes de una acuñada y moderna sencillez.

Reproducimos los valores de 2 más 3 cts. y de 7 más 5 cts., que permiten apreciar aquel contraste.

SELLOS FALSOS DE TURQUÍA

La Administración postal de Turquía ha hecho público que dos sellos de un mismo dibujo y del mismo valor, es decir de 125 kurus y en colores, respectivamente azul y rojo, han sido falsificados, por particulares.

Estos sellos falsos llevan en la parte superior la indicación "Turkiye Posta Biri" y en la inferior, la mención "Ankara - Cumhuriyet Aniti". El dibujo representa el monumento a la Seguridad, en Ankara.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

En esta Sección contestaremos a las preguntas que se nos dirijan sobre asuntos filatélicos y cuya respuesta no exija un excesivo espacio.

Las preguntas deben enviarse a: "FORMACIONES", Sección Filatélica, calle San Roque, 7, Madrid.

NUOVOS MATASELLOS

Barcelona.—LXXV aniversario coronación de Nuestra Señora de Montserrat. Del 8 al 11 de septiembre.

Sabadell.—Exposición Social de Filatelia. Del 11 al 15 de octubre.

Valladolid.—IV Congreso Pax Christi. Del 12 al 16 de septiembre.

Montblanch.—Coronación Canónica Virgen de la Serra. Del 8 al 9 de septiembre.

Tolosa.—IV Centenario Fundación de Tolosa. Del 9 al 16 de septiembre.

Madrid.—IV Congreso Medicina Interna. Del 19 al 23 de septiembre.

Barcelona.—Exposición Filatélica de la Barceloneta. Del 27 al 30 de septiembre.

Mongat.—II Exposición Filatélica. Del 7 al 10 de octubre.

NUEVA CUESTA

A Julio Camba, el español que mejor ha visto el alma de Londres. L. de C.

MICHAEL Knox era apenas un muchacho — rondaba los veinticinco años — y estaba casado de la vida. Sus padres se habían divorciado hacía cinco años. La madre vivía en Glasgow. El padre estaba al frente de una librería en Edimburgo, donde había vuelto a contraer matrimonio.

Michael residía desde entonces en Swiss Cottage, Londres, en una habitación que había alquilado en Vinches Road.

Tanto la madre como el abuelo paterno le pasaban una cantidad al mes. Michael no trabajaba. Pasaba el día entregado a la lectura de libros sobre magia y espiritismo. Era un escocés alto, delgado, de silbata desgarbada y patética.

Era sentimental e idealista por naturaleza. Le oía la vida, le pesaba su soledad y buscaba escape a este vacío, a este dolor, entregándose a toda clase de prácticas espiritistas.

Miraba las cosas de la vida real, cuanto le rodeaba, con un hastío que tenía algo de obsesional, enfermizo.

Con frecuencia venía con nosotros a tomar un café al «Beau Brummel», a un paso de su casa, o al «Vanity Fair», situado más arriba, en Hampstead. Se sentaba, bebía a pequeños sorbos su café y allí permanecía silencioso y abstraído. Le gustaba la lluvia y, sobre todo, la niebla.

Cuando la niebla se cernía sobre la ciudad, a veces tan compacta que uno no podía ver el suelo, Michael salía a pasear. Le seducía aquella tremenda soledad, aquella mágica realidad que se envolvía.

Veía las luces mortecinas de los faros, oía el ruido amortiguado que le llegaba a través de la niebla, el paso sordo de los transeúntes, y era feliz. Aspiraba entonces a grandes bocanadas aquel aire compacto, húmedo y melancólico, y todo él se estremecía con indecible voluptuosidad.

Con su abrigo negro, provisto de cuello de piel; su bastón o sus paraguas y su sombrero negro, Michael parecía un superviviente de una época romántica y caudal, cuando Londres era más pequeño, más escalfante, y sus faros de gas iluminaban el paso de Jack el Destripador, de Sherlock Holmes, de un pavoroso personaje de Stevenson, y sonaba sobre el empedrado el rodar pausado de un coche de punto.

En aquel atardecer rojiblanco del mes de octubre, Michael salió de Winchester Road y se dirigió, por el puente de Saint John Woods, en dirección a Baker Street. Caminaba lentamente, ogeado por la niebla. Miraba obstinadamente hacia adelante, sin ver nada, y escuchaba complacido el golpear de su bastón sobre la acera resacañada. Era feliz en momentos semejantes, en aquellos momentos en que lo real se difuminaba, se estilaba y todas las cosas — hombres, casas, calles — adquirían un aspecto casi fantasmal.

Ya había cruzado el puente. La niebla era cada vez más compacta. Sólo se veía, a intervalos, como tímidos fogonazos de luz amarillenta, eran las lámparas, también ahogadas por densas paredes de niebla.

Michael sentía, aquí y allá, cómo alguien pasaba a su lado, chocaba ligeramente con él en la oscuridad y se perdía a los lejos. Oía los pasos de aquella persona que se alejaba — y los pasos de gente que se dirigía hacia él —, pero no veía a nadie, no veía nada. Aquellas personas con las que tropezaba, a las que presentaba al otro lado de la niebla, hubiérase dicho que carecían de volumen corpóreo, que eran sólo espíritus.

Institivamente, al llegar a Baker Street Michael presintió la presencia de alguien que se dirigía hacia él, que se le echaba encima a través de la niebla, y trató de hacerse a un lado. Pero su movimiento fue tardío. Un cuerpo se le echó en los brazos y le empujó.

—¡El beg your pardon! — murmuró Michael. Oyó, mientras pronunciaba estas palabras, cómo algo caía al suelo.

—La culpa ha sido mía — dijo una voz de mujer. — ¡Esta niebla!

Michael se inclinó y recogió lo que había caído. Era un bolso de mujer.

Los pies de Michael y de la mujer casi se tocaban. Michael sentía su olor húmedo y las bocanadas breves de su respiración. Pero no se veían. Michael sólo pudo adivinar una silueta femenina envuelta en un impermeable blanco.

—¿Tiene el bolso? — Ella dijo: — ¡Muchas gracias. Esta correa siempre se suelta. — Se quitó un guante, manipulando en la oscuridad con la correa del bolso, y Michael vio entonces una sortija verde, extraña, en el dedo anular de la mujer.

—Curiosa sortija — musitó. — ¡Es un recuerdo de familia — dijo la mujer. — Tenía la voz clara, bien modulada, y la mano era fina, de dedos largos y cuidados.

—¿Es una mujer muy buena — musitó Michael. — Es curiosa, ¿ve usted? pero me gusta la niebla. — A veces se desagrada — observó ella —. Pero también a mí me gusta. Es tan patética e irreal, ¿verdad? Parece que vivimos en otro mundo.

—Permanezca de pie en la esquina, sin verse, presintiendo a través de la niebla que las separaba, que les unía, y ninguno de los dos mostraba deseos de marcharse. De manera misteriosa parecían sentirse mutuamente atraídos.

Michael siguió hablando. Experimentaba una acuciante necesidad de refugio, a la mujer, de oír su voz y sentir el peso de su presencia al otro lado de la niebla.

—Espero no haberla asustado. — ¡No. No se ha asustado usted — dijo ella. — Me gusta pasar cuando hay niebla — musitó Michael suavemente. — A veces trato de imaginarme cómo es la gente que pasa a mi lado y a la que no puedo ver. ¿A dónde se dirigen y para qué? ¿Les espera alguien? Me imagino que acuden presurosos a una cita de amor. O que van al hospital, o hacia la muerte, o hacia Dios sabe dónde. A veces me pregunto también cuántos amores han nacido así, en la niebla. Y cuántos amores se han perdido así, en la niebla.

—Es tan misteriosa y profunda, ¿verdad? — dijo ella. — La niebla es como la noche. — ¡No hay casas ni calles bajo la niebla — pronunció Michael. — Todo se borra. No hay más que voces, voces que hablan y pasos que suenan no saben uno dónde. — ¡Sí — asintió la mujer. — Las cosas en la niebla suceden como en los sueños.

Seguían sin moverse, de pie en medio de la húmeda y tremenda obscuridad que les envolvía. Sofaron pasos y sintió Michael las fúlgidas de aire al paso de algunas personas. En un minuto, misteriosamente, extrañamente, se supo solo.

—¿Está usted ahí? — preguntó. — No respondió nadie. Michael entendió un cigarrillo y se apoyó en la pared. Inútilmente, con nervidez, miró a derecha e izquierda tratando de localizar la niebla. Nada. Nadie. Ni siquiera acertaba a ver el camino de su mano cuando se llevaba el cigarrillo a los labios.

No sonaba ningún paso de mujer. Se oía en el mismo sitio, a intervalos, los pitidos de un policía. Se presentía al otro lado de la calle la luz confusa, como de carburo, de un autobús, parado en su trayecto por la niebla.

Michael permanecía silencioso e inmóvil. Poco a poco la niebla fue alzándose. Era como el una

mano gigantesca pasara una indecible esponja por la cara de toda la ciudad. Se alzaba la niebla como una densa alfombra que fuera ascendiendo horizontalmente hasta el cielo.

Michael alargó la mirada a derecha e izquierda de la calle. Un policía. Dos hombres entraban en una cafetería. Una mujer y un hombre pasaban a su lado. Allí, a menos de diez metros, una mujer sola. Pero Michael sabía que no era ella. La niebla le había dado aquella mujer y la niebla se la había arrebatado.

El autobús se ponía en marcha. Y unos autos, también detenidos por la espesa niebla, echaron a andar. Toda la ciudad parecía despertar ahora, tras casi una hora de inmóvil oscuridad.

II

Este encuentro en la niebla impresionó profundamente a Michael Knox.

Durante días vivió bajo los efectos de aquellos momentos en que había sentido tan cercana la presencia de la mujer. Se agudizó su sensibilidad, su hastío por cuanto le rodeaba, y trató desesperadamente de hallar a la desconocida.

Escuchaba la voz de todas las mujeres con reconcentrada atención y miraba sus manos, esperando hallar en ellas la extraña sortija verde. Esto se convirtió en una obsesión.

Sobre todo esperaba impaciente, angustiado, que una vez más la niebla se levantara, sepultando bajo su densa manta a la ciudad. Pero la niebla, en los tres meses que sucedieron al encuentro, no se levantó. Sólo una vez, por la mañana muy temprano, se alzó una neblina que duró media hora.

Michael vivía como en sueños. Leía mucho y pasaba incansablemente. Apenas dormía. Me confesó que todas las noches, hasta altas horas de la madrugada, «armatista» desvelado pensando en la desconocida. Luego, en sueños, volvía a escuchar la voz de la mujer y con empuje, fascinado, la sortija que adornaba su dedo anular.

Su hastío por el mundo real, por cuanto le rodeaba y tenía peso, volumen, cuerpo, se agudizó hasta convertirse en un odio curioso e indefinible. Siempre le había gustado vivir en un mundo propio, donde las cosas perdían corporeidad y alcanzaban dimensión de misterio. Esta hasta entonces inclinación suya se había transformado ahora en profunda y acentuada necesidad. Ahora tenía una razón poderosa, una razón real para amar aquel falso mundo suyo poblado de ensueños, prácticas espiritistas e idealidades.

De manera prematada, Michael se hundió cada vez más en este mundo pavoroso. Echó raíces en él, pretendiendo ignorar el mundo de la luz, de las cosas concretas, y se convirtió en loco de una delirante y escalofriante locura.

Sólo de tarde en tarde venía al «Beau Brummel» o al «Vanity Fair», de regreso de alguno de sus extenuantes paseos. Tomaba asiento a nuestro lado y permanecía ajeno a nuestras conversaciones. Ni siquiera parecía darse cuenta de nuestra presencia.

Sabíamos que estaba en una crisis aguda y resplandeciente silencio. Sabíamos también que se iba a pasar sin más objeto que el de tratar de encontrar a la desconocida.

—Tengo miedo de mí mismo — me confesó en cierta ocasión. — Sueño con ella, pienso en ella continuamente. La niebla nos separaba. Yo oía su voz. Vi su mano derecha, de dedos largos y finos. Y en el anular tenía una sortija de forma extraña, grande y verde... Cada día me lanzo a la calle en busca suya y no la encuentro. ¿No es extraño lo que me pasa?

Es como si un amorado de una sombra o de un fantasma. Y lo trágico, lo trágico es que sólo ella vive en mí. Tengo miedo, tengo mucho miedo de mí mismo.

Luchaba contra aquella obsesión, contra aquel mundo de sombras que a un tiempo le atraía y le repugnaba. Cada día su cuerpo era más delgado y su carácter más receloso y enfermizo.

Todos nosotros conocíamos su historia y procurábamos arrancarle aquella obsesión. Pero nuestros esfuerzos eran inútiles. Nada podíamos frente a su carácter firme y obstinado. Nada tampoco podía hacer él mismo para salvarse.

Y así fue pasando el tiempo. Casi siete meses habían transcurrido desde el día del encuentro en la niebla, cuando una noche, hallándonos en el «Beau Brummel», un compañero se nos acercó nerviosamente a comunicarnos la gran noticia. Michael no estaba. Había caído un mes que no le veíamos.

—La he encontrado — dijo nuestro amigo. — ¡A principio no le compré nada. — ¿A quién? — A ella. A la desconocida. La he encontrado. — ¿A la mujer de la niebla? — ¡Sí. Ocurrió esta tarde, a eso de las cuatro. Fui a comprar unas cosas... un almacén de Knightsbridge. Me atendió una dependienta de unos treinta años, de estatura mediana. Era rubia y bastante bella. De pronto observé que en su dedo anular, en la mano derecha, llevaba una sortija grande, verde. Entonces pensé en Michael. Hablé con la mujer. La sortija era un recuerdo de familia, de su madre muerta, y ella parecía concordar. Cuando yo me fui, me quedé en Knightsbridge Road, cerca de Baker Street, me convení de que ella y la mujer de la niebla eran la misma persona. Le hablé de aquel encuentro, de su bolso con la correa suelta y rota y lo recordé. Es ella. No cabe duda de que es la mujer de la niebla.

Fuimos en tromba en busca de Michael para comunicarle el hallazgo. Estaba en su habitación, con la luz apagada y tumbado vestido sobre la cama. La estufa de gas iluminaba y calentaba sobrebrillantemente la habitación.

—¿Cómo la halló? — La luz y le miramos, su aspecto nos sobresaltó. Llevaba más de una semana sin afeitarse y un vello espeso cubría su rostro demacrado y delgado. Los ojos, bajo un gran cerco verdoso, brillaban con fuerza. Se quedó mirándonos, mirándonos, con los brazos doblados tras la nuca.

—¿Hablabamos con entusiasmo del inesperado encuentro con la mujer de la niebla. Pero Michael no reaccionó. No dijo nada ni se movió. — ¿No oyes? — le dijimos. — La hemos encontrado. — ¡No respondió. Permanecía inmóvil, mirándonos con expresión ausente. — Hemos encontrado a la mujer de la niebla — repetimos. — Sabemos quién es y dónde está. Michael se incorporó en el lecho, de manera casi ingrávida, y se puso a mirar por el rostro de cuantos le rodeábamos.

—No quiero verla — dijo. — No quiero saber nada de ella. Es mejor. — Quedamos asombrados, expectantes. — ¿Qué es la palabra «fog» (niebla) — dijo suavemente, al cabo de un rato — me gusta la palabra «fog» (niebla). Es una palabra tan entrañable, tan profunda. Fijaos: «mist», «misticismo», «misterioso».

— ¡Llamó y le miramos interrogativamente. — No quiero verla. Es mejor — repitió. — Todo lo que es real, lo que es concreto, es tan duro y tiene tantas aristas... Buscar chelines para la estufa del gas, tomar café, coger el autobús... Las cosas reales son como son y nadie puede cambiarlas. Pero en la oscuridad, en la niebla, las cosas no tienen forma y yo puedo moldearlas a mi modo. Dejéme que viva en paz en mi mundo. — Pero la desconocida recorda nuestro encuentro. Y tú la has buscado durante meses... Michael se movió con hastío.

—No, no quiero verla. Me decepcionaría verla real y concreta, tal como es. Ella y la mujer que yo he creado en mi imaginación, allí en la niebla, no son ya las mismas. Entre la mujer real y la que yo amo, la que yo me he creado para mí mismo, ¿no comprendéis?... esta última es la importante, esta última es la auténticamente real. No, no quiero ver a esa mujer. No quiero saber cómo es, cómo se llama ni dónde vive. — Tristemente, esperanzadamente, musitó: — ¡Alguna vez, no sé cuándo, la volveré a encontrar en la niebla.

Estas fueron sus palabras. Nos fuimos dejándole con su soledad y sus sombras y no volvió a verle nunca más.

Me dijeron que con frecuencia realizaba grandes paseos y que, en cuanto había niebla o bruma, se lanzaba a la búsqueda de la desconocida por toda la ciudad.

HUMOR



«BOLETÍN del PARNASO»

Año III Número 32
Madrid, 8 de septiembre de 1956

DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS POETICOS

Orden de 5 de septiembre.—En decaesilábico señor: Esta Dirección General se ha visto gratamente impresionada por la noticia, aparecida en estas mismas páginas el día 1 de los corrientes, relativa a la apertura, de un momento a otro, de la Torre y Jardín de los Poetas, en esa histórica ciudad de Cuenca.

Aunque mi superior autoridad ya era conocedora, de labios de su señoría, de tal proyecto, es ahora cuando se le da estado público, lo que no puede por menos de regocijarnos íntimamente, moviéndonos a felicitar a su señoría y rogándole que haga extensiva la felicitación al excelentísimo Ayuntamiento cuencano, que muchas gracias abra.

No obstante, endecaesilábico señor, la noticia adolece de una muy sensible laguna. En ella — la noticia — se dice: «La torre de la desaparecida iglesia de San Gil, después de restaurada, servirá de morada a los poetas de todo el mundo, porque ni en esto se han de dar limitaciones. Tendrá una gran biblioteca de poesía exclusivamente y un magnífico salón para reuniones, además de una estancia dedicada a dormitorio. Pero la gran novedad ha de ser el laboratorio astrológico para diversión de los poetas. Y en la azotea también irá colocado un gran telescopio para ponerse en comunicación por las noches con la luna, etc.»

¿No echaba nada de menos su señoría? Los poetas, en su Torre, podrán leer poesía, podrán charlar, podrán dormir, podrán divertirse con los astros, podrán ponerse en contacto con la luna... ¡Insisto, endecaesilábico señor, ¿no echaba nada de menos su señoría?

El Alto Consejo del Prebostado, después de leer conienzadamente el artículo de referencia, se sumergió en una terrible duda — que no fue disipada por el proyecto de crear una residencia para escritores y artistas en las Casas Colgadas —, y cuya última sustancia es ésta: ¡Crean los nobilísimos autores de la Torre de los Poetas que éstos no comen? Esta es la cuestión.

En su consecuencia, y habida cuenta de que el arte culinario es también imprescindible para el último conocimiento de cualquier figura, y dado que en los reales proyectos de las dadas autoridades está el de dar a conocer Cuenca, el Alto Consejo del Prebostado ha tenido gastrointestionalmente a bien disponer lo que sigue:

Artículo único.—Por su señoría se informará a las autoridades competentes acerca del relleno de la referenciada laguna, relleno que se efectuará a base más bien de sólidos que de líquidos, con la antelación necesaria a la inminente apertura de la Torre de los Poetas, aun cuando de momento hubieran de ser sacrificados el laboratorio astrológico o el telescopio lunar.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

Lo que para su conocimiento y cumplimiento se participa a su señoría, cuya cédula guarde Dios muchos años. — Endecaesilábico señor Preboste provincial de Cuenca, don Federico Muelas.

EL CATOLICISMO EN EL MUNDO

Renovación de la vida cristiana

Por ENRIQUE MIRET

DECIA un pensador católico francés — Jean Guittou — que conviene no leer los libros de actualidad hasta unos años después de publicados. Entonces era cuando se estaba en situación de juzgarlos y, sobre todo, de aprovecharse de ellos.

Sin duda, hoy, con nuestra prisa febril, deseamos conocer lo que se publica antes de haber salido de las prensas. Mal enorme, pero que nos impide tener una perspectiva adecuada y una reflexión lúcida.

Captados por el momento, somos esclavos de su presión psicológica y carecemos de esa visión amplia y de conjunto que da el tiempo: la distancia temporal se hace precisa para poder juzgar de la importancia de las cosas.

De igual manera el hábito de la velocidad, la inquietud por hacer todo rápidamente, nos incapacita para reflexionar serenamente. Y creo que, desgraciadamente, nunca hemos necesitado tanto de la reflexión como ahora.

Leía yo el otro día que los carmelitas dedican dos horas a la meditación cotidiana. Y hace ya tiempo pude comprobar que un movimiento de renovación social, de origen no católico, llamado el «Rearme Moral», pedía a sus seguidores una hora de silencio y calma reflexiva en la presencia de Dios.

Pienso que este ejemplo debía impresionarnos un poco. Porque si los carmelitas tienen un género de vida muy distinto del que llevamos, los seglares, en cambio los amigos de ese otro movimiento son personas dedicadas a la misma vida de preocupaciones y trabajos que nosotros.

El hombre, y sobre todo el que está intensamente ocupado, tiene necesidad de meditar. La Iglesia siempre lo ha recomendado, pero — cosa digna de notarse — muy especialmente en la Edad Moderna.

Antiguamente los monjes no tenían un tiempo especial dedicado a la meditación. Toda su vida parecía impregnada de calma reflexiva. Hoy los tiempos cambian y la Iglesia creyó conveniente aconsejar a los religiosos la elección de un tiempo fijo para el ejercicio de la oración mental.

A más agitación, también más cuidado en compensarla por medio de la reflexión religiosa. Eso mismo han sentido los promotores de ese movimiento antes citado, que quiere rearmar moralmente al mundo social.

Y me hago esta pregunta: ¿Tendremos los cristianos que recordar esta actitud de un movimiento que no es católico para animarnos a hacer lo que debía ser ejercicio cotidiano del católico?

Si todos los días meditásemos un poco, ¿no cambiarían muchas cosas de nuestra vida personal y del mundo que nos rodea? Yo creo que sí, y me baso en la experiencia secular de la Iglesia.

La perspectiva de un año no solamente no hace perder calidad a las afirmaciones de don Vicente Enrique Tarancon, sino que las realzan notablemente. Su mesura valiente y su equilibrio sincero son cualidades que debían ser ejemplo a imitar por todos nosotros, acostumbrados unas veces a ocultar nuestras lagunas y otras a airarlas demasiado con morbosa parcialidad.

Sin duda que las observaciones que en este libro se contienen podrían ser objeto de comentario en varios artículos, porque resultan de la máxima importancia para el católico español. Pero por hoy basta con esta simple referencia.

EL ULTIMO LIBRO DE COCCIOLI

Acaba de publicarse la traducción francesa de la última novela de Coccioli, titulada «Manuel, el melancólico».

Es una evocación apasionada de la religiosidad popular melancólica redactada en el característico estilo lento, desordenado y lleno de inventiva de este discutido novelista, que ha escrito varias obras recogiendo el tema religioso.

EMBAJADORES EN EL VATICANO

El número de diplomáticos acreditados en el Vaticano es numeroso, y no está compuesto sólo de representantes de países con mayoría católica.

Varios países de religión musulmana, como Egipto, Irán y Pakistán, tienen representantes en la Santa Sede. Igual que otros de religión budista, como Japón e Indonesia, o de religión no católica, como Finlandia.

El total de países que tienen relación diplomática y están representados en el Vaticano es de 42.

ESTUDIANTES NEGROS EN FRANCIA

Hace algunos meses se reunieron en la ciudad de Pau un grupo de estudiantes católicos de raza negra.

En esta asamblea afirmaron que querían permanecer fieles a la religión católica y a su país natal. Y pidieron a los franceses que hicieran un esfuerzo para comprender las exigencias de ambas convicciones, contrariadas según ellos, al colonialismo.

¡PASEN, SEÑORES, PASEN!

Doña Lina Esteban escribe: «Estoy buscando piso. Compadéceme. Por verdaderos tabacos de dos habitaciones que merezcan ese nombre, en barrios extremos de Madrid, me piden 60 pesetas de renta mensual y me exigen de 12.000 a 20.000 pesetas de prima. ¿Cómo se puede evitar esto?»

Doña Lina, doña Lina; la compadécete. ¡Y bastantel yo, metido en esa harina, soy como el Judío Errante. He visto pisos hermosos dotados de gran confort, y precios fabulosos, propios de un emperador. He visto casas medianas con rentas casi astronómicas, y el primas — ¡casi hermanas! — lo que se dice astronómicas. He visto lo que me narra el... y lo que me narra el... Y me he subido a la parral del insulto, pero mi búsqueda sigue en pie... Y así un día y otro día, ay, siempre en vano esperé, lleno de melancolía, como la heroína de Zorrilla y Moral, José, que esperaba, ¡pobre mía!, a Diego, que a Flandes fue y de Flandes no volvía.

Doña Lina, doña Lina; la compadécete. ¡Y bastantel yo, metido en esa harina, soy como el Judío Errante. He visto pisos hermosos dotados de gran confort, y precios fabulosos, propios de un emperador. He visto casas medianas con rentas casi astronómicas, y el primas — ¡casi hermanas! — lo que se dice astronómicas. He visto lo que me narra el... y lo que me narra el... Y me he subido a la parral del insulto, pero mi búsqueda sigue en pie... Y así un día y otro día, ay, siempre en vano esperé, lleno de melancolía, como la heroína de Zorrilla y Moral, José, que esperaba, ¡pobre mía!, a Diego, que a Flandes fue y de Flandes no volvía.

Doña Lina, doña Lina; la compadécete. ¡Y bastantel yo, metido en esa harina, soy como el Judío Errante. He visto pisos hermosos dotados de gran confort, y precios fabulosos, propios de un emperador. He visto casas medianas con rentas casi astronómicas, y el primas — ¡casi hermanas! — lo que se dice astronómicas. He visto lo que me narra el... y lo que me narra el... Y me he subido a la parral del insulto, pero mi búsqueda sigue en pie... Y así un

Ha comenzado la competición de Liga 1956-57

El Deportivo fué derrotado en Riazor por el Atlético de Madrid (0-4)



EL ATLETICO DE MADRID

A las cinco menos cinco en punto, llegaron al Estadio, el Caudillo y su esposa, que fueron recibidos con grandes aplausos del numeroso público que llenaba los graderos. Las ovaciones y vítores se reprodujeron en el descanso y terminación del encuentro. A las cinco en punto saltan al terreno de juego los dos equipos que forman en el centro del campo donde saludan. Los capitanes de ambos equipos, Cuena y Escudero, entregan sendos ramos de flores a la esposa de S. E.—También el presidente del Real Club Deportivo, coloca una insignia del Club, al Generalísimo. Todo ello, en medio de una gran manifestación de entusiasmo y simpatía.

La emoción del encuentro, la brillantez del juego, mejor dicho, la oposición que pudieran tener los jugadores, y el naufragio de los cornesines fué total. Sólo Amador, y en el primer tiempo, Juananco, se libraron de esta actuación nefasta. El que Rodolfo terminó, mejor dicho, la oposición que pudieran tener los jugadores, y el naufragio de los cornesines fué total. Sólo Amador, y en el primer tiempo, Juananco, se libraron de esta actuación nefasta. El que Rodolfo



EQUIPO DEL DEPORTIVO

villosamente, con un juego trenzado de gran categoría, superado en estos minutos iniciales, en clase indudable de los atléticos. Era un primer ver los avances pero a partir de dicha lesión el Deportivo no dió una a derecha, Pasó Tino a defensa lateral izquierdo, Anca a defensa central, Irusqueta al lado derecho y Rodolfo, provisionalmente hasta que se retiró definitivamente, de extremo izquierdo. Entonces, el Atlético, suplantó totalmente a los hercúlicos, más rápidos, más conjuntados, gararon fácilmente. Sin restar méritos a su buen juego se encuentran con un rival que les dió toda clase de oportunidades y si el marcador no se movió más fué porque la puerta de Otero tuvo suerte, y también, a que los rojiblancos desaprovecharon muchas ocasiones. En este minuto, número 12, el

so se haya lesionado, no justifica, la demoralización del resto de los compañeros. Mal, muy malo, ha sido el debut del Deportivo. La defensa flojea, la media sólo a ratos Juananco, y en el ataque nada más que Amador. EL ATLETICO El elemento más práctico quizá haya sido Escudero que se convirtió en la mayoría de las veces en un medio más. El Atlético permutó constante-



AMADOR "a caballo" de PAZOS

Por 4-0 venció fácilmente el A. de Bilbao al Valladolid

BILBAO, 9. — Alineaciones: Atlético. — Carmelo; Fede Bilbao, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arteche, Marañada, Merodio, Uribe y Gaizka. Valladolid. — Benegas; José Luis, Lesmes, Losco; Mattio, Tini, Gallet, Lobo, Badenes, Murillo y Rodríguez II. Durante la primera parte, el Atlético dominó de forma muy acusada acosando la meta del Valladolid, pero sin conseguir gol. Se debió esto a que los forasteros, excepto los primeros minutos de tanteo, se dedicaron a defender su puerta con gran entusiasmo, dejando únicamente cuatro delanteros, y a veces dos. De que no se llegara al descanso con empate a cero fué culpable una mala inteligencia entre los defensas vallasolitanos, que permitieron que el veterano Gaizka se apoderara del esférico para batir a Benegas cuando iban 31 minutos de juego. La segunda parte fué, en cun-

mente los puestos del ataque, observándose siempre un 3-3-4, porque si atrás no estaba Escudero lo sustituía Agustín. Lo mejor, la labor de conjunto, con gran rapidez entre medios e interiores que se desprendían en seguida del balón para pasarlo al compañero mejor colocado. Pazos, Buedía, Méndez y Verde, contrarrestaron magníficamente el poco peligro de los atacantes locales.

EL PARTIDO CONTRA RELÓJ

Se inicia el encuentro con avances alternos y a los 2 minutos de ponerse el esférico en juego se produce el primer córner de la tarde que, ejecutado por Tino, bloca tranquilamente Pazos. El Atlético no se amilana y contrarrestan los ataques deportivistas. A los 5 minutos Amador se luce en una gran jugada pasándole el balón a Tino que chuta muy fuerte saliendo fuera. Peiró lanza un cañonazo que sale alto. A los 8 minutos el Deportivo liga una maravillosa jugada que termina con un impresionante chut de Polo que para formidablemente Pazos. A los 12 se registra el encroquiso entre Rodolfo y Rafa, en que el deportivista sale lesionado. A partir de entonces el juego promueve inicial, decaen lamentablemente erigiéndose en justo vencedor el Atlético de Madrid. Al cuarto de hora Peiró pasa a Escudero que con tranquilidad envía el balón al fondo de la red. A los 16 y 25 minutos, Miguel ejecuta sin consecuencias, dos saques de esquina. Un minuto después Agustín a la media vuelta y a pase de Escudero logra el segundo tanto.

En la segunda parte el Deportivo está entregado por completo. No hay ligazón, ni "mordiente" en las jugadas, lo que facilita la misión de los madrileños que superan totalmente a los locales. A los 16 minutos Miguel marca el tercer gol después de una jugada en combinación con Rafa y que chuta imparablemente. A los 21 minutos gol de Rafa después de rechazar la pelota Otero. Y sin más alteraciones en el marcador finaliza el encuentro.

ALINEACIONES

Deportivo. — Otero; Anca II, Rodolfo, Irusqueta; Cuena, Juananco; Polo, Arsenio, Juanín, Amador y Tino. Atlético de Madrid. — Pazos; Buedía, Méndez, Verde, Vallejo, Cobo; Miguel, Agustín, Rafa, Peiró y Escudero.

EL DEPORTIVO, INDIVIDUALMENTE

— Inseguro. Mal comienzo. — Anca II. — Mucha voluntad, pero nada más. — RODOLFO. — Los 12 minutos que jugó en condiciones, cumplió. — IRUSQUETA. — Tiene el antenamiento de jugar en un puesto desahogado. De todas formas, mal. — CUENA. — Al igual que en Ferrol estuvo bien, hoy pasó desapercibido. — JUANANCO. — Muy bien en el primer tiempo, después se agotó.

POLO. — Mucho incomodarse con Verde, pero de efectividad, nada. — ARSENIO. — Se "atraco" de balón y así no hay nada que hacer. — JUANIN. — Irédito.



El guardameta madrileño parece que baila y es que acaba de despejar un balón que se disponía a rematar JUANIN

VESTUARIOS

Como es lógico, reina la alegría en los vestuarios del Atlético madrileño. Una victoria por cuatro a cero fuera de casa es motivo de entusiasmo. Don Fernando Fuertes de Villavieja, segundo jefe de Intendencia de la Casa Civil y vicepresidente del Atlético, amablemente nos dice: — Ha sido un encuentro entretenido. — ¿Contento por el resultado? — Naturalmente. Ha sido justo. — ¿Vió el partido difícil en algún momento? — Al principio. El Atlético luchó con la ventaja de la lesión de Rodolfo. — ¿Qué le gustó más del Atlético? — El conjunto y el entusiasmo puesto en la lucha. — ¿Individualmente? — La labor sorda y eficaz de Escudero. — ¿El Deportivo? — Con entusiasmo. — Y ahora es Barrios, entrenador del Atlético, el que responde a nuestras preguntas: — ¿Le gustó el partido? — Estuvo bien y muy correcto. — ¿Que opina de su Atlético? — Que fué superior en las dos partes. El viento perjudicó. El Coruña se vino abajo con el tercer gol. — ¿Espera que su equipo rinda más? — Claro, estamos todavía en el primer partido. — De allí nos vamos a los vestuarios del Deportivo. El panorama, como y es tradicional, es al revés del Atlético. — ¿Que te pareció, Zubieta? — El partido se estaba jugando bien hasta la lesión de Rodolfo. Eso nos fastidió. — El que fué jugador del Fabril, Amador, debutante esta tarde en Riazor, nos dice: — Partido muy malo, espero rendir más, cosa que también espero del Deportivo. Será más efectivo. — ¿Y tu primer rival en la División de Honor? — Juegan bien, y por ello no comprendo los recursos de brusquedades que emplean. — ¿Individualmente, a quién destacas de ellos? — Agustín fué el que más me gustó. Nos perjudicó la lesión de Rodolfo.

RESERVAS

Las Palmas - R. Jaén ... 1-0
Atlético Bilbao - Valladolid ... 4-0
Real Sociedad - Sevilla ... 1-1
Real Madrid - España Ind. ... 2-0
Zaragoza - Celta ... 2-0
Coruña - Atlético Madrid ... 2-2
Valencia - Español ... 1-0
Barcelona - Osasuna ... 2-0
Oviedo - Gijón ... 1-0
Eibar - Santander ... 2-0
Granada - Murcia ... 2-0
Cádiz - Hércules ... 1-0
Eldense - Córdoba ... 1-0

RESERVAS

Avilés - Caudal ... 1-0
Badajoz - Castellón ... 1-0

AMADOR. — Jugó muy bien y con gran sentido del pase. — TINO. — Se lo llevaron para la defensa y flojeó. — HENRY.



El guardameta madrileño parece que baila y es que acaba de despejar un balón que se disponía a rematar JUANIN

QUINIELA

Las Palmas - R. Jaén ... 1-0
Atlético Bilbao - Valladolid ... 4-0
Real Sociedad - Sevilla ... 1-1
Real Madrid - España Ind. ... 2-0
Zaragoza - Celta ... 2-0
Coruña - Atlético Madrid ... 2-2
Valencia - Español ... 1-0
Barcelona - Osasuna ... 2-0
Oviedo - Gijón ... 1-0
Eibar - Santander ... 2-0
Granada - Murcia ... 2-0
Cádiz - Hércules ... 1-0
Eldense - Córdoba ... 1-0

RESERVAS

Avilés - Caudal ... 1-0
Badajoz - Castellón ... 1-0

RESERVAS

Avilés - Caudal ... 1-0
Badajoz - Castellón ... 1-0

ASI VA LA LIGA

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Jaén, 2-0.
At. Bilbao - Valladolid, 4-0.
R. Sociedad - Sevilla, 1-1.
R. Madrid - España Ind., 2-0.
Zaragoza - Celta, 2-0.
Deportivo - At. Madrid, 0-4.
Valencia - Español, 1-1.
Barcelona - Osasuna, 2-0.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	1	1	0	0	6	0
At. Madrid	1	1	0	0	4	0
A. Bilbao	1	1	0	0	4	0
Barcelona	1	1	0	0	2	0
Las Palmas	1	1	0	0	2	0
Zaragoza	1	1	0	0	2	0
Valencia	1	1	0	0	3	1
S. villa	1	0	1	0	1	1
R. Sociedad	1	0	1	0	1	1
Esp. ind.	1	0	1	0	1	3
Celta	1	0	0	1	0	2
Jaén	1	0	0	1	0	2
Osasuna	1	0	0	1	0	2
Valladolid	1	0	0	1	0	4
Deportivo	1	0	0	1	0	4
Caudal	1	0	0	1	0	6

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Rayo - Ferrol, 4-0.
Logroñés - Indauchu, 2-3.
Sabadell - Baracaldo, 6-0.
La Feñera - Sestao, 1-0.
Oviedo - Gijón, 1-2.
Avilés - Caudal, 4-0.
Leonesa - Tarrasa, 2-0.
Lérida - Santander, 0-0.
Eibar - D. Alavés, 0-2.
Gerona - Burgos, 0-2.

CLASIFICACION (Grupo primero)

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sabadell	1	1	0	0	6	0
Rayo	1	1	0	0	4	0
Avilés	1	1	0	0	4	0
Alavés	1	1	0	0	2	0
Leonesa	1	1	0	0	2	0
La Feñera	1	1	0	0	1	0
Gijón	1	1	0	0	2	1
Gerona	1	1	0	0	2	1
Indauchu	1	1	0	0	3	2
Santander	1	1	0	0	0	1
Lérida	1	1	0	0	0	1
Logroñés	1	0	0	1	2	3
Coruña	1	0	0	1	2	0
Oviedo	1	0	0	1	0	2
Sestao	1	0	0	1	0	1
Tarrasa	1	0	0	1	0	2
Eibar	1	0	0	1	0	2
Caudal	1	0	0	1	0	4
Ferrol	1	0	0	1	0	4
Baracaldo	1	0	0	1	0	6

RESERVAS

At. Ceuta - Extremadura, 4-0.

Con un 2-0 terminó el encuentro ZARAGOZA-CELTA

Un tanto anulado al equipo vigués

ZARAGOZA, 9. — (Crónica de ZAMALLOA). Asistió mucho público a este encuentro deseoso de ver de nuevo al Zaragoza actuar en la Primera División, y porque ya tenía ganas de ver fútbol de Liga. La expectativa en los graderos antes del comienzo era grande, por lo incierto que se presentaba el resultado, ya que el Celta es un equipo solemne capaz de dar la sorpresa.

Al principio se vió un tanteo de fuerza por ambos bandos, que no se decidían al ataque. Se adoptó la táctica de retrasar los interiores, penetrando en el área enemiga con cierta cautela, para evitar un posible avance sorpresa a la propia meta. El Celta planteó bien la contienda, dedicándose más a defenderse que a atacar. El interior Gausi sirvió de enlace en muchas ocasiones con los medios, haciéndolo en otras Olmedo, que lució su juego característico de pases medidos, pero sin arriesgar nada en el área.

Pero el Zaragoza no se conforma con este compás de espera y se lanza al ataque, adelantándose con un gol en el marcador. A pesar de ello, el Celta continúa con la misma defensiva, pero sin desperdiciar la menor oportunidad de inquietar la meta celta. El interior Gausi sirvió de enlace en muchas ocasiones con los medios, haciéndolo en otras Olmedo, que lució su juego característico de pases medidos, pero sin arriesgar nada en el área.

EL CELTA El partido en sí no conmovió a los miles de aficionados. Pero a pesar de todo el Celta causó buena impresión. No tiene grandes figuras en sus filas, pero practica buen juego de conjunto, se defiende bien en sus líneas de cobertura y el único fallo que le notamos es esa premura de la delantera en el tiro a puerta.

Adanto cumplió en la portería, si bien el balón rechazado y que sirvió al Zaragoza para marcar el segundo tanto, debió agarrarlo. La defensa estuvo bien, sobre todo Ares que fué el mejor. Villar cumplió en su improvisado puesto de central; estuvo muy bien colocado y siempre apoyó al portero. Los medios acusaron falta de partidos, y en la delantera el mejor Arzpeña, que fué quien intentó el tiro a puerta en varias ocasiones. El gol de Mauro gustó mucho, pero fué anulado por el árbitro.

EL ZARAGOZA Presenta, como decimos, algunos fallos lamentables en sus líneas. Jugó con mucho entusiasmo, pero sin dar sensación de gran conjunto. Las Heras se defendió bien en la portería. La defensa tuvo fallos lamentables, que no supo aprovechar la delantera contraria. La línea de volantes debe mejorar mucho sus actuaciones, y la delantera actuó con bastante fortuna, sobre todo en la consecución de los dos goles, que valieron la victoria.

LOS GOLES A los diez minutos de juego el

M. de Acosta

MEDICO CIRUJANO

Partos y enfermedades de la mujer

Almirante, 3.—Teléfono, 1299

Santiago de Compostela

Juan García Filgueira

TALLER DE FONTANERIA

EL FERROL DEL CAUDILLO

Cornúa, 26, bajo.—Tel. 1753

Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón, calentadores y presurizadores gratuitos

Triunfo de Timoner en París

PARIS, 9. — El corredor español Timoner ha ganado hoy la gran carrera ciclista tras moto tomando así el desquite del pasado Campeonato Mundial. La prueba se celebró en la pista del Parque de los Príncipes.—Alfil.

PARIS, 9. — La prueba de la hora tras moto arrojó la siguiente clasificación:

- 1.—Timoner (España).
- 2.—Bucher (Suiza), a 440 m. detrás.
- 3.—Godeau (Francia), a 150 m. del segundo.
- 4.—Le Strat (Francia), a 3 vueltas.
- 5.—French (Australia), a 5 vueltas.
- 6.—Silente (Francia), a 6 vueltas.

La marcha de Timoner ha sido rápida que batió todos los records de la pista después de los 10 kilómetros. El nuevo record para los 30 minutos es de 48 kms, 216 metros. Para una hora, 83,890 kms.—Alfil.

CERBRIONES

CIRUGIA GENERAL

RAYOSIX

Horreo, 7-19. Tel. 2222

Domicilio: Tel. 1264-SANTIAGO.

Sanatorio Neuropático

DEL PAZO DEL CARMEN

La Estia.—Teléfono 1541

Dr. Lois Asorey

Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Horas de consulta: De doce a dos Consultorio, Preguntorio. 9

J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Dolores, 63, primero

FERROL

El Club Ferrol perdió en el Metropolitano

Se apuntó la victoria el Rayo Vallecano (4-0)

Un primer tiempo de dominio de los ferrolanos, que finalizó en empate

MADRID, 9. — (Por teléfono). — Crónica de KINSO. — En el Metropolitano de Madrid se jugó esta mañana el partido de Segunda División, Rayo Vallecano-Club Ferrol. Como el partido se jugó por la mañana, asistieron a él unos 30.000 aficionados, pues había muchas ganas de presenciar el debut del club madrileño en la Segunda División.

Al salir los equipos al campo son aplaudidos. El aficionado madrileño esperaba con interés la visita del Ferrol, pues este equipo siempre ha dejado buena impresión en sus actuaciones en campos de la capital de España.

Se jugó un primer tiempo de buen fútbol por parte del Ferrol, que dominó a lo largo de los 45 minutos, pero faltó el hombre realizador a la hora del remate, cuando el balón estaba en buenas condiciones de mandarlo al fondo de la red. Fue una ocasión magnífica para el equipo ferrolano, que llegó al descanso con un cero a cero en el marcador, de hacerse con un partido que el principio se presentaba evidentemente fácil. Pero, repentinamente, faltó quien rematase a puerta y ello provocó el que en la segunda parte, con más coraje por parte del Rayo Vallecano, se perdiese la oportunidad de apuntarse dos puntos en la iniciación de la Liga.

Después del descanso —ya apuntamos antes que el Ferrol había jugado muy bien en la primera parte— el equipo madrileño presionó, no por técnica, sino más bien a base de entusiasmo y coraje, cosa que faltó en esta ocasión en el equipo del Ferrol, cuyas características son siempre las de entusiasmo y voluntad.

En la primera parte el Ferrol jugó bien en todas sus líneas, especialmente en la defensa, pero después, al fallar los interiores, ostensiblemente agotados, el equipo se vino abajo, dando ocasión a que el Rayo Vallecano se apuntase una amplia victoria de cuatro tantos a cero, cosa que no estuvo en relación con lo que fue el partido.

EL PARTIDO

A los 12 minutos del primer tiempo, Zamorita hubo de retirarse por resaca de su brazo lesionado, sustituyéndolo Luis. Esto es un gran handicap para el equipo ferrolano, pues el portero suplente también había de salir lesionado al campo. Por el lado ferrolano, en el minuto 37, José Carlos sufrió un fuerte encontronazo con el extremo izquierdo Callejo y tiene que ser atendido en la banda para curarle de un corte en la cara derecha, quedando en bajas condiciones de jugar.

Como anotamos en el primer tiempo no hubo goles, quedando el partido en un cero a cero esperanzador

para el equipo ferrolano. Pero a los 10 minutos de la segunda parte y en un momento en que José Carlos había abandonado nuevamente el terreno de juego, el Interior derecho una pequeña reacción en el bando verde, pero 12 minutos más tarde, había de lograr un nuevo tanto el mismo jugador Corsín.

Dos goles a favor del equipo madrileño daban a éste una ventaja notable, que había de producir su victoria sobre el equipo ferrolano con dos tantos más que a los 34 y 42 minutos marcaban Corbalán y Revilla, respectivamente. Y el partido no dio más de sí. Un cuarto a cero en el marcador a favor del equipo madrileño, resultado que no es fiel reflejo de cómo se jugó el partido, toda vez que si bien mandó en el campo el Ferrol en el primer tiempo, en la segunda parte supo mantenerse con algo más de flojez, sobre todo en su línea delantera en la que faltaron rematadores y protección de interiores. Pero no para que el Rayo haya podido ganar con la amplitud que lo hizo, porque sinceramente no es por ahora equipo con evidente potencialidad y solera en la categoría a la que pasó recientemente.

UNOS Y OTROS

En el Ferrol destacó, en el tiempo que actuó, Zamorita, y es lástima que haya tenido que retirarse, porque Luis, también lesionado, tuvo una actuación muy deficiente, aunque a su favor hay tres paradas en el primer tiempo de verdadera antología. La defensa se mantuvo firme, en especial por parte de Sánchez, que hizo un partido magnífico. Solamente Somoza puede destacarse en la línea de volantes, ya que Antelo no encontró su sitio, ni hizo nada que merezca mención. Y delante, nada más que Alcalde a ratos. Los demás muy bajos.

Por el Rayo Vallecano, muy bien el central Torres, el medio Siso y los delanteros Corsín y Callejo. Este equipo se presentaba reforzado con cinco jugadores del Atlético de Madrid. Son éstos: Felipe, González, Bousso, Rivilla y Callejo.

ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, señor Ferrer, cuya actuación fue buena y a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Rayo Vallecano. — Pita; Felipe, Torres, González, Siso, Bousso; Corbalán, Corsín, Peñalva, Rivilla y Callejo.

Club Ferrol. — Zamorita (Luis); José Carlos, Ton, Sánchez; Antelo, Somoza; Bello, Padrón, Malpica, Seljas y Alcalde.

Muchos aficionados gallegos animaron al equipo ferrolano, apareciendo pasivamente.

A primera hora de hoy, lunes, se fueron los jugadores del Club Ferrol y acompañantes con dirección al Rayo marca el primer tanto para su equipo. Este gol produce

Real Madrid, 6 - C. D. Condal, 0

MADRID, 9. — Real Madrid, 6 (Di Stefano, 3; Gento, 2; Rial). C. D. Condal, 0.

Comenzó el partido con un tanto, los madrileños no tuvieron enemigo en el campo, pero el partido resultó entretenido no sólo por el número de goles —algunos de ellos magníficos en su ejecución—, sino porque el nuevo "primera" no se entregó en ningún momento y presentó la batalla que la medida de sus fuerzas lo permitía, además de que se vieron muy buenas jugadas por parte del ataque madrileño.

El arbitraje del señor Rey no encontró dificultades y su labor, discreto. Los equipos formaron así:

C. D. Condal. — Goicoechea; Siro, Rodri, Castañer; González, Duro; Borsari II, Juanchú, Bells, Moya y Navarro II.

R. Madrid. — Berasaluze; Añiza, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Olsen, Di Stefano, Rial y Gento.

Al salir al campo, los dos equipos fueron saludados con una gran ovación.

Casi de salida, Navarro II crea una situación de peligro, ante la puerta de Berasaluze que la defensa blanca re-

Empataron a 1 la Real Sociedad y el Sevilla

SAN SEBASTIAN, 9. — Alineaciones: Sevilla. — Bustos; Herrera, Campanal, Valero; Peñín, Enrique, Payá, Arza, Pepllo, Domenech y Pahuet. Real Sociedad. — Basque, Gordieja, Ansoa, Elizondo, Larrabida, Galardi, Segura, Paporro, Huarte, Saragat y Paz.

El encuentro ha sido muy disputado y emocionante. A la gran forma técnica demostrada por los jugadores del Sevilla han respondido los muchachos donostiarres con un gran empuje y también con una técnica perfecta.

El primer tiempo ha sido de dominio alterno si bien, por lógica y como consecuencia de la movilidad de la delantera debió marcarse más tantos.

El gol de la Real Sociedad lo marcó Paporro a los 23 minutos de la primera parte, de penalty por mano intencionada de Campanal dentro del área. A los 34 minutos se produce otra mano intencionada en el campo contrario, del realista, del defensa Ansoa. La tira Domenech y el momento es desafortunado. El primer tiempo termina 1-0.

La segunda mitad ha sido de parecidas características si bien los avances de la Real se producen más frecuentemente. A los 15 minutos escapa Pahuet por su banda, contra el medio del campo y recoge el extremo derecho Payá que tira contra la puerta rechazando una defensa blanquiazul, pero el rechazo lo atrapa Pepllo y Pahuet consigue el tanto del empate definitivo.

Arbitró el señor Gardeazábal, que ha estado bien.

Destacaron por el Sevilla, Pepllo, los medios volantes y Pahuet. Por la Real Sociedad, el cuarteto defensivo y Paz. — Aifil.

Valencia, 3 = Español, 1

VALENCIA, 9. — Alineaciones: Valencia. — Ramírez Martín, Quincoces, Sócrates; Sendra, Pasieguito; Mañó, Fuentetaja, Areta, Buquy y Mascaró. Español. — Vicente; Argiles, Parra, Faura; Oswald, Casamitjana; Arcas, Marcet, Benavides, Ruiz y Muñoz.

Arbitró el vizcaíno, Gómez Arribas, acertado.

Empezó el juego con avances alternos sobre las dos partes viéndose al Español jugar con mucha serenidad y dominio en el centro del campo, pero sus delanteros no sacaron fruto de sus incursiones por tirar mal. Los delanteros valencianistas, en cambio, se pasan bien la pelota y disparan bien a

Barcelona, 2; Usasuna, 0

BARCELONA, 9. — Alineaciones: Barcelona. — Ramallets; Olivera, Biosca, Gracia; Bosch, Segarra; Manda, Villaverde, Kubala, Suárez y Coll. Osasuna. — Eizaguirre; Egaña, González, Sertuch; Marañón, Glaría; Vila, Recalde, Sabino, Alberto y Onandía.

Arbitró González Echegarria con una buena labor.

Mal comienzo de Liga en el Barcelona con un encuentro en que, pese a la superioridad técnica de sus hombres, pasó apuros para triunfar sobre un Osa una codicioso.

Apenas puesto el balón en juego, el Osasuna pasa a la defensiva, con Alberto como vigilante de Kubala, aunque la rapidez y fondo de sus hombres le permite atacar igualmente con cinco hombres al adelantarse Marañón en los momentos de acoso pamponico. El Barcelona realiza algunos avances en los que se observa la escasa profundidad de sus ataques, víctimas de la contundencia y decisión de la defensa navarra, hasta que a los once minutos se caiga al Osasuna con falta justa al ángulo izquierdo del área que lanza Kubala, rematando de cabeza Bosch. El balón tras dar en el poste cae dentro de la puerta y vuelve rápidamente a salir recogiendo el balón velozmente Eizaguirre pero el árbitro, bien situado, ve la jugada y señala el gol sin que siquiera los navarros protestan dada la claridad de la jugada. Contrataca el Osasuna y Biosca salva un gol a meta batida. En remate de Coll recoge Manda, un buen disparo de Segarra, lo desvía Eizaguirre a córner.

La segunda mitad se inicia con un colocado tiro de Suárez al ángulo que Eizaguirre envía a córner en magnífica intervención. A los seis minutos chocan con las respectivas cabezas González y Villaverde retirándose ambos. El navarro reaparece pronto pero en cambio Villaverde no lo hace hasta los diez minutos después con la cabeza totalmente vendada. Antes, en una salida de Ramallets, fuera del área, al despegar con el pie, lesiona a Vila aparentemente pero por fortuna sus consecuencias. Hay un fuerte disparo de Kubala, que Eizaguirre envía a córner y a los 33 minutos se dispara raso de Villaverde a pase de Kubala, a Eizaguirre se le cae el balón y el Barcelona obtiene el segundo.

Por el Barcelona cabe destacar tan sólo la voluntad de las líneas de atrás, donde tuvo el juego de Biosca. En el ataque fracasaron los dos interiores y sólo en ocasiones actuó Kubala acorde con su fama. Lo extremos, discretos. En el Osasuna se vió un conjunto compacto, entusiasta, con mucho tesón y gran fortaleza física, en el que destacaron Eizaguirre, pese al fallo del segundo gol, el defensor central, los volantes, Sabino y Onandía. — Aifil.

Aniceto Uset venció en la 34 edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña

BARCELONA, 9. — Aniceto Uset ha terminado brillantemente la Vuelta Ciclista a Cataluña en su 34 edición clasificándose en primera posición de la general. Miguel Poblet fue el vencedor de la etapa Reus-Barcelona, última de la Vuelta, y Gelabert ha quedado proclamado "rey de la montaña".

Con rigurosa puntualidad, a las 9.30 de la mañana, los 50 corredores participantes salieron de Reus para cubrir la novena y última etapa de la popular ronda catalana. De salida, los corredores se lanzaron a fuerte tren y el aragonés Corrales saltó del pelotón en un intento de escapada. A su paso por Tarragona, Corrales lleva una ventaja de 22 segundos sobre el pelotón seguidor. La ventaja de este corredor por Torredembarra es ya de un minuto. El pelotón no hace caso de la escapada y marcha tranquilo y confiado. Pero, por fin, da alcance a Corrales y quiere la escapada seguidamente es Miña que corona el Ordal en primera posición, seguido de Poblet a 15 segundos, Gelabert, Michaleña y Escaló, que son los que mitigan y seguidamente el pelotón.

En el descenso los corredores se reagrupan y todos en pelotón hacen la entrada en Montjuich con un ligero retraso sobre el horario previsto. Capitanes el pelotón Castell, seguido de Crespo, Poblet y un numeroso grupo. Ya dentro del recinto y cubriendo los diez vueltas que tienen que poner fin a la Vuelta hay una escapada del corredor del Tarrasa, Moreno el cual marcha en primera posición, las tres primeras vueltas, siendo neutralizados los 22 segundos de ventaja que llegó a alcanzar. Todos reagrupados vuelven a fuerte tren a pesar de que el fuerte calor se dejó sentir con toda su fuerza y todos los ases van tomando posiciones para disputar el sprint final que se adjudica Miguel Poblet, el cual consigue unos pocos segundos de ventaja sobre el jersey amarillo, Aniceto Uset.

A pesar de que parecía que la ausencia de hombres restaba ambiente a la carrera tal como se puso la clasificación general, en el transcurso de la misma, en sus primeros 10 puestos, fué motivo de que una gran cantidad de aficionados se trasladasen a los recintos de Montjuich para ver en su última instancia se podía llegar a ver un triunfo de Poblet. No ha sido posible la victoria ha sido para Uset, quien iba bien atropado con su equipo del Español, que se ha apuntado un éxito tanto individual como

Venció España a la Selección francesa, en atletismo

LIMOGES (Francia), 9. — En el encuentro internacional de atletismo, España ha vencido a la selección del Sur de Francia, con la siguiente actuación:

España, 79'5. Sur de Francia, 75'5. El encuentro comprendió 16 pruebas. — Aifil.

DETALLES DE LA VICTORIA

LIMOGES, 9. — He aquí los detalles del encuentro de Atletismo entre España y el Sur de Francia:

100 metros: 1. Sixet (Francia), 10" 8/10. 2. Pícola, 11" 1/10. 3. Chaudero; 1" 1/10. 4. Ponce (España), 11" 2/10. 200 metros: 1. Larriou (Francia), 22". 2. Grignon (Francia), 22" 2/10. 3. Pages (España), 22" 6/10. 4. Ichamer tui (España), 22" 8/10. 400 metros: 1. Adam (Francia), 50" 1/10. 2. Rufik (España), 50" 5/10. 3. Bohart, 51" 5/10. 4. Díaz (España), 52" 4/10. 800 metros: 1. Celarin (España), 1'56" 7/10. 2. Favier, 1'57" 2/10. 3. Chailloleau, 1'57" 7/10. 4. Macías (España), 1'58" 6/10. 1.500 metros: 1. Barris (España), 4'4" 4/10. 2. Pérez (España), 4'6" 6/10. 3. Blanc, 4'10" 2/10. 4. Coan, 4'20". 5.000 metros: 1. Ascaratell (Francia), 15'22" 2/10. 2. Amorós (España), 15'26". 3. Barty, 15'31" 6/10. 4. Huriado (España), 15'41". 10 metros, vallas: 1. Cothecau (Francia), 15" 2/10. 2. Casal (España), 15" 6/10. 3. Berer guer (España), 16". 4. Neyret, 16" 1/10. Salto de altura: 1. Le Ghegencit (Francia), 1'83 metros. 2. Claverie, 1'80. 3. Ignacio Ariño (España), 1'80. 4. Capillas (España), 1'75. Salto de longitud: 1. Capillas (España), 7'03 metros. 2. Bratchi, 6'84. 3. Ausreria, 6'63. 4. Camps (España), 6'60. Salto con pértiga: 1. Lafitte (Francia), 3'65 metros. 2. Adarraga (España), 3'60. 3. L'Échez (España), 3'60. 4. Bartissol, 3'60. Lanzamiento del peso: 1. Vidal Cuadras (España), 14'08 metros. 2. Cuadra Salcedo (España), 13'89. 3. Huet, 13'85. 4. Guinot, 13'77. Lanzamiento del disco: 1. Cuadra Salcedo (España), 49'24 metros. 2. Vidal Cuadra (España), 45'48. 3. Higuete, 41'30.

4. Colombier, 37'88. Lanzamiento de jabalina: 1. Apellaniz (España), 36'08 metros. 2. Ercois (España), 33'68. 3. Sarraz, 49'71. 4. Dejan, 49'37. 100 metros: 1. España, 48" 4/10. 2. Francia, sin puntos, porque se cayó el primer corredor y no pasar el testigo. 4 x 100 metros: 1. Francia, 3'24" 4/10. 2. España, 3'33" 2/10. El encuentro fué presidido por Sergent, presidente de la Federación Francesa de Atletismo. Presenciaron las pruebas alrededor de 400 espectadores. Tanto españoles como franceses no han quedado muy satisfechos de sus actuaciones. Los directivos españoles han manifestado que sus atletas no han hecho las marcas mínimas prescritas para un viaje eventual a Melbourne. Durante el banquete dado en honor de los españoles, los directivos de ambos países han tomado el acuerdo de repetir este encuentro, señalando Gerona como probable localidad. — Aifil.

JORNADAS DEL CAMPEONATO DE ALAVA

VITORIA, 9. — En las pistas de la Sociedad Deportiva se han disputado las segundas jornadas del Campeonato de Alava de Atletismo. Los resultados técnicos han sido los siguientes:

Doscientos metros lisos. — José Miguel de Aguirre, de la Deportiva Vitoriana, 25 segundos 4/10; segundo, Jesús Escoriaza, en 25-5. Cuatrocientos metros lisos. — Fernando Oca, del Deportivo Alavés en 56-3; segundo, Ignacio Latierra en 57-2. Mil quinientos metros lisos. — Primero, José María García del Alavés en 4-36-8; segundo, Esteban Ariza, en 4-37-8. Cinco mil metros lisos. — Esteban Arribas, del Alavés, en 16-49-4. Lanzamiento de peso. — David Rodríguez, de la Deportiva Vitoriana, con 9,41 metros; segundo, José Antonio, con un tiro de 9,34. Lanzamiento de disco. — Alfredo Rodríguez, de la Deportiva Vitoriana, con 34,20; segundo, David Rodríguez, con 25,17. Lanzamiento de martillo. — Alfredo Rodríguez, con 31; David Rodríguez, con 25,25. Saltos de longitud. — José Acortiza, del Alavés, con 6,14 metros; segundo, Adolfo Garrido, con 5,45. A causa del fuerte viento no se celebraron dos de las pruebas. Finalmente, en el mismo recinto deportivo, se efectuó el reparto de premios. — Aifil.

REPUESTOS
ACCESORIOS
REPARACIONES



automoto
la casa de las
MOTOS



General
Franco,
86-88-A

Santiago de Compostela

Sanatorio Quirúrgico "La Rosaleda"

Dr. GERARDO F. ALBOR

CIRUGIA GENERAL
ESPECIAL DE ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINO
CIRUGIA Y ENFERMEDADES ANO-RECTALES

Teléfono, 1584 SANTIAGO

Sanatorio de reposo SANTA TERESA

VILLA SOLEDAD

PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Avenida del Generalísimo, 84. Teléfono, 2443. — EL FERROL
Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de Tenis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.

Director: Dr. OTIBRO VALCARCEL

Jefe de la Clínica de Neurología y psiquiatría del Hospital de Marina.

Diplomado por oposición en dichas especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.

Consulta en el mismo edificio de 12-30.

La Tercera División (Primer Grupo) Partidos de Segunda División, de Norte a Sur

Magnífica victoria del CLUB SANTIAGO en Puentearreas

Venció al JUVENIL por cinco tantos a uno El equipo compostelano realizó una brillante exhibición de fútbol

En un campo magníficamente ceado, aunque el terreno, recientemente sembrado se encontraba en condiciones muy poco favorables para la celebración de partidos de fútbol, hemos asistido a uno de los triunfos más rotundos y claros que nos ha ofrecido el Club Santiago. Poca gente pudo ser testigo de esta victoria, debido, sin duda, a la masacadora que se presentaba la tarde. De todas formas la que asistió a la pesadumbre de una derrota acató serenamente el triunfo de un conjunto que les brilló durante casi los 90 minutos la escena de un juego eficaz, rematadamente eficaz, que los sorprendió tanto más cuanto el Santiago S. D., no fuera más que un equipo de los favoritos de la competición. A nosotros nos sorprendió el triunfo, no porque no tuviera confianza en los muchachos que por vez primera en esta competición iban a defender nuestros colores, sino porque, a la verdad, poco tiempo se había dispuesto para lograr esa conjunción y acoplamiento de líneas tan necesario para acometer con un mínimo de probabilidades la empresa.

Que tenemos equipo, es verdad, pero el triunfo de hoy no es para echar las campanas al vuelo, porque el torneo es duro y, todavía hay mucho camino que a dar. De todas formas, hay madera como suele decirse y entonces tendré que ser la mano de Carrolo la que vaya puliendo esos defectillos pocos a la vez, hasta que hoy hemos apreciado.

No quiero restar méritos al triunfo porque pecaría de incierto si así lo hiciera, pero tampoco soy de los que creen que se conquista Zamora en una hora. Hay base, repito, y ello es una agradable realidad. Cuidese, mejórese y, entonces, podremos pensar en un excelente papel en la Tercera División.

EL PARTIDO

A las órdenes de Nordeo, secundado en las líneas por López y Arrojo, todos de Vigo, los equipos alinearon como sigue:

Juvenil. — Sectio; Crabel, Toñeja, Ben Barck; Chudes, Dova; Cacha, Nardo, Italiani, Quiro y Dito, Santiago. — San Miguel; Docanto, Nando, Chuchio; Cea, Román; Miragaya, Veiso, Jato, Peñiño y José Luis.

Van escasamente tres minutos de juego ensayo, la delantera del Santiago, por medio de Veiso a pase de Jato, el tiro a gol. Replica el Juvenil un tiro de Quique que es bloqueado por Sanmiguel. El Santiago empieza a ligar juego y pone en apuros a la defensa y portero local. Fruto de esta iniciativa es el primer gol de José Luis, quien aprovechando un buen servicio de Cea, se coloca cerca de la portería local y, mostrando un liderazgo que descoloca a la defensa, lanza un buen tiro que entra por la misma escudera.

Signe el dominio del Santiago y, en una buena combinación de Veiso-Miragaya-José Luis, termina con un formidable tiro de éste que obliga a una espectacular intervención de Sectio. Ahora es Jato quien a pase de José Luis envía la pelota al arco. El peligro se cierra ahora, aunque sea por escasos momentos sobre la portería de Sanmiguel: un balón lanzado por el interior izquierda es devuelto por el traveseiro y Román se encarga de alejar el peligro.

Van 25 minutos cuando José Luis aprovecha un saque de Sanmiguel, envía adelantado a Jato quien logra el segundo gol para el Santiago. Miragaya obliga también al portero a enviar la pelota a córner.

A los 32 minutos, Peñiño consigue un gol de excelente factura, el

mejor, sin duda, de la tarde; el árbitro señala el centro del terreno, pero tiene que rectificar su decisión ante la insistencia del jugador que reclamaba fuera de juego. El gol, es anulado.

A los 3 minutos de la segunda parte, el equipo, que había permutado su puesto con Miragaya, centra; Jato, de cabeza y en postura difícil, logra colocar la pelota a los pies de Miragaya quien, anticipándose a la salida de Sectio, logra elevar el marcador a tres.

Una jugada desgraciada, permite al Juvenil conseguir su primero y único gol: Un saque de puerta de Sanmiguel a Docanto permite a Quique interceptarlo cuando ese último pretende pasar a su línea media; al hacerse con la pelota lanza un tiro fuerte que coge descolgado a Sanmiguel y permite la inauguración del marcador por el o.c.e. rojiblanco. El Juvenil se anima ante esta jugada y logra durs un par de minutos hacer pasar por apuros a la defensa del Santiago. Veiso y Miragaya pierden excelentes ocasiones de elevar el marcador.

Poco resta del partido y cuando nos presumíamos que así iba a finalizar, una excelente jugada de Miragaya, Peñiño y Jato permite a éste lanzar un tiro raso y cruzado que vale el cuarto gol. La cosa no queda así y ahora es José Luis el que haciendo una finta al portero logra el quinto que había de ser el broche a esta excelente actuación.

No quiero hacer distingos. Esperemos otros partidos para poder emitir una opinión certera. Por de pronto se han conseguido dos valiosos puntos positivos, además, como digo antes de que existe armazón. Al "máster" le corresponde ahora lo

solos en contra, dominando ligeramente la situación. Una buena jugada de la delantera viguesa, da lugar a Chucha para establecer el empate en un fajo de despeje del portero local. Después del descanso se han visto algunas jugadas destacadas por ambos lados, pero en general el juego acusa la misma tendencia. Se coloca el Brigantium a favor del victorioso. Una peligrosa combinación de Roibás está a punto de alcanzar el desempate que no se produce hasta los 18 minutos que el mismo Roibás al recoger una entrega precisa de Sito manda de un excelente punterazo, tocando la pelota el portero, llegando a la red.

A los 20 minutos de esta segunda parte, el delantero del Turista, Chicha, recibe un fuerte golpe en la cabeza en caída al disputar la pelota, se retira del campo y vuelve más tarde sin que la lesión tenga consecuencias. Cuando van transcurridos 30 minutos, marca Sito de un oportuno cabezazo; vuelve a marcar Roibás — el marcador señala 5-2 a favor del equipo local —, que descansa sobre este resultado, oportunidad que aprovechan los del Turista para conseguir dos goles por medio de su delantero Chicha en los últimos minutos de juego que se prorrogaron por interrupción del mismo.

En general el partido fue más, excepto alguna jugada aislada. Por el Turista destacaron el portero, seguro y valiente, la defensa y en la delantera Chicha. Por el Brigantium, bien la defensa, donde Juan se mostró seguro. En la media cumplieron Nilo y Adolfo. En la delantera el ala izquierda con Baxús. Agrado mucho el arbitraje parcial del señor Morán.

En la segunda se niveló mucho más el juego y Geluchio, meta del Gran Peña se ha visto obligado a intervenir con frecuencia, luciendo en algún momento un duro remate de Bolches, enviando la pelota a córner.

Y cuando se jugaban los últimos momentos del partido consiguió el Arosa el gol que ya hemos señalado antes, en jugada de fortuna, a la salida de una "melée" ante el marco del Gran Peña.

Destacaron por el Arosa, Pipas, Mon, Chiri y Fresco. Y del Gran Peña había curiosidad por observar al central Peirito, cedido por el Celtia, que mostró buena manera y fimpio toque de pelota, si bien no pareció, en varias ocasiones, que seguía con más atención la trayectoria del juego, que los movimientos del centro delantero rival. Enríquez su compañero de zaga Jorge. En lo que respecta a los voluntarios Campana y Villar, han visto deslucido su constante apoyo al equipo por una retención excesiva de la pelota. El resto no ha tenido su día, pero habrá que confiar en que respuestas de sus lesiones Miguel y Riouché el conjunto verá aumentada su eficacia.

Alineaciones:

GRAN PEÑA. — Geluchio; Jorge, Peirito, Juanjo; Campanal, Villal, Min, Miguel, Ventura, Carrera y Javier.

AROSA. — Sito; Mon, Pipas, Solís; Prado, Chago; Cayó, Churri, Bolches, Batorra y Fresco.

Con el arbitraje del colegiado conuñés señor García Rodríguez, cuya actuación no pasó de discreta.

EL PARTIDO

A las órdenes de Nordeo, secundado en las líneas por López y Arrojo, todos de Vigo, los equipos alinearon como sigue:

Juvenil. — Sectio; Crabel, Toñeja, Ben Barck; Chudes, Dova; Cacha, Nardo, Italiani, Quiro y Dito, Santiago. — San Miguel; Docanto, Nando, Chuchio; Cea, Román; Miragaya, Veiso, Jato, Peñiño y José Luis.

Van escasamente tres minutos de juego ensayo, la delantera del Santiago, por medio de Veiso a pase de Jato, el tiro a gol. Replica el Juvenil un tiro de Quique que es bloqueado por Sanmiguel. El Santiago empieza a ligar juego y pone en apuros a la defensa y portero local. Fruto de esta iniciativa es el primer gol de José Luis, quien aprovechando un buen servicio de Cea, se coloca cerca de la portería local y, mostrando un liderazgo que descoloca a la defensa, lanza un buen tiro que entra por la misma escudera.

Signe el dominio del Santiago y, en una buena combinación de Veiso-Miragaya-José Luis, termina con un formidable tiro de éste que obliga a una espectacular intervención de Sectio. Ahora es Jato quien a pase de José Luis envía la pelota al arco. El peligro se cierra ahora, aunque sea por escasos momentos sobre la portería de Sanmiguel: un balón lanzado por el interior izquierda es devuelto por el traveseiro y Román se encarga de alejar el peligro.

Van 25 minutos cuando José Luis aprovecha un saque de Sanmiguel, envía adelantado a Jato quien logra el segundo gol para el Santiago. Miragaya obliga también al portero a enviar la pelota a córner.

A los 32 minutos, Peñiño consigue un gol de excelente factura, el

mejor, sin duda, de la tarde; el árbitro señala el centro del terreno, pero tiene que rectificar su decisión ante la insistencia del jugador que reclamaba fuera de juego. El gol, es anulado.

A los 3 minutos de la segunda parte, el equipo, que había permutado su puesto con Miragaya, centra; Jato, de cabeza y en postura difícil, logra colocar la pelota a los pies de Miragaya quien, anticipándose a la salida de Sectio, logra elevar el marcador a tres.

Una jugada desgraciada, permite al Juvenil conseguir su primero y único gol: Un saque de puerta de Sanmiguel a Docanto permite a Quique interceptarlo cuando ese último pretende pasar a su línea media; al hacerse con la pelota lanza un tiro fuerte que coge descolgado a Sanmiguel y permite la inauguración del marcador por el o.c.e. rojiblanco. El Juvenil se anima ante esta jugada y logra durs un par de minutos hacer pasar por apuros a la defensa del Santiago. Veiso y Miragaya pierden excelentes ocasiones de elevar el marcador.

Poco resta del partido y cuando nos presumíamos que así iba a finalizar, una excelente jugada de Miragaya, Peñiño y Jato permite a éste lanzar un tiro raso y cruzado que vale el cuarto gol. La cosa no queda así y ahora es José Luis el que haciendo una finta al portero logra el quinto que había de ser el broche a esta excelente actuación.

No quiero hacer distingos. Esperemos otros partidos para poder emitir una opinión certera. Por de pronto se han conseguido dos valiosos puntos positivos, además, como digo antes de que existe armazón. Al "máster" le corresponde ahora lo

solos en contra, dominando ligeramente la situación. Una buena jugada de la delantera viguesa, da lugar a Chucha para establecer el empate en un fajo de despeje del portero local. Después del descanso se han visto algunas jugadas destacadas por ambos lados, pero en general el juego acusa la misma tendencia. Se coloca el Brigantium a favor del victorioso. Una peligrosa combinación de Roibás está a punto de alcanzar el desempate que no se produce hasta los 18 minutos que el mismo Roibás al recoger una entrega precisa de Sito manda de un excelente punterazo, tocando la pelota el portero, llegando a la red.

A los 20 minutos de esta segunda parte, el delantero del Turista, Chicha, recibe un fuerte golpe en la cabeza en caída al disputar la pelota, se retira del campo y vuelve más tarde sin que la lesión tenga consecuencias. Cuando van transcurridos 30 minutos, marca Sito de un oportuno cabezazo; vuelve a marcar Roibás — el marcador señala 5-2 a favor del equipo local —, que descansa sobre este resultado, oportunidad que aprovechan los del Turista para conseguir dos goles por medio de su delantero Chicha en los últimos minutos de juego que se prorrogaron por interrupción del mismo.

En general el partido fue más, excepto alguna jugada aislada. Por el Turista destacaron el portero, seguro y valiente, la defensa y en la delantera Chicha. Por el Brigantium, bien la defensa, donde Juan se mostró seguro. En la media cumplieron Nilo y Adolfo. En la delantera el ala izquierda con Baxús. Agrado mucho el arbitraje parcial del señor Morán.

En la segunda se niveló mucho más el juego y Geluchio, meta del Gran Peña se ha visto obligado a intervenir con frecuencia, luciendo en algún momento un duro remate de Bolches, enviando la pelota a córner.

Y cuando se jugaban los últimos momentos del partido consiguió el Arosa el gol que ya hemos señalado antes, en jugada de fortuna, a la salida de una "melée" ante el marco del Gran Peña.

Destacaron por el Arosa, Pipas, Mon, Chiri y Fresco. Y del Gran Peña había curiosidad por observar al central Peirito, cedido por el Celtia, que mostró buena manera y fimpio toque de pelota, si bien no pareció, en varias ocasiones, que seguía con más atención la trayectoria del juego, que los movimientos del centro delantero rival. Enríquez su compañero de zaga Jorge. En lo que respecta a los voluntarios Campana y Villar, han visto deslucido su constante apoyo al equipo por una retención excesiva de la pelota. El resto no ha tenido su día, pero habrá que confiar en que respuestas de sus lesiones Miguel y Riouché el conjunto verá aumentada su eficacia.

Alineaciones:

GRAN PEÑA. — Geluchio; Jorge, Peirito, Juanjo; Campanal, Villal, Min, Miguel, Ventura, Carrera y Javier.

AROSA. — Sito; Mon, Pipas, Solís; Prado, Chago; Cayó, Churri, Bolches, Batorra y Fresco.

Con el arbitraje del colegiado conuñés señor García Rodríguez, cuya actuación no pasó de discreta.

EL PARTIDO

A las órdenes de Nordeo, secundado en las líneas por López y Arrojo, todos de Vigo, los equipos alinearon como sigue:

Juvenil. — Sectio; Crabel, Toñeja, Ben Barck; Chudes, Dova; Cacha, Nardo, Italiani, Quiro y Dito, Santiago. — San Miguel; Docanto, Nando, Chuchio; Cea, Román; Miragaya, Veiso, Jato, Peñiño y José Luis.

Van escasamente tres minutos de juego ensayo, la delantera del Santiago, por medio de Veiso a pase de Jato, el tiro a gol. Replica el Juvenil un tiro de Quique que es bloqueado por Sanmiguel. El Santiago empieza a ligar juego y pone en apuros a la defensa y portero local. Fruto de esta iniciativa es el primer gol de José Luis, quien aprovechando un buen servicio de Cea, se coloca cerca de la portería local y, mostrando un liderazgo que descoloca a la defensa, lanza un buen tiro que entra por la misma escudera.

Signe el dominio del Santiago y, en una buena combinación de Veiso-Miragaya-José Luis, termina con un formidable tiro de éste que obliga a una espectacular intervención de Sectio. Ahora es Jato quien a pase de José Luis envía la pelota al arco. El peligro se cierra ahora, aunque sea por escasos momentos sobre la portería de Sanmiguel: un balón lanzado por el interior izquierda es devuelto por el traveseiro y Román se encarga de alejar el peligro.

Van 25 minutos cuando José Luis aprovecha un saque de Sanmiguel, envía adelantado a Jato quien logra el segundo gol para el Santiago. Miragaya obliga también al portero a enviar la pelota a córner.

A los 32 minutos, Peñiño consigue un gol de excelente factura, el

mejor, sin duda, de la tarde; el árbitro señala el centro del terreno, pero tiene que rectificar su decisión ante la insistencia del jugador que reclamaba fuera de juego. El gol, es anulado.

A los 3 minutos de la segunda parte, el equipo, que había permutado su puesto con Miragaya, centra; Jato, de cabeza y en postura difícil, logra colocar la pelota a los pies de Miragaya quien, anticipándose a la salida de Sectio, logra elevar el marcador a tres.

Una jugada desgraciada, permite al Juvenil conseguir su primero y único gol: Un saque de puerta de Sanmiguel a Docanto permite a Quique interceptarlo cuando ese último pretende pasar a su línea media; al hacerse con la pelota lanza un tiro fuerte que coge descolgado a Sanmiguel y permite la inauguración del marcador por el o.c.e. rojiblanco. El Juvenil se anima ante esta jugada y logra durs un par de minutos hacer pasar por apuros a la defensa del Santiago. Veiso y Miragaya pierden excelentes ocasiones de elevar el marcador.

Poco resta del partido y cuando nos presumíamos que así iba a finalizar, una excelente jugada de Miragaya, Peñiño y Jato permite a éste lanzar un tiro raso y cruzado que vale el cuarto gol. La cosa no queda así y ahora es José Luis el que haciendo una finta al portero logra el quinto que había de ser el broche a esta excelente actuación.

No quiero hacer distingos. Esperemos otros partidos para poder emitir una opinión certera. Por de pronto se han conseguido dos valiosos puntos positivos, además, como digo antes de que existe armazón. Al "máster" le corresponde ahora lo

RAFAEL Y JENTE
TODO NUEVO
VERANO 1956

Ribadeo, 1 - Orense, 5

RIBADEO, 9. (Por teléfono). — El Ribadeo jugó este su primer encuentro en Tercera División con mucho nervio, máximo teniendo en cuenta que enfrenta traían a uno de los favoritos del grupo. El Orense fue superior en todo momento, sobre todo en la primera mitad, que finalizó con el resultado a su favor de cuatro a cero.

En el segundo tiempo se niveló más el juego, debido a que el Orense no se empleó tanto y el Ribadeo introdujo algunas modificaciones eficaces en sus líneas. No obstante, fracasaron totalmente los volantes e interiores locales, lo que motivó que no hubiera juego de conjunto. Y también hubo demoralización porque a los cinco minutos ya tenían dos goles en contra. El Oren es un equipo bien conjuntado y sobre todos destacó el delantero centro. El Ribadeo tiene que mejorar mucho para hacer un papel discreto en su nueva categoría.

El campo de deportes estaba abarrotado de público.

Marín, 0 - Lugo, 1

MARÍN, 5. (Por teléfono). — Asistió mucho público a este encuentro, desoso de ver al Marín actuar de nuevo en Tercera División. La tarde fue buena, a pesar de que en algún momento amenazó la lluvia.

La victoria del Lugo, por uno a cero, marcado por su delantero centro, fue merecida. El partido fue de escasa calidad.

Destacó la defensa del Lugo, dura y contundente, así como su extremo izquierdo, muy rápido. Por el Marín, todos actuaron con mucho entusiasmo, pero nada más. Sólo se salvó el portero, que libró al equipo de una mayor derrota. Tiene el Marín muchos jugadores nuevos en sus filas, que es necesario ir acoplando.

Arbitró Cabo, de La Coruña, que estuvo bien.

Brigantium 5; Turista, 4

BETANZOS (De nuestro corresponsal, Martín Iglesias). — Ayer regular entrada en la Magdalena. Tarde gris con fuerte viento. Salían al campo los jugadores que a las órdenes del colegiado Sr. Morán, presentan las siguientes alineaciones:

Turista de Vigo: Rafa; Tora, Sampedro, Pino; Escudero, José Luis; Zamorín, Visito, Chicho, Fuentes y Serantes.

Brigantium Club Fútbol: Carabel; Juan, Manoncho, Floreal; Nilo, Adolfo; Chás, David, Balas, Sito y Roibás.

Comienza el encuentro y desde los primeros minutos los equipos dan sensación de peligro. El viento impide el libre control de la pelota. A los 15 minutos hay un centro a la portería de Brigantium sin consecuencias. Domina ligeramente el equipo de casa cuya delantera se mueve con facilidad en especial por el lado izquierdo. Seguidamente se produce un balón ante el marco forastero, que lo recupera Chás de un disparo colocado y fortísimo que se apunta el primer gol del Brigantium. Minutos más tarde un saque del equipo forastero, da lugar a que Fuentes se apunte el empate. Van 18 minutos de juego, lanzan un córner a la portería local sin mayores consecuencias ante el dominio alterno, pero el juego no mejora.

A los 30 minutos, una falta dentro del área, el Sr. Morán sanciona con penalti al equipo forastero, que lanzado por Roibás se convierte en el segundo gol. Se abre el turista a pesar de los dos

Lemos, 3 - Arsenal, 0

MONFORTE, 9. — A las órdenes del colegiado de La Coruña, señor R-y, los equipos alinearon así:

ARSENAL. — Nardo; Gallego, Verde, Caslos; Miguel, Marcial; Asturias, García, Lido, Naya y Román.

LEMOS. — Nancio; Malledé, Román, Noveira; Peiro, Isaac; Ito, Pillo, Fernando, Peiradós y Chelín.

La inauguración de la temporada en San Lázaro fue con escaso público y más frío. Aunque no llovió el viento levanta bastante el terreno. El partido, sobre todo en la primera mitad, en la que el Lemos, pese a jugar a favor de 3, sólo pudo marcar un gol, debido a que la delantera lemita, sobre todo la tripletta central, no se entendió. Por eso, viéndola jugar así se este tiempo nos temíamos un fracaso o mejor dicho, una derrota del Lemos en la segunda parte.

Pero gracias al cambio que hizo el entrenador, pasando Pillo a delantero centro y Fernando a extremo derecho y con Tito de interior derecho, se dio mucho más empuje a la delantera y así ganó el Lemos, que pudo hacerlo por más amplio margen si hubiera tirado mejor a gol.

Lo interesante es que hoy quedaron los puntos en San Lázaro frente al temible Arsenal, y le llamamos temible porque siempre llevó algún punto de Monforte.

Los goles fueron marcados el primero a los 40 minutos de la primera parte, por Fernando, que solo ante el marco y después de driblar a los defensas, antró el balón en la red. En esta parte se tiraron dos córners contra el Lemos y tres contra el Arsenal.

En la segunda parte, a los cinco minutos, en un acoso leonista, penetra bien Fernández y hace que un jugador contrario marque de cabeza el segundo para su equipo. Este gol anima a los de casa y así, pese a jugar contra viento, domina a los visitantes, haciendo muy buenas jugadas y entendiendo muy bien, sobre todo la delantera con la media. El tercero y último no se marca hasta los 25 minutos; también por Fernando, que ante un chut formidable de Ferradás, largo, que despeja el portero muy bien, aprovecha la ocasión para marcar.

La defensa del Lemos estuvo muy segura toda la tarde, no así la del equipo visitante, que a veces intentaron practicar juego sucio, pero la buena

Regatas de traineras

Pasajes de San Juan se llevó la banda de honor y las 80 mil pesetas de premio

SAN SEBASTIAN, 9. — Con mar bella y buenas condiciones marineras, a las doce en punto de la mañana, se ha disputado la segunda serie de las tradicionales regatas de Pasajes de San Juan. En la primera manga tomaron parte los pueblos no costeros de Aguinaga y Ursubil. Debe el primer momento se puso de manifiesto la superioridad de Aguinaga en la tercera diáboga Aguinaga en la tercera diáboga fue de 12-22 con una distancia de 250 metros. El tiempo empleado por Aguinaga fue de 22-51-2/5 mientras que Ursubil hizo 24-18-2/5.

A las doce y treinta y cinco minutos se disputó la segunda manga en la que actuaron Orío, Fuenterria y Pasajes de San Juan. Fuenterria ocupaba la primera calle. Orío la calle céntrica y Pasajes de San Juan la baliza número tres, considerada como la más difícil. Resultó vencedora la tripulación de Pasajes de San Juan pese a clasificarse en segundo lugar en esta prueba. La llegada a la meta fue realmente emocionante y entre las ovaciones del público. Esta manga llegó en primer lugar la tripulación de Orío con un tiempo de 21-51, seguida de Pasajes de San Juan, con 21-54 y Fuenterria, más distanciada, con 23-9. La clasificación general, contando las tandas disputadas el domingo anterior, ha quedado establecida de la siguiente manera:

1.—Pasajes de San Juan, banda de honor y premio de ochenta mil pesetas, con un tiempo de 44-56-2/5.

2.—Orío, subcampeón, en 45-25.

3.—Aguinaga, 47-50-2/5.

4.—Fuenterria, 48-37-3/5.

5.—Ursubil, 49-32.—A.H.D.

Logrones, 2 - Indauchu, 0

LOGROÑO, 9. — Con buena entrada, muy existía verdadera expectativa por conocer el valía de los nuevos jugadores del equipo local, se ha celebrado el primer partido de la temporada oficial, pero el escaso juego realizado ha defraudado al público.

En el primer tiempo, el dominio fue alterno. A los 41 minutos, Gojzmar, consigue el primer tanto para su equipo terminando la primera parte con el resultado favorable al equipo visitante. En la segunda mitad parace que el Logroñés juega con mayor entusiasmo y da, a los dos minutos, en jugada personal con igne el empate. A los diez minutos, Royo consigue el segundo gol para el equipo local. En este momento

C. D. Eldense, 4 - Cordoba, 0

ELDA, 9. — Alineaciones:

CORDOBA. — Higinio; Navarro, José Luis, Ezquerda; Trujillo, Luisito; Espina, Méndez; Araujo, Heriz y Paz.

ELDENSE. — Zúñiga; Ibañiz, Chico, Alda; Grande, Zuaza; Fustero, Monso, Cárcamo, Nicuesa y Medina.

El encuentro ha sido de total color cioso y si el Eldense prácticamente no jugara la segunda parte con diez hombres, por lesión de Cárcamo, el resultado hubiera sido más abultado. Ambos equipos tuvieron claras ocasiones de elevar el marcador, pero sus hombres carecieron de acierto necesario ya que estrellaron varios balones en los postes. El encuentro se jugó con gran corrección y deportividad. La primera parte finalizó con el resultado de uno a cero, marcado por Nicuesa a los tres minutos, a la salida de un córner.

A los 17 minutos de la segunda mitad, Fustero, interiniéndose, ganó la acción a la defensa y consiguió el segundo. Ocho minutos más tarde el mismo jugador inicia una jugada. Después José Luis y envía el balón a Esquerda que de rochea, llega al fondo de la red cordobesa. El cuarto gol fue motivado de un claro penalty a Manso, concediendo golpe directo el árbitro que Grande transforma en el último. Se lanzaron diez córners a favor del Eldense y cuatro por el Córdoba. La actuación del árbitro catalán señor Cadafuá fue muy buena y satisfizo a todos. Alfí.

Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

JOSEFINA CARABIAS, EN AMERICA

Elecciones en U. S. A. La Casa Blanca es como un espejo mágico que siempre refleja la imagen de un gran hombre

WASHINGTON. — (De nuestra redactora-corresponsal, Josefina CARABIAS). De cada cuatro personas a quiénes pregunté que quién creía que ganará las elecciones, tres, por lo menos, me respondieron que ganará Eisenhower, siempre, claro está, que no tenga otro grave tropiezo de salud de aquí a noviembre.

Cuando les pregunté las causas de esta casi segura victoria del Presidente actual, las respuestas difirieron. Unos la atribuyeron a la paz y prosperidad que Eisenhower ha sabido conservar durante sus primeros cuatro años. Otros, a su simpatía y popularidad. Los más, al hecho indiscutible de que se trata de un hombre recto, honrado y bien intencionado.

Todo esto puede que sea verdad. Pero después de observar, mucho, las gentes de este país yo creo que la mejor carta que Eisenhower tiene en la mano en este momento, la que significa lo que pudimos llamar "el as del mazo" es el hecho de ser el Presidente. La historia demuestra que el que gobierna está aquí siempre mejor situado para ganar las elecciones que el que viene de la calle.

En los Estados Unidos, llegar a la Casa Blanca es difícil, pero mantenerse en ella resulta más difícil. En todos los países del mundo, el ejercicio del Poder desgasta a las personas. Aquí ocurre al contrario. Este significa, al menos en mi opinión, que se trata de un país profundamente conservador. Esto no se le puede decir a los americanos así, de buenas a primeras, porque se quedarían muy sorprendidos y algunos hasta se ofenderían. Para ellos, la palabra conservadurismo es algo que huele a viejo, caduco, a europeo. Por eso no hay ni ha habido nunca en Norteamérica ningún partido que se atreviese a llamarse así. Los dos partidos americanos —mil veces más conservadores que cualquiera de los que funcionan en Europa— llevan nombres que huelen a revolución francesa: Republicano y Demócrata. Si se fundara un tercero, por muy democrático que fuese, es seguro que perdería un título que olería a izquierdas más todavía. Aquí puede haber derechismo en las mentes y en los corazones, pero nunca en los títulos. En este sentido, bastaría decir que la entidad más tradicionalista de América, calificada por muchos de reaccionaria y a la que se acusa de mantener un ideario "antidivulviano", es una unión nacional de mujeres que lleva un título detonante: "Las Hijas de la Revolución".

Todo ello demuestra que este pueblo no quiere pasar por conservador. Sin embargo, lo es mucho. El país que un día se dio como ningún otro el gusto del riesgo y de la lucha, se ha hecho sedentario y tiene horror a los cambios de postura.

Qui como en todas partes, supongo yo que habrá habido presidentes mejores o peores. Sin embargo, al público le han parecido todos tan bien que, salvo alguna excepción —justificadísima— nunca le han negado a ninguno la posibilidad de seguir gobernando si ese era su gusto.

Vamos a examinar los casos de reelección más notables y verán ustedes que aquí el que deja de ser Presidente es porque se muere o porque se le han quitado las ganas de seguir siéndolo.

El presidente Washington, fué reelegido una vez y no lo fué más porque no quiso. La segunda vez sacó tres veces más votos que la primera. Jefferson también fué reelegido, doblando igualmente la segunda vez sus propios votos. Lo mismo le pasó a Monroe, Jackson y Lincoln. Y Ulysses Grant sacó la primera vez tres millones de votos y la segunda tres millones y medio.

En una sola ocasión, a finales del siglo pasado, los americanos votaron contra su Presidente. Fué en las elecciones de 1893, cuando Grover Cleveland, después de gobernar cuatro años, fué derrotado por Benjamin Harrison. Pero, arrepietidos de tal audacia, en las elecciones siguientes eligieron a Cleveland de nuevo, pagándole así ese tributo de reelección que no suelen negar a ninguno de los que se presentan.

Mac K. Ley también fué reelegido en 1900 a pesar de que su oponente era un demócrata tan popular y elocuente como Bryan.

Teodoro Roosevelt llegó a la Presidencia por asesinato del Presidente electivo. Pero, en este aspecto, el pueblo es tan galante con los elegidos al Poder por casualidad, también Teodoro Roosevelt fué reelegido por una mayoría aplastante.

Wilson sacó la primera vez seis millones de votos. La segunda, nueve millones y pico.

A pesar de que la Ley prohibía que los presidentes fueran reelegidos más de una vez, esta Ley se reformó para que Roosevelt se convirtiera en Presidente vitalicio. Se presentó cuatro veces seguidas, en 1912, en 1916, en 1920 y en 1924. En cada elección iba sacando más votos que en la anterior, salvo en la última, por haberse dado cuenta el público de que estaba realmente moribundo.

El caso Truman, es todavía más significativo. Llegado a la más alta magistratura por fallecimiento del anterior Presidente, siendo un hombre gris, reconocido todo el mundo por su limitada capacidad y su falta de preparación para un puesto semejante, estando el partido demócrata totalmente desprestigiado y gastado después de llevar 16 años seguidos de poder absoluto y frecuentemente abusivo, Truman fué reelegido, contra todas las previsiones y todas las investigaciones Gallup, en 1948. Y no volvió a serlo en 1952 porque no quiso presentarse.

En lo que va de siglo, sólo en dos ocasiones ha sido derrotado el Presidente. En el caso de Taft, en 1912 por haberse dividido el partido republicano y presentado otro candidato, también derrotado —y es el caso de Hoover, en 1932, por haber estado durante su mandato la crisis económica más espectacular y desahogada que conoció pueblo alguno. Y aun así tanto en un caso como en el otro, para desplazar a ambos presidentes hizo falta que se presentaran contra ellos dos hombres (el partido demócrata tiene más arraigo popular que el republicano) y por lo tanto, más votos en potencia) con la categoría, el talento, el prestigio y el atractivo de un Wilson y un Roosevelt.

El cargo de Presidente de los Estados Unidos es fatigoso y duro. Pero, como pepel, como marcapropósito para que un hombre luzca los talentos que tiene y hasta los que no tiene, no hay nada comparable. La Casa Blanca es como un espejo mágico.

Cualquiera que sea el que se asome a él, siempre devuelve la imagen de un gran hombre.

Mosaico

PEQUEÑO PAIS.
Dinamarca es un pequeño país, azotado por fuertes y constantes vientos, aunque algunas regiones gozan de mejor clima no obstante su latitud. Es agrícola, pesquero y ganadero. Exporta huevos por un total superior a 60.000 toneladas anuales; más de 30.000 toneladas de exquisitas manzanas y 120.000 toneladas de pescado y productos derivados de la pesca, de los que 91.000 toneladas son de pescado fresco.

Buena parte de las pescas son capturadas por pescadores de otros países, en aguas próximas a Dinamarca y que venden en sus puertos.

NUEVA FUENTE DE VITAMINAS.
Las frutas cítricas, tales como las naranjas, son las fuentes más importantes de vitaminas C. Por ejemplo, cada cien centímetros cúbicos de jugo de naranja contienen, aproximadamente, 50 miligramos de la importante vitamina. Pero los expertos en nutrición han encontrado una fuente aún más rica de vitaminas C. Se trata de la cerveza, silvestre de las Indias Occidentales, o acerola, fruta de un árbol nativo de las zonas tropicales del hemisferio occidental.

Su riqueza vitamínica es tan grande que se usa para completar las dietas de los niños, resultando particularmente valiosa para quienes son alérgicos a las frutas cítricas.

Anúnciese en LA NOCHE

MADRID al habla

Diversiones a millones

MADRID. — Las estadísticas tienen mala fama. Sin embargo, a mí me parecen simpáticas. Hay quien dice que son como unas viejas señoras de apariencia respetable, pero, completamente mentirosas. Otros, paranoicos en su propio terreno, aseguran que sólo contienen un 25 por 100 de verdad. Sea lo que sea, el caso es que hoy ha caído en mis manos una estadística y no tengo más remedio que comunicarla a ustedes los datos que contiene. Este es el oficio de uno y su perdición. Los periodistas no podemos tener secretos. Si el pez muere por la boca, nosotros morimos por la máquina de escribir. (Con pluma, lo que se dice con pluma, les aseguro que no escribimos casi ninguno. Las plumas han pasado a ser para nosotros lo que los manguitos para las señoras; un objeto casi de risa).

Bueno, vamos a lo que íbamos. Resulta que aquí la gente gasta una barbaridad en divertirse. Verdaderamente es asombroso el despilfarro. Aquí se gastan unos 487 millones de pesetas en pasarlo bien. No sé lo que ahorrarán los madrileños, pero ante esa cifra creo que será muy poco. La mayor parte del despilfarro se queda en cafés, bares y tabernas, donde se embolsan 189 millones. Después, siguen los teatros, cines y plazas de toros, con 187 millones. En pasteles se gastan —cuántos diabólicos habrá, Dios mío—, 56 millones. Y comen lo que pudiera creerse, en ir al estadio, al hipódromo, etc., sólo se emplean 42 millones. En resto, se consume en ir a bailar y en animar las verbenas.

Yo, ya lo he dicho, me parece que este gastazo es una barbaridad y que no hay ballesta, aunque sea el día de toda una ciudad de cerca de dos millones de habitantes, que pueda resistir tanto gasto superfluo. Yo creo que estamos un poco locos y que hemos perdido el sentido de las proporciones. Me parece también que sufrimos una especie de psicosis "de desembarco". Esta catalogación de la psicosis prendió entre los soldados aliados que tenían que desembarcar en Normandía. En vísperas del día "H", según contaron los cronistas, todos ellos se sentían la mar de generosos y regalaban a cualquiera cuanto poseían. Aquí, no se regala nada, es cierto, pero se despilfarran los cuartos como si nada costara ganarlos. Al final, hay que recurrir a los créditos, a las letras bancarias, a los empréstitos. Cada cual, como los escarabajos, redonda su propia bola sobre la marcha. Nadie se detiene, todos vamos hacia delante mientras nos repunimos mentalmente: "Mañana, Dios dirá" o "Tú, tira, que te alcanzan".

Supongo que Madrid no debe ser una excepción. Algo parecido debe ocurrir en todas partes. Y si es así —como si no es— ¿qué le vamos a hacer? Yo me limito a contarles a ustedes, que es mi oficio. Y a firmar.

Pablo CORBALAN

El único remedio



contra la seborrea (caspa); causa principal de la caída del cabello; es combatida mediante fricciones diarias del cuero cabelludo

Dipilano

EXTRACTO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

Desde VENECIA

Un pretexto para mirar y hacerse admirar El Festival Cinematográfico reúne a diversas celebridades

VENECIA. — (Crónica de María Luisa GIULIANI). Las cabinas del Lido de Venecia en estos días, se han convertido en cien minúsculos salones donde se vive la "high life" internacional en traje de baño, bebe "martini" y campari-soda y entre sorbito y otro discute problemas tan trascendentales como estos:

"Barbara Hutton ayer estaba de pánico humor".

"Los duques de Windsor, en cambio ¿qué pareja ideal".

"Esta mañana los he visto cogidos de la mano".

"Estarian posando para alguna fotografía".

"Elsa Maxwell ha enorgullido".

"No me extraña. Se pasa la vida organizando comidas".

"Han hecho bien en prohibir la corrida de Dominguín".

"Pobrecito toro".

"Pero, si no lo iba a matar".

"Ah, entonces no me gusta".

En las cabinas-salón de la playa veneciana el arte de "spotlight", la vieja ciencia del chismorreo, ha alcanzado su más alto diapasón. Se cortan trajes y se hace tritico con la piel del prójimo, pero nadie se ofende. En definitiva y salvo algunas excepciones todos han ido a Venecia para lo mismo: para mirar y hacerse admirar por los otros. Está claro que aquellos que desean unas vacaciones tranquilas y quieran hacer respetar su vida privada no deben asomarse a la mar por la ciudad de los canales.

Aunque el pretexto para la reunión de tantas celebridades sea el Festival Cinematográfico, que tiene lugar en estos días, de cine se habla poquísimo. Hasta ahora ninguna de las películas presentadas ha hecho saltar de entusiasmo a los críticos.

"El arpa birmana" un film japonés lento, poético, suavemente soporífero, el que ha obtenido hasta ahora más crítica seguida inmediatamente de un film alemán, parodia del militarismo prusiano. La única película italiana presentada hasta hoy —las dos seleccionadas han obtenido buena crítica, pero con reparos, a "Suor Letizia" le ha encontrado varios defectos, pero su protagonista Anna Magnani ha triunfado clamorosamente. Ye se dice en las cabinas-salón del Lido donde se vive y se pulsan rumores, a la mejor interpretación irá a hacer compañía al Oscar de la gran actriz. Anna Magnani ha sido festejadísima durante el suntuoso "cocktail" que los productores de la película han ofrecido en su honor. Ahora la llaman todos "nuestra Nannarella", diminutivo de Anita que es el nombre de los diminutivos y además inadecuado para una mujer tan fuerte, dura y pasional como Magnani. Lo de "nuestra" está plenamente justificado: Después del Oscar hubo un miedo loco a que Nannarella se quedase en América.

La película de Carlos Velo, "Torero", basada en la biografía de Procura si no ha obtenido un éxito clamoroso tampoco ha salido mal parada por la crítica. Ha servido, sin embargo, de indirecta propaganda para Luis Dominguín y su corrida de la mano".

"Durante días y días en las cabinas-salón de la playa se han hecho apuestas si ganaría la partida los Dominguín o la Sociedad Protectora de Animales. Como en el cuplé "unos decían que sí, otros decían que no". Por fin ha ganado la Sociedad Protectora de Animales. Los Dominguín no podrán lucirse en venecianas, maletines y pases por alto. La corrida, aun sin sangre, está prohibida en Italia — como decía el "Messaggero" esta mañana: Sin la muerte del toro no hay tragedia y sin tragedia, lo que Dominguín quiere ofrecernos es un estéril exhibicionismo.

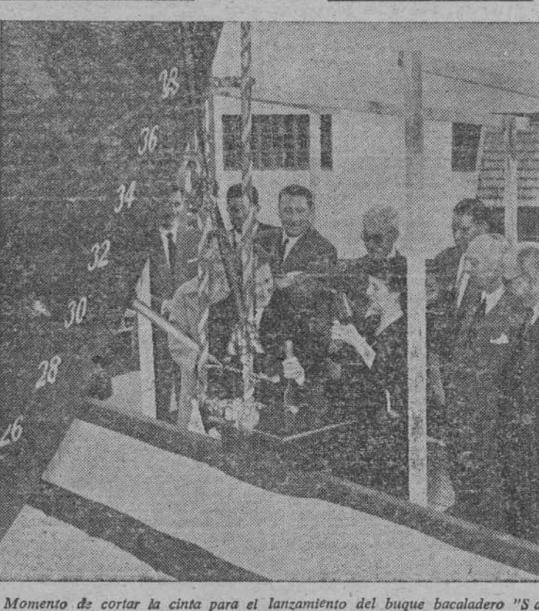
Termina en agua de borrajas la proyectada fiesta taurina; al Festival le quedan varios cartuchos por disparar. El más importante le todos se llama Marilyn Monroe. Hay un interés frenético por la rubia "su-perónica", como si de su llegada dependiera el éxito de la temporada veneciana. ¿Vendrá Marilyn? ¿No vendrá Marilyn? He aquí el dilema. Ha llegado ya cambio James Mason pero en Venecia ha entrado con poca fortuna; primero ha perdido las malicias, después los cazadores de autógrafos no le ha dejado en paz ni reposo y por si fuera poco, su película "Detrás del espejo" ha constituido el único serio fracaso del Festival, o por lo menos de la comisión seleccionadora de los films. La pérdida de las ma-

letas dicen que ha sido una excusa para escapar la conferencia de Prensa que había sido organizada sin su conocimiento. Ha sido muy asistido James Mason, cuando se ha presentado ante los cuarentos periodistas inquisidores. Estaban éstos tan cansados y aburridos que no le han dirigido ni una pregunta difícil de contestar.

De los que no ha podido librarse ni Mason, ni nadie que tenga un nombre aunque sea así de chiquitito, es de los cazadores de autógrafos. Son generalmente niños, pero niños terribles, insistentes, pegajosos, tacaños y devastadores como una plaga de langosta. Los personajes aquí congregados huyen de ellos como de la peste, pero, cuánta resaca: en la cola si no se acerca. Los pequeños pelmazos en definitiva poseen un índice seguro, casi una bolsa de valores: Tres Pampini por dos Ros-si Drego; cuatro Martinelli por una Lolobrigida. Se cambian los autógrafos como antes se cambiaban los cromos. Cuenta gran esfuerzo alejarse a los niños, pero cuesta mucho más trabajo atraerlos. El otro día Barbara Hutton tropezó en una de estas nubes de cazadores de firmas y ya estaba dispuesta a poner su nombre en los papeletos blancos que le extendían, cuando en el círculo irrumpió un viejo actor, lanzando alaridos: "Dejad en paz a la señora, chachales. Sois unos chachales". Nadie puede sacarme de la cabeza que el viejo actor pretenda desviar la atención de los presentes para que se concentrara sobre su persona.

En fin, Venecia en esta época es un gran escenario donde cada uno representa su propia comedia.

Botadura de un bacaladero



Momento de cortar la cinta para el lanzamiento del buque bacaladero "Santa Paula", construido en los astilleros ASTANO para PEBSA. (Foto Bernardino González)

En Suecia, las manchas solares interrumpen el tráfico ferroviario

ESTOCOLMO, 10. — Las manchas solares han interrumpido el tráfico ferroviario en Suecia, a causa de las variaciones producidas en el sistema de señales.

Como resultado de estas interferencias, se han hecho inseguros, los indicadores de la posición de los trenes y las señales automáticas de los pasos a nivel.

Se ha dado la alarma general a todas las estaciones y la salida de los trenes se ha visto demorada, hasta que el personal ferroviario se haga cargo del funcionamiento de los pasos a nivel automáticos. — Efe.

Fiesta en los lagares jerezanos

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 9. — En el recinto de la Real Colegiata se ha celebrado el tradicional y solemne acto de la ofrenda de la uva y el mosto de los lagares jerezanos ante la imagen de San Ginés de la Jara, Patrono de los vitivinicultores. Estos actos son los más importantes de la novena y fiesta de la vendimia y han asistido las autoridades, diversas personalidades y numerosos turistas que estos días son huéspedes de la ciudad así como un enorme gentío estacionado fuera del recinto de la Real Colegiata y empinadas calles del barrio del Arroyo. Primeramente se celebró una misa oficiada por el Abad de la Colegiata ocupando lugares preferentes las autoridades e invitados al acto. A continuación, en las afueras del recinto de la Colegiata y en el amplio lugar montado previamente, se celebró la solemne ceremonia de bendición de la uva y del mosto oficiado el abad del primer templo jerezano.

La reina de la fiesta de la vendimia, señorita África Domecq Ibarra, llevó el primer cesto de uvas al lagar y, a continuación, las damas de su corte de honor fueron entregando los cestos a las cuadrillas de trabajadores para obtener la primera bota de vino ofrendada a San Ginés de la Jara. En el momento de la bendición del lagar y las viñas actuó el orfeón jerezano. Al salir el primer chorro de mosto por la piqueta del lagar se dio suelta a miles de pañomas que llevaban el mensaje del nacimiento del vino de Jerez, mensaje escrito por no tabes poetas, y entre las notas solemnes de Himno Nacional. Terminada la ceremonia se cantó un Te Deum por el nacimiento del nuevo vino jerezano. — Cifra.

Rincón Ameno

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9

HORIZONTALES: 1. — Villa de la provincia de Gerona. Nota musical. 2. — Fuerza que dilata los cuerpos. Siglas comerciales. 3. — (al revés) Natural de una nación americana. 4. — Ramo largo y liso. Río de Francia. 5. — Medida de longitud. Corsonantes iguales. 6. — Astado. Letra turca. 7. — Vocales. Adverbio latino. 8. — Parte más alta de un edificio magnífico. 9. — Forma del pronombre. Señalar. 10. — Lengua. Flor.

VERTICALES: 1. — Monaguillo. 2. (al revés) Repetido: Pueblo negro del Sudán oriental. (al revés) Venta de vino por copas. 3. — Izarés. 4. — Natural de una capital europea. 5. — Extraña. Río de la Galicia. 6. — Simbolo del sodio. Escocor. 7. — Siglas comerciales. Especie de saco que usan los pobres de Venezuela. 8. — (Al revés) Carta geográfica (pl.). Acusativo plural del pronombre. 9. — Reduce la velocidad. 10. — (al revés) Carta geográfica (pl.). Acusativo plural del pronombre. 9. — Reduce la velocidad.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Tapa. VI. 2. — onaiC. Ce. 3. — Carreón. 4. Irse. Do. 5. — Sao MI. 6. — Apis. Ca. 7. — Sin. Cel. 8. — Osmisura. 9. — As. satOG. 10. — Os. Sena.

VERTICALES: 1. — Tocatas. 2. — Ana. Picas. 3. — Parisinos. 4. —

airraS. 5. — Cesó. cis. 6. — Te. Co sas. 7. — Co. Matute. 8. — Vendi Ron. 9. — ocrígrá.

ESCOSES

Mac Tavich encuentra a su amigo Mac Donald, y al entablar conversación le dice:

— Pero... ¿no tartamudeas ya?

— No. Me he curado.

— ¿Por qué medio?

— Yo solo. Pedí una conferencia telefónica con Londres, y al enterarme del precio de los tres minutos comprendí que tartamudear sería mi ruina.

ALUMNO

Tratando de hacer comprender a sus alumnos los peligros del alcohol, el profesor les hizo la siguiente demostración:

Tomó dos vasos, uno lleno de agua y otro de "whisky". Introdujo un pedacito de algodón en cada vaso, y el que estaba en el agua, nadaba plétoricamente, mientras que el del "whisky", tras retorcerse en la agonía, acabó por morir.

— ¿Cuál es la moraleja?, les preguntó.

— Que si no queremos tener guiso nos debemos beber "whisky" — respondió un avisado alumno.

DE PAUL VALERY

Una señorita conversaba con el gran escritor francés Paul Valery, hombre desgarrado y con trazas muy opuestas a todo ideal de poesía.

— Yo lo veo a usted por la calle — le decía la señorita — y creo que usted todo menos poeta. Su aspecto no hace pensar que sea usted un elegido de las Musas.

— Es que, sabe usted, señorita — dijo confidencialmente —, soy de la poesía secreta.

SIGLA... Y PROPINA

En un establecimiento de limpieza con el dueño posee un cartelito con la tarifa por servicio, que dice así:

Tarifa: 3 pesetas P.T.D.M.

Un cliente se queda absorto y pregunta:

— ¿Qué quiere decir eso de P.T.D.M.?

— Pero todos dan más.

Segundo Congreso Internacional de Juristas Católicos

Organizado por el Secretariado Internacional de Juristas de Paz, Roma, tendrá lugar en la Ciudad Eterna, del 2 al 4 de octubre próximos, el II Congreso Internacional de Juristas Católicos con arreglo a los tres temas generales siguientes: "La persona humana en el Derecho Penal", "El respeto a la persona humana en el proceso penal", "El respeto a la persona en la ejecución de la pena".

A quienes pueda interesar la asistencia a dicho Congreso, se le facilitará información en la Junta Diocesana de A. C. Preguntoira, 8 y 8-3-2-Santiago.

Falleció en Turin un ilustre radiólogo

TURIN, 9. — A la edad de 77 años ha fallecido víctima de la ciencia, el ilustre radiólogo, profesor Mario Pozio, que en 35 años había sufrido 19 intervenciones quirúrgicas en un intento de salvarse de las quemaduras que el radio le iba produciendo.

Después de perder el brazo izquierdo, las quemaduras se le extendieron a la mano derecha y le originó la pérdida de todos los dedos de la misma, a excepción del pulgar. Guardaba cama desde hace un año y en septiembre del pasado año el presidente Giovanni Gronchi le concedió con la Medalla de Oro del Valor Cívico.

A pesar de las quemaduras que le torturaron durante casi cuarenta años, Pozio dijo el pasado mes de octubre: "Si fuera joven otra vez, volvería a nuevo a comenzar la misma tarea, a pesar de las mutilaciones y sufrimientos que he padecido". — Efe.

Doctor V. Pose-Oreiro

Cirujía. Especialidad en Fracturas y Ortopedia

RAYOS X

Senra, 24-2

Teléfono, 2382 y 2091

SANTIAGO